



ГАЗЕТА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ
УКРАЇНИ

Голос України

ВПЕРЕД, ОЛІМПІЙЦІ!



Тисячі киян та гостей столиці України, які позавчора зібралися на майдані Незалежності, проводжали на ігри XXVIII літньої Олімпіади до Афін найсильніших спортсменів нашої країни.

Привітальну телеграму на адресу олімпійської команди надіслав Президент України Леонід Кучма, у якій глава держави побажав нашим посланцям «віри у власні сили та якомога частіше діставатися у столиці Еллади п'єдесталу пошани».

Олімпійський чемпіон з легкої атлетики, герой Ігор-1960 у Римі Віктор Цибуленко закликав атлетів показати справжню силу духу та патріотизм, які завжди притаманні українцям.

А популярні співаки Наталка Могилевська та вокаліст групи «Скрябін» Кузьма вперше озвучили олімпійський гімн вболівальників «Україно, вперед!». Завершилося урочисте дійство святковим феєрверком.

На знімку: під час церемонії проводів.

ДО ДНЯ НЕЗАЛЕЖНОСТІ

Ще один екзамен складатимемо на Хрещатику

Цього року у військовому параді з нагоди чергової річниці проголошення нашої незалежності вперше братимуть участь курсанти Військового інституту Київського державного національного університету ім. Т. Г. Шевченка. Отже, склавши сесію, частина курсантів інституту роз'їхалася по домівках, а решта у поті чола шліфує стройовий крок на плацах. Хочу, щоб читачі «Голосу України» знали: Хрещатиком у курсантському строю йтимуть не просто вправні стройовики, а збагачені знаннями курсанти, серед них чимало відмінників.

(Закінчення на 2-й стор.).

ДЕМОКРАТІЯ

«Це лише перший крок на шляху до перемоги»

Як уже повідомляв «ГУ», Леонід Кучма скасував указ про створення Сумського національного університету.

— Ця перемога водночас радує і засмучує, — чую з «мобілки» знесилений голос Володимира Чепіка, учасника пішого походу сумських студентів на Київ. — Надто дорогою ціною вона нам дісталася. Скільки наших товаришів постраждало невинно. І ті, хто заподіяв їм зло, у кожному разі мають бути покарані.

І все-таки ми радіємо, бо це — спільна перемога: студентів, наших прихильників у різних куточках України, усіх засобів масової інформації, зокрема «Голосу України», які надали нам допомогу й підтримку. Велика подяка від сумських студентів усім, хто у цей скрутний час був разом з нами.

— Ми всі дуже щасливі, — каже студентський ректор Ірина Меркун. — Привітання летять телефонами з усіх кінців України. Однак це не повна вікторія, а лише перший крок на шляху до неї. Чи не найбільше радує, що у Президента стало мужності не тільки визнати хибність нав'язаного йому рішення, а й скасувати його. Від імені всіх своїх товаришів, які не побоялися стати на захист своїх прав, справжніх, а не декларованих можновладцями демократії й свободи, хочу широко подякувати за надану нам підтримку мільйонам українців. Без неї влада ніколи не пішла б на поступки. Однак хочу наголосити ще раз: на цьому акція протесту не припиняється, **повідомляє наш власний кореспондент Владислав ЖМУРКОВ.**

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

БЛІЦПИТУВАННЯ — КИЇВ

**Сьогодні —
Міжнародний день молоді**

Що вас сьогодні турбує найбільше?

Олена Куцевол, 18 років, студентка:

— У мене зараз усе гаразд.

Ярослав Пархоменко, 18 років, студент:

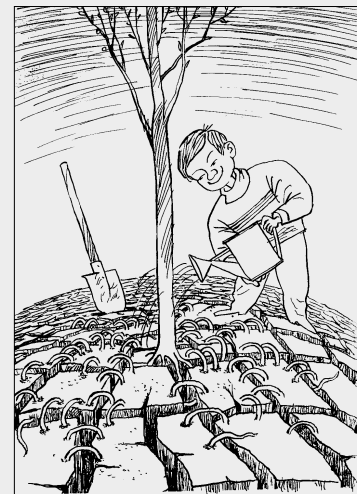
— Стан мого здоров'я. Усе інше якось налагодиться.

Віталій Павленко, 26 років, озеленювач:

— Молодіжна наркоманія. Раніше працювали секції, гуртки — а тепер підлітки нічим не зайняті.

Ганна Марченко, 20 років, продавщиця:

— Хочеться знайти роботу, яка давала б упевненість у завтрашньому дні.



Наталія, 21 рік, молода мама:

— Житло. Мешкаємо в гуртожитку, а розрекламований молодіжний кредит — тільки для тих, хто має прописку в місті або хоча б стоїть на квартобліку.

Володимир, 22 роки, круп'є:

— Пошуки роботи з пристойною зарплатнею та щоб у сім'ї все було гаразд.

**Розпитував
Сергій ХОМІНСЬКИЙ.**

**Мал. Миколи
КАПУСТИ.**

ВРОЖАЙ-2004

Вимахав буряк

Не виключено, в цукровому Донбасі нинішнього року виробництво цукру зросте.

За останню декаду липня природи ваги коренів на 8 грамів вищі минулорічних, густота більша на 11 тисяч рослин на одному гектарі, цукристість становить 11,2% проти 10,8%. На збільшенні валового виробництва сировини

позначиться розширення площ під культуру на 4,3 тисячі гектарів. Ці складові, вважають фахівці, дають можливість сподіватися на отримання у новому сезоні майже 240 тисяч тонн солодкого піску, тоді як торік його мали 185 тисяч, **повідомляє наш власний кореспондент Віктор СКРИПНИК.**

(Продовження врожайної теми — на 4-й стор.).

ПРЕСА І ВИБОРИ

Не мовчати «з технічних причин»...

Медіа-профспілки готові відстоювати права журналістів в умовах виборчої кампанії, — заявили їхні лідери на прес-конференції.

Старт президентської кампанії, як засвідчив моніторинг, став «детонатором» конфліктних ситуацій у регіонах — у червні було зафіксовано 24 випадки, у липні — 21. Більшість конфліктів пов'язано із порушенням ст. 171, тобто перешкоджанням у професійній діяльності.

(Закінчення на 2-й стор.).

У НОМЕР

Повний ульот

Військова прокуратура Хмельницького гарнізону направила до військового місцевого суду того само гарнізону кримінальну справу із звинувачення підполковника, начальника інженерно-аеродромної служби однієї з військових частин гарнізону. Під час досудового слідства встановлено, що полковник привласнив та продав приватним підприємствам Хмельницького 197 плит аеродромного покриття на суму понад 83 тис. гривень. Плити призначалися для ремонту покриття аеродрому, **повідомляє УНІАН.**



На Полтавині у знаменитих Великих Сорочинцях закінчуються останні приготування до національного Сорочинського ярмарку, який відбудеться наприкінці серпня.

**Фото Вадима
ЛІСНОГО
(Укрінформ).**



Фото Валерія СОЛОВЬОВА (Україноформ).

Президенти зацікавлені у врегулюванні конфлікту

Президент України Леонід Кучма зустрівся в Криму з Президентом Грузії Михайлом Саакашвілі. Під час зустрічі Леонід Кучма висловив зацікавленість України у врегулюванні грузино-

осетинського конфлікту і ситуації в Абхазії, повідомляє прес-служба Президента. Крім того, сторони обговорили двостороннє торгово-економічне співробітництво, мож-

ливості взаємодії в міжнародних транспортних і енергетичних проектах, а також питання міжнародної політики.

(Закінчення на 5-й стор.).

«Сила народу» за ревізію списків виборців

На Херсонщині створено коаліцію «Сила народу», яка готуватиме паспорти виборчих дільниць. Головою організації обрано народного депутата з «Нашої України» В'ячеслава Кириленка.

Потреба у ревізії документів очевидна. Адже з огляду на недавні парламентські довибори у Полтавській області, зазначив народний депутат Юрій Костенко, списки виборців, які мають дільничні комісії, не відповідають дійсності. Нерідко зустрічаються застарілі дані, зокрема, у реєстрі значаться прізвища

людей, які померли, і водночас немає молоді, яка вже досягла 18-літнього віку. Активісти організації також збиратимуть факти про масові порушення, ска-

жімо, коли на підприємствах працівників примушують підписуватися за того чи того кандидата.

Алла БРУСИЛОВА. Херсон.

Конкретніше

Кандидат у Президенти Прем'єр-міністр Віктор Янукович вимагає конкретних прикладів застосування адмінресурсу на його користь під час президентських перегонів. Про це головний урядовець заявив під час зустрічі з журналістами перед відправкою олімпійців до Греції.

«Коли про це йдуть розмови, хто на кого тисне, я завжди в цих випадках кажу: я людина дуже принципова, — зазначив він і додав: — Я хотів би почути, на кого конкретно хто тисне. І все».

Вогонь по штабах?

У ніч з 10 на 11 серпня в місті Новоукраїнка Кіровоградської області невідомі підпалили приміщення, де міститься приймальня народного депутата, члена політичної групи Української народної партії Сергія Олексюка, офіс районної організації Української народної партії та районний виборчий штаб канди-

дата в Президенти Віктора Ющенка. Про це повідомив сам народний депутат. Коментуючи цю подію прес-службі УНП, С. Олексюк зазначив, що «зловмисники вибили скло та кинули до приміщення факел. У результаті вщент вигоріло приміщення, згорів комп'ютер та документи». За його словами, крім

народного депутата, у приймальні постійно працював юрист, який надавав безкоштовну юридичну допомогу мешканцям міста.

«Я впевнений, що це політична акція, і хочу звернути увагу на той факт, що будинок розташований за 50 метрів від районного управління МВС», — зазначив народний депутат.

Не мовчати «з технічних причин»...

(Початок на 1-й стор.).

Помітною стала протидія прихильникам опозиції. Уже 14 друкарень відмовилися взяти в роботу донецький тижневик «Острів» — «з технічних причин». Верстати вийшли з ладу водночас у трьох областях — Донецькій, Дніпропетровській, Луганській — щойно зайшла мова про це видання.

Останнім часом серед лідерів «тихого спротиву» — Черкаська область. Тиснуть і на популярну газету «Молодь Черкащини», котра виходить з 1960 року. Директор Звенигородської районної друкарні, яка надає поліграфічні послуги газеті, пояснив, що йому «не дозволено» друкувати інформацію про Віктора Ющенка. А навіть, коли й віддрукують, то в експедицію не віддають, доки газету не прочитають у райдержадміністрації.

«З технічних причин» у регіонах дедалі частіше відключають трансляцію «5-го каналу». Після того, як ТРК «Регіон» у місті Синельниковому Дніпропетровської області почало ретранслювати передачі «5-го каналу», правоохоронці зробили обшук і паралізували роботу компанії.

Висновки про цілеспрямований тиск лідери профспілок роблять після того, як спеціальна група швидкого реагування побуває на місцях.

Та особливу тривогу, як зазначалося на прес-конференції, викликають ті регіони, звідки інформація не надходить. Бо це означає, що місцева влада взяла медіа-простір під контроль.

Частина резонансних справ влаштовують «псевдодоправдолюбці», які заробляють на обслуговуванні замовників. Про це розповів голова

об'єднання «Незалежні медіа-профспілки України» Сергій Гузь. Зокрема, тричі профспілкова група швидкого реагування виїздила до Мелітополя, однак місцеві правоохоронні органи не йшли на контакт. І лише після звернення до Генпрокуратури вдалося з'ясувати ситуацію і те, що головний герой скандалу — підполковник у відставці, далекий від журналістики чоловік...

Чинovníки об'єднуються, правоохоронці — також. А журналістам, зазначалося на прес-конференції, бракує колективної солідарності. І в цьому — чи не найбільша небезпека.

Оксана ТЕЛЕНЧІ. Київ.

Мал. Віктора КУДІНА.



Ще один екзамєн складатимемо на Хрещатику

(Початок на 1-й стор.).

Під час нинішньої літньої сесії, як завжди, «відмінні» і «добрі» знання продемонстрували курсанти третього факультету, очолюваного полковником С. Партоленком. Лише на «відмінно» склали іспити курсанти другого курсу: рядові П. Бойко, О. Суховерко, О. Оскома, М. Баша, Д. Старжинський, сержанти І. Крихта й В. Ананко...

Необізнаним з особливостями нашого навчального процесу зауважу, що «граніт юридичної науки гриземо» упродовж навчального тижня спільно зі студентами юрфаку, а в традиційні для них вихідні — суботу і неділю — додатково опановуємо військову справу. Тому наш курсант — це подвійний студент, якому, крім «цивільних» дисциплін, доводиться вивчати нелегкий цикл суто військових предметів, практичних та теоретичних занять.

По-друге, доводиться долати і труднощі, скажемо так, суб'єктивні. Наше військове містечко, «червоний корпус» університету, інші місця занять, складання заліків, іспитів, лабораторних та практичних робіт розкидані на половині території Києва. Тому курсанти демонструють уміння блискавичної передислокації, а офіцери навчального відділу на чолі з полковником О. Абрамяном — неабиякий хист у складанні відповідних навчальних графіків. Простежити за їх безумовним дотриманням, упередити несподівані зміни, погодити усе це з відповідними службами університету — погодьтєся, справа не з легких. Тому кращими мають право вважатися курсантські взводи і роти, чий командири зуміли не допустити збоїв навчального процесу. Як, наприклад, майбутні військові юристи під безпосереднім командуванням капітана О. Стогнія і взводного сержанта С. Кучерявого, а також майбутні військові психологи, перекладачі...

А попереду у нас ще один іспит — у курсантському строю на військовому параді.

Артем КОРЯК, сержант Військового інституту Київського державного національного університету ім. Т. Г. Шевченка.

Комітет Верховної Ради України з питань будівництва, транспорту, житлово-комунального господарства і зв'язку висловлює глибоке співчуття заступнику голови комітету Миколі Андрійовичу Кухарчуку з приводу тяжкої втрати — смерті його брата

Мефодія Андрійовича.

У задоволенні скарги відмовлено

Апеляційний суд Закарпатської області відмовив у задоволенні скарги народному депутату Віктору Балозі. Колишній кандидат на посаду голови Мукачєвого вимагав визнати вибори міського голови, які відбулися 18 квітня 2004 року, недійсними. Розгляд апеляційної скарги парламентарія тривав три місяці. Судові засідання на прохання скаргників неодноразово перенесли і відкладали.

Нагадаємо, за результатами повторних виборів голови Мукачєвого переміг кандидат від СДПУ(о) Ернест Нусер. Після виборів представники В. Балози заявили, що вибори було сфальсифіковано. До того ж Генеральна прокуратура України порушила кримінальну справу за фактом зникнення п'яти тисяч бюлетенів (до речі, прес-служба ГП поки що не

має інформації, в якому стані справа і як триває слідство).

У квітні та травні народний депутат просив визнати вибори недійсними, а Ужгородський міськрайонний суд двічі відмовляв у задоволенні його скарги. Після цього экс-кандидат на посаду голови Мукачєвого був змушений звернутися до Апеляційного суду Закарпатської області.

Пристрасті дещо вухли після того, як Е. Нусер на 40-й день свого перебування на посаді керівника міста подав у відставку. Однак, як події розгортатимуться надалі, невідомо. Поки що жодного рішення міськради про призначення третіх виборів голови Мукачєвого немає, а обов'язки голови міста третій місяць виконує колишній директор профтехучилища Матвій Попович.

Вл. інф.

Більше про гроші

Вийшов у світ сотий номер журналу «Вісник НБУ». З 1995 року він висвітлює та аналізує діяльність центробанку держави. 100 його випусків — це детальований літопис становлення сучасної банківської системи, об'єктивне віддзеркалення пройденого шляху. Багатогранна діяльність Нацбанку, усієї банківської системи країни знаходить своє відображення на сторінках «Вісника НБУ».

«Вісник Національного банку України» розвивається разом із вітчизняною банківською системою. А географія розповсюдження журналу і читацька аудиторія розширюються завдяки виданню на постійній основі додатків до «Вісника НБУ» — «Законодавчі і нормативні акти з банківської діяльності» та інформаційно-довідкового журналу «Банкноти і монети України» (українською та англійською мовами). Крім цих видань, готуються до друку популярні в Україні й за кордоном офіційні передплатні видання «Бюлетень Національного банку України» (український та англійський варіанти) та «Платіжний баланс України» (український та англійський варіанти).

Усі видання Національного банку України, крім широкого спектру тематики, інформаційної насиченості, належного науково-теоретичного рівня досліджень, відзначаються високою культурною поліграфією, сучасним дизайном, художнім смаком.

Людмила ПАТРИКАЦ.

ЦЕНТРАЛЬНА ВИБОРЧА КОМІСІЯ
ПОСТАНОВА

Про затвердження результатів жеребкування щодо черговості друкування передвиборних програм кандидатів на пост Президента України в газетах «Голос України» та «Урядовий кур’єр»

Відповідно до частин третьої та четвертої статті 63 Закону України «Про вибори Президента України» та керуючись частинами першою, сьомою статті 28 Закону України «Про вибори Президента України», частинами другою, третьою статті 11, статтями 12, 13, частиною другою статті 27 Закону України «Про Центральну виборчу комісію», Центральна виборча комісія постановляє:

1. Затвердити результати жеребкування щодо черговості друкування передвиборних програм кандидатів на пост Президента України,

які зареєстровані Центральною виборчою комісією, в газетах «Голос України» і «Урядовий кур’єр» за рахунок і в межах коштів Державного бюджету України, що виділяються на підготовку і проведення виборів Президента України 31 жовтня 2004 року (додатки 1, 2).

2. Опублікувати у триденний строк у газетах «Голос України» та «Урядовий кур’єр» результати жеребкування щодо черговості друкування передвиборних програм кандидатів на пост Президента України в газеті «Голос України» і «Урядовий кур’єр».

3. Копію цієї постанови видати кандидатам на пост Президента України або їх уповноваженим представникам у Центральній виборчій комісії чи їх довіреним особам в єдиному загальнодержавному виборчому окрузі, надіслати редакціям газет «Голос України» та «Урядовий кур’єр», Державному комітету телебачення і радіомовлення України.

Я. ДАВИДОВИЧ.
Заступник голови Центральної виборчої комісії.
м. Київ, 10 серпня 2004 року.
№ 346.

Додаток 1 до постанови Центральної виборчої комісії від 10 серпня 2004 року № 346

Результати жеребкування серед кандидатів на пост Президента України щодо черговості друкування їх передвиборних програм у газеті «Голос України»

№ п. п.	Прізвище, ім'я, по батькові кандидата на пост Президента України	Дата публікації, визначена жеребкуванням	Місце публікації (номер сторінки)
1.	ГРАБАР Микола Федорович	17.08.2004	4
2.	КІНАХ Анатолій Кирилович	17.08.2004	5
3.	МОРОЗ Олександр Олександрович	20.08.2004	4
4.	ЮЩЕНКО Віктор Андрійович	20.08.2004	5
5.	КРИВОБОКОВ Владислав Анатолійович	27.08.2004	4
6.	ВІТРЕНКО Наталія Михайлівна	27.08.2004	5
7.	КОНОНОВ Віталій Миколайович	31.08.2004	4
8.	ЧОРНОВІЛ Андрій В'ячеславович	31.08.2004	5
9.	НЕЧИПОРУК Володимир Павлович	03.09.2004	4
10.	СИМОНЕНКО Петро Миколайович	03.09.2004	5
11.	РОГОЖИНСЬКИЙ Микола Володимирович	07.09.2004	4
12.	ЧЕРНИШ Григорій Семенович	07.09.2004	5
13.	ЯНУКОВИЧ Віктор Федорович	10.09.2004	4
14.	ВОЛГА Василь Олександрович	10.09.2004	5
15.	ЗБІТНЄВ Юрій Іванович	14.09.2004	4
16.	РЖАВСЬКИЙ Олександр Миколайович	14.09.2004	5
17.	ЯКОВЕНКО Олександр Миколайович	17.09.2004	4
18.	ОМЕЛЬЧЕНКО Олександр Олександрович	17.09.2004	5
19.	БРОДСЬКИЙ Михайло Юрійович	21.09.2004	4
20.	КОЗАК Роман Миколайович	21.09.2004	5
21.	ЧЕРНОВЕЦЬКИЙ Леонід Михайлович	24.09.2004	4
22.	ДУШИН Ігор Леонідович	24.09.2004	5
23.	КОМІСАРЕНКО Сергій Васильович	28.09.2004	4
24.	БОЙКО Богдан Федорович	28.09.2004	5
25.	БАЗИЛЮК Олександр Філімонович	01.10.2004	4
26.	КОРЧИНСЬКИЙ Дмитро Олександрович	01.10.2004	5

Секретар Центральної виборчої комісії В. ЗАВАЛЕВСЬКА.

Додаток 2 до постанови Центральної виборчої комісії від 10 серпня 2004 року № 346

Результати жеребкування серед кандидатів на пост Президента України щодо черговості друкування їх передвиборних програм у газеті «Урядовий кур’єр»

№ п. п.	Прізвище, ім'я, по батькові кандидата на пост Президента України	Дата публікації, визначена жеребкуванням	Місце публікації (номер сторінки)
1.	РЖАВСЬКИЙ Олександр Миколайович	17.08.2004	4
2.	ЯКОВЕНКО Олександр Миколайович	17.08.2004	5
3.	ГРАБАР Микола Федорович	20.08.2004	4
4.	КОНОНОВ Віталій Миколайович	20.08.2004	5
5.	ДУШИН Ігор Леонідович	27.08.2004	4
6.	ЧОРНОВІЛ Андрій В'ячеславович	27.08.2004	5
7.	РОГОЖИНСЬКИЙ Микола Володимирович	31.08.2004	4
8.	ЧЕРНИШ Григорій Семенович	31.08.2004	5
9.	ОМЕЛЬЧЕНКО Олександр Олександрович	03.09.2004	4
10.	МОРОЗ Олександр Олександрович	03.09.2004	5
11.	ВОЛГА Василь Олександрович	07.09.2004	4
12.	БРОДСЬКИЙ Михайло Юрійович	07.09.2004	5
13.	ЯНУКОВИЧ Віктор Федорович	10.09.2004	4
14.	СИМОНЕНКО Петро Миколайович	10.09.2004	5
15.	КОРЧИНСЬКИЙ Дмитро Олександрович	14.09.2004	4
16.	ВАСИЛЬ Олександрович	07.09.2004	4
17.	БРОДСЬКИЙ Михайло Юрійович	07.09.2004	5
18.	ЯНУКОВИЧ Віктор Федорович	10.09.2004	4
19.	СИМОНЕНКО Петро Миколайович	10.09.2004	5
20.	КОРЧИНСЬКИЙ Дмитро Олександрович	14.09.2004	4
21.	ВАСИЛЬ Олександрович	07.09.2004	4
22.	БРОДСЬКИЙ Михайло Юрійович	07.09.2004	5
23.	ЯНУКОВИЧ Віктор Федорович	10.09.2004	4
24.	СИМОНЕНКО Петро Миколайович	10.09.2004	5
25.	КОРЧИНСЬКИЙ Дмитро Олександрович	14.09.2004	4
26.	ВАСИЛЬ Олександрович	07.09.2004	4
27.	БРОДСЬКИЙ Михайло Юрійович	07.09.2004	5
28.	ЯНУКОВИЧ Віктор Федорович	10.09.2004	4
29.	СИМОНЕНКО Петро Миколайович	10.09.2004	5
30.	КОРЧИНСЬКИЙ Дмитро Олександрович	14.09.2004	4
31.	ВАСИЛЬ Олександрович	07.09.2004	4
32.	БРОДСЬКИЙ Михайло Юрійович	07.09.2004	5
33.	ЯНУКОВИЧ Віктор Федорович	10.09.2004	4
34.	СИМОНЕНКО Петро Миколайович	10.09.2004	5
35.	КОРЧИНСЬКИЙ Дмитро Олександрович	14.09.2004	4
36.	ВАСИЛЬ Олександрович	07.09.2004	4
37.	БРОДСЬКИЙ Михайло Юрійович	07.09.2004	5
38.	ЯНУКОВИЧ Віктор Федорович	10.09.2004	4
39.	СИМОНЕНКО Петро Миколайович	10.09.2004	5
40.	КОРЧИНСЬКИЙ Дмитро Олександрович	14.09.2004	4
41.	ВАСИЛЬ Олександрович	07.09.2004	4
42.	БРОДСЬКИЙ Михайло Юрійович	07.09.2004	5
43.	ЯНУКОВИЧ Віктор Федорович	10.09.2004	4
44.	СИМОНЕНКО Петро Миколайович	10.09.2004	5
45.	КОРЧИНСЬКИЙ Дмитро Олександрович	14.09.2004	4
46.	ВАСИЛЬ Олександрович	07.09.2004	4
47.	БРОДСЬКИЙ Михайло Юрійович	07.09.2004	5
48.	ЯНУКОВИЧ Віктор Федорович	10.09.2004	4
49.	СИМОНЕНКО Петро Миколайович	10.09.2004	5
50.	КОРЧИНСЬКИЙ Дмитро Олександрович	14.09.2004	4
51.	ВАСИЛЬ Олександрович	07.09.2004	4
52.	БРОДСЬКИЙ Михайло Юрійович	07.09.2004	5
53.	ЯНУКОВИЧ Віктор Федорович	10.09.2004	4
54.	СИМОНЕНКО Петро Миколайович	10.09.2004	5
55.	КОРЧИНСЬКИЙ Дмитро Олександрович	14.09.2004	4
56.	ВАСИЛЬ Олександрович	07.09.2004	4
57.	БРОДСЬКИЙ Михайло Юрійович	07.09.2004	5
58.	ЯНУКОВИЧ Віктор Федорович	10.09.2004	4
59.	СИМОНЕНКО Петро Миколайович	10.09.2004	5
60.	КОРЧИНСЬКИЙ Дмитро Олександрович	14.09.2004	4
61.	ВАСИЛЬ Олександрович	07.09.2004	4
62.	БРОДСЬКИЙ Михайло Юрійович	07.09.2004	5
63.	ЯНУКОВИЧ Віктор Федорович	10.09.2004	4
64.	СИМОНЕНКО Петро Миколайович	10.09.2004	5
65.	КОРЧИНСЬКИЙ Дмитро Олександрович	14.09.2004	4
66.	ВАСИЛЬ Олександрович	07.09.2004	4
67.	БРОДСЬКИЙ Михайло Юрійович	07.09.2004	5
68.	ЯНУКОВИЧ Віктор Федорович	10.09.2004	4
69.	СИМОНЕНКО Петро Миколайович	10.09.2004	5
70.	КОРЧИНСЬКИЙ Дмитро Олександрович	14.09.2004	4
71.	ВАСИЛЬ Олександрович	07.09.2004	4
72.	БРОДСЬКИЙ Михайло Юрійович	07.09.2004	5
73.	ЯНУКОВИЧ Віктор Федорович	10.09.2004	4
74.	СИМОНЕНКО Петро Миколайович	10.09.2004	5
75.	КОРЧИНСЬКИЙ Дмитро Олександрович	14.09.2004	4
76.	ВАСИЛЬ Олександрович	07.09.2004	4
77.	БРОДСЬКИЙ Михайло Юрійович	07.09.2004	5
78.	ЯНУКОВИЧ Віктор Федорович	10.09.2004	4
79.	СИМОНЕНКО Петро Миколайович	10.09.2004	5
80.	КОРЧИНСЬКИЙ Дмитро Олександрович	14.09.2004	4
81.	ВАСИЛЬ Олександрович	07.09.2004	4
82.	БРОДСЬКИЙ Михайло Юрійович	07.09.2004	5
83.	ЯНУКОВИЧ Віктор Федорович	10.09.2004	4
84.	СИМОНЕНКО Петро Миколайович	10.09.2004	5
85.	КОРЧИНСЬКИЙ Дмитро Олександрович	14.09.2004	4
86.	ВАСИЛЬ Олександрович	07.09.2004	4
87.	БРОДСЬКИЙ Михайло Юрійович	07.09.2004	5
88.	ЯНУКОВИЧ Віктор Федорович	10.09.2004	4
89.	СИМОНЕНКО Петро Миколайович	10.09.2004	5
90.	КОРЧИНСЬКИЙ Дмитро Олександрович	14.09.2004	4
91.	ВАСИЛЬ Олександрович	07.09.2004	4
92.	БРОДСЬКИЙ Михайло Юрійович	07.09.2004	5
93.	ЯНУКОВИЧ Віктор Федорович	10.09.2004	4
94.	СИМОНЕНКО Петро Миколайович	10.09.2004	5
95.	КОРЧИНСЬКИЙ Дмитро Олександрович	14.09.2004	4
96.	ВАСИЛЬ Олександрович	07.09.2004	4
97.	БРОДСЬКИЙ Михайло Юрійович	07.09.2004	5
98.	ЯНУКОВИЧ Віктор Федорович	10.09.2004	4
99.	СИМОНЕНКО Петро Миколайович	10.09.2004	5
100.	КОРЧИНСЬКИЙ Дмитро Олександрович	14.09.2004	4

Секретар Центральної виборчої комісії В. ЗАВАЛЕВСЬКА.

Водночас ліквідувати
військові суди

На останньому засіданні Кабінет Міністрів України розглянув близько 80 нормативно-правових актів. Зокрема, уряд пропо-

нує встановити податкові пільги для підприємців, що спонсоруватимуть розвиток національної кінематографії; ліквідувати

військові суди тощо. Урядовці запевнили, що не допустять банкрутства підприємств, пакети акцій яких передано до статутного фонду ВАТ «Енергетична компанія України».

До того ж, Кабмін схвалив проект українсько-російського протоколу щодо прав власності на низку об'єктів, що розташовані на території України і Росії, та врегулював питання заборгованості НАК «Нафтогаз України» за одержаний в 1997—2000 роках і неоплачений російський природний газ.

На знімку: учасники засідання активно обговорюють актуальні питання діяльності уряду.



Фото Володимира РЕПІКА (Українформ).

ПРИВАТИЗАЦІЯ

ФДМУ
підвищує ставки

Вчора голова Фонду держмайна України Михайло Чечетов пообіцяв журналістам, що сьогодні на прес-конференції повідомить про новий рубіж бюджетних надходжень від приватизації у 2004 році. На його думку, бюджет отримає цього року не 10—12 мільярдів гривень, а 13.

Підстав для оптимізму у нього достатньо, оскільки за кілька годин до своєї заяви він підписав угоду з купівлі-продажу останнього з п'яти держпакетів гірничо-збагачувальних комбінатів країни. 25,78 відсотка акцій ВАТ «Південний гірничо-збагачувальний комбінат» (Кривий Ріг), провідного виробника концентрату та агломерату, продано за 60 мільйонів гривень найбільшому з його акціонерів — компанії «Металотехніка».

ПРОМИСЛОВИЙ ОГЛЯД

У липні кондиціонер
не зайвий



Липень засвідчив, що загроза перегріву у промисловості відступила остаточно. Промисловість знову скинула оберти. Що за цим стоїть, я поцікавився у радника глави Нацбанку з макроекономічних питань Валерія ЛИТВИЦЬКОГО.

— Валерію Олексійовичу, економісти, якщо не помиляюся, липневий спад називають рецесією зростання...

— Авжеж, і природа цієї рецесії технічна, адже темпи галузевого зростання скорочуються з квітня. Якщо у березні розрив у темпах кумулятивної динаміки промисловості порівняно з відповідним періодом минулого року становив + 7,8 відсотка, то у липні він скоротився до 0,97. Піврічна динаміка зростання промислового виробництва випереджала на 0,1 відсотка підсумок минулого року, але за сім місяців вона вже є меншою на 1,1 відсотка (14,7 проти 15,8 відсотка).

— А що як маємо справу зі статистичним ефектом більш високої бази порівняння?

— Я це враховую. Але про те, що крім цього маємо справу з реальним охолодженням індустріальної економіки, свідчить різниця між величиною нинішнього падіння зростання (4,1 відсотка від квітня) та величиною прискорення зростання за такої само проміжок часу торік (3 відсотки). Як бачите, середньомісячний спад зростання цього року — 1,02 відсотка, тоді як середньомісячне прискорення піднесення у відповідні місяці минулого року — 0,75. Хіба не аргумент?

— Згоден. Це ставить перед експортерами країни неабиякі проблеми...

— Гадаю, що так. Охолодження економіки в Китаї не компенсує повністю пошавлення у Японії та США, питома вага яких у нашому експорті є меншою за китайську. Отже, поступово, але неухильно наш експорт металопродукції перестає бути бумовим, що зрештою не так уже й погано, бо стає збалансованим. У липні скорочення кумулятивної динаміки металургії та металообробки становило 1,4 відсотка за середньогалузевого уповільнення темпів зростання на 1,2 відсотка.

— А яку гру продемонстрували інші галузі?

— Дещо кращий стан справ у липні спостерігався в хімічній промисловості, де так само як і в легкій та деревообробній, зростання загальмувалося найменшими темпами (0,7—0,9 відсотка проти 1,2 у середньому по усіх галузях).

Хоч як прикро, найдошкульніше скоротилася динаміка зростання у машинобудуванні (3,1 відсотка), виробництві будівельних матеріалів (1,7), целюлозно-паперовій промисловості (1,5), виробництві коксу (1,3), харчовій промисловості (1,3). А в енергетиці зареєстровано найнижчий показник у нинішньому році, та цього разу вже не зростання, а падіння у 2,1 відсотка. Це можна було б списати на сезонний чинник, якби торік у липні виробництво не зросло тут на 9,3 відсотка. Та й у липні 2002 року падіння спостерігалось втричі меншими темпами. Стан цієї галузі поліпшить пуск нових енергоблоків на атомних електростанціях до кінця року.

— Як і з усього цього висновки?

— Загроза перегріву промисловості вже позаду. Це ще не означає потребу скоригувати прогноз зростання промисловості, який сягає двозначної цифри. Але не слід очікувати нового промислового сплеску активності раніше жовтня. Якщо переробка сільгосп-продукції припаде на вересень, тоді й не виключено певне пошавлення. І ще. У липні спостерігалось деяке гальмування кредитної активності і зростання процентних ставок. Це відповідно позначиться і на промисловій активності в наступні місяці, бо не виключено що такий вплив розпочався вже в липні. Але інфляція буде меншою.

Охолодження промисловості вже практично призупинило зростання оптових цін (0,1 відсотка), а це відкриває додаткову антиінфляційну перспективу для споживчого ринку. У хімічній промисловості, виробництві коксу та в енергетиці оптові ціни знизилися відповідно на 0,1, 0,2 та 0,5 відсотка, що здебільшого позначилося на темпах уповільнення зростання, а в енергетиці — падіння виробництва.

— Валерію Олексійовичу, рецесія промислового зростання негативно позначиться на річних обсягах валового продукту, хіба не так?

— Промисловість уже четвертий місяць поспіль зменшує свій внесок у зростання ВВП. А її питома вага сягає 29 відсотків. Падіння динаміки промислового виробництва нижче ніж 14 відсотків здатне уповільнити зростання ВВП до 9 відсотків навіть за поліпшення справ в АПК і продовження буму в будівництві, досягнень у торгівлі і на транспорті. Але прохолода у липневу спеку ще нікому не шкодила. У даному разі вона є запорукою успішної боротьби з інфляцією. А з огляду на зростання заробітних плат та пенсій, які мають активізувати споживчий попит, очікуваний врожай і ймовірне зниження цін на хліб і м'ясо, можна розраховувати на збільшення внеску торгівлі у ВВП. А відтак і на адекватну компенсацію липневого охолодження.

Сергій ВЛАД.

ВРОЖАЙ-2004

Нива щедра, але негода підводить

Хоча жнива на Рівненщині стартували організовано, проте корективи у строки їх проведення внесли рясні дощі. Темпи жнив у негоду утричі нижчі, ніж сонячної днини.

Єдина втіха для селян — нива вродила щедро. Станом на десяте серпня ранні зернові та зернобобові в області скошено й обмолочено на 54 тис. га, тобто на 22 відсотка площ, намолочено 147,6 тисячі тонн збіжжя, гектар видає в середньому по 27,3 центнера зерна, тоді як торік урожайність була значно нижчою — 19,7 центнера з гектара. По 35-37 центнерів зерна пшениці дає гектар у традиційно хлібних південних районах — Гошанському, Здолбунівському, Млинівському, Рівненському. На Поліссі мають по 18-20 центнерів жита на круг, повідомляє наш власний кореспондент Олександра ЮРКОВА.



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Знайдено зброю та боєприпаси

Вдалою виявилася спецоперація, проведена співробітниками управління СБУ в Одеській області й регіонального управління оперативних розробок департаменту карного розшуку МВС України. З незаконного обігу вилучено значну кількість вибухової речовини пластиту, вибухові пристрої великої потужності, ручні осколкові гранати, реактивні протитанкові гранатомети і набой для стрілецької зброї. Затримано чотирьох громадян України. Порушено кримінальну справу. Ведеться слідство, — повідомляє прес-центр управління СБУ в Одеській області.

ОТАКОЇ!

Непорозуміння чи омана...

Далека війна в Афганістані «допомогла» стати інвалідами багатьом нашим співвітчизникам, тоді ще зовсім юним хлопцям. Хто втратив на чужій війні руки, хто — ноги. Вони потребували допомоги і медичної, і моральної. Нагальним питанням для калік ставало протезування. У 1991 році саме для забезпечення інвалідів сучасними багатофункціональними протезами було створено Центр соціальної реабілітації — відділ Київського міського відділення спілки ветеранів Афганістану, керівником якого став Олександр Гладченко. Разом з головою Жовтневого райвиконкому «афганці» звернулися з листом до київської влади з проханням про відведення земельної ділянки на вулиці Польовій, 73 для будівництва протезної майстерні, готелю, адміністративних приміщень. Відповідно до рішення Київської міської ради таку земельну ділянку було відведено. Далі розпочалася робота із збирання відповідних погоджень для отримання дозволу на будівництво та проектування. Але отримання узгоджень і проектування потребувало часу і грошей, тому будівництво затягнулося. Було прийнято рішення звернутися з проханням до міської влади про надання в оренду готової будівлі до завершення будівництва. Таке приміщення було надано. Але воно потребувало капітального ремонту. Ремонт тривав чотири роки. Всі сили і кошти вкладали у відновлення будівлі. Працівники не отримували заробітної плати, керівному складові центру доводилося працювати підсобниками у будівельників. Для створення протезної майстерні були змушені звернутися до різних фондів та всесвітньо відомої німецької ортопедичної фірми. Отримавши товарні кредити від фірми та незначну фінансову допомогу від деяких фондів, підготувавши фахівців, з 1995 року центр почав забезпечувати інвалідів протезно-ортопедичними виробами. У 1999 році центр відвідали Президент України Леонід Кучма, міський голова Олександр Омельченко. Згодом тут побували відомий американський меценат Сорос і дружина канцлера Німеччини пані Шрьодер. Керівника цього центру на той час Олександра Морозова було нагороджено орден «За заслуги».

(Закінчення на 16-й стор.).

Курган дарує загадки

ЗНАХІДКА

Новою унікальною знахідкою порадував археологів курган епохи бронзи, розкопки якого тривають на вулиці Попова в Кіровограді. Біля одного з поховань (а всього в кургані їх знайдено вже більше двадцяти) вчені натрапили на дерев'яний човен-довбанку, який попередньо датується серединою третього тисячоліття до нашої ери. «ГУ» вже повідомляв читачам про знайдений археологами дубовий візок, який, незважаючи на вік, зберігся напрочуд добре. Нинішній улов учених є не менш значним і загадковим. Раніше подібні плаваючі засоби знаходили в основному в поселеннях та похованнях

південного Придністров'я, і вони майже не збереглися. Чого не скажеш про кіровоградський човен. На бортах двометрової плоскодонки можна розгледіти навіть сліди знарядь, котрими оброблялося дерево. Призначення знахідки лишається для археологів загадкою, бо досі жодних предметів, що свідчили б про риболовецькі пристрасті племені, якому належить поховання, в кургані не виявили. Тож ученим із Сугоклівської експедиції, яка проводить розкопки, та їхнім колегам з Інституту археології Національної академії наук України доведеться добряче поламати голову, щоб розгадати своєрідний історичний ребус.

Олег БОНДАР.

Кіровоград.

Кераміка на експорт

ВІТЧИЗНЯНИЙ СТИЛЬ

Завод «Харківська кераміка» відкрив нову виробничу лінію з випуску керамічної плитки — потужністю сім тисяч квадратних метрів щодоби. Відтепер на базі відомого ще з радянських часів плиткового заводу випускатимуть продукцію, яка

підє на експорт. Харківська плитка для підлоги якістю ніскільки не поступається продукції, випущеній, скажімо, в Італії, впевнений директор підприємства «Харківська кераміка» Олексій Іващенко, зате набагато дешевша.

Микола КОСИЙ.

Харків.

«ДІАМАНТОВА РУКА»—2

«Золотій лихоманці» навколо вінницького заводу «Кристал» покладено край

ПОВЕРТАЮЧИСЬ ДО НАДРУКОВАНОГО

Затверджена Кабміном схема оптимізації розвитку діамантових підприємств та залучення в галузь іноземних інвестицій стала рятувальним кругом для вінницького заводу «Кристал». 13 липня ц. р. «ГУ» розповідав про ситуацію, що склалася навколо цього підприємства. Нагадаємо: його мав намір приєднати до рук один з іноземних інвесторів. Проте, як збирався господарювати новий власник, свідчить один із пунктів його бізнес-плану. Ним передбачалися річні збитки від роботи підприємства в сумі... 740

тисяч доларів (!?). Це при тому, що «Кристал» ніколи не був збитковим. Тим часом колектив мав свій план: було прийнято рішення про створення СП із давнім партнером — смоленським заводом «Кристал». Росіяни прийняли всі умови, запропоновані вінничанами: 60% акцій залишалися в Україні, гарантувалося постійне забезпечення сировиною, збереження робочих місць і навіть збільшення вдвічі зарплатні. Наміри заводчан підтримав уряд. Протягом року тривала підготовка документів. Але на завер-

Велика біда з малих потічків

Потерпілим від стихійного лиха на Львівщині уряд виділив 3,5 мільйона гривень. Із обласного бюджету також надійшли кошти для матеріальної допомоги мешканцям підтоплених сіл.

Щоб якомога швидше забезпечити нормальну життєдіяльність населення, ефективно розпорядитися коштами, згідно із розпорядженням голови облдержадміністрації Олександра Сендеги за районами області закріплено постраждалі населені пункти. Керівники райдержадміністрацій разом із сільськими головами вивчають кожну конкретну ситуацію. Одні сім'ї втратили все нажите за життя майно, у інших —незначні пошкодження на обійстях, а отже, потерпілих ділять на чотири категорії. Ті, що належать до першої категорії, отримують матеріальну допомогу в сумі 5 тисяч гривень. Горянам важко миритися з тим, що влада не може сповна компенсувати збитки. А представники влади витрачають багато зусиль на роз'яснювальну роботу, а саме: з природою треба рахуватися! І не варто будувати хати навіть біля невеличких

потічків, які вмиють перетворюються на некеровані бурхливі потоки. До того ж лише поодинокі мешканці гірських сіл страхують своє майно та будівлі й нині — у виграти: страхова компанія «Оранта» вивчає збитки своїх клієнтів, і вони отримають належну компенсацію.

Рятувальні служби мають немало клопотів і з любителями гострих відчуттів. Бо попри штормові попередження група львівських школярів і четверо дорослих опинилися в горах. Селевий потік забрав їхні намети й усе спорядження. На допомогу дітям прийшли мешканці села Кам'янки. А допоки прибули рятувальники, двоє підлітків — Іван Хомин та Роман Васильченко — схопили мотузки та заходилися витягувати переляканих туристів із невеликого острівця посеред потоків на берег. На щастя, обійшлося без жертв, але тепер відповідним службам належить з'ясувати, чому діти опинилися в горах. Тож тим, хто має намір провести відпустку чи канікули в Карпатах, поки що варто зачекати... Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львівська область.

ТРАНСПОРТ

Міжнародний підтверджує свій статус

У Чернівецькому міжнародному аеропорту відкрито нову лінію. Відтепер місто буде зв'язано повітряним сполученням із столицею Росії. Польоти виконуватимуть українські лайнери «Ан-140» харківської авіакомпанії «Аероміст». Уже сьогодні столиця Буковини має пряме авіасполучення зі Стамбулом, Афінами, італійськими Неаполем та Форлі, сирійським Алеппо, двічі на день здійснюються польоти до Борисполя та Жулян. Сергій СУЛИМА.



«Розвідка боєм» одеситів у Помор’ї

Делегація Одеської області відвідала польське Поморське воєводство у рамках щорічного Ярмарку святого Домініка. Головна мета візиту — участь (уперше!) одеських фірм у міжнародному ярмарку, яку можна назвати «розвідкою боєм». Слід відзначити, що нашим співвітчизникам було чим похвалитися на польському ринку. Особливо зацікавили відвідувачів іграшки фірми «Оріон» з Білгорода-Дністровського, вина Болградсько-го винозаводу і води фірми «Лібра».

Тепер треба поглиблювати формально закріплене співробітництво. Адже угоду про співпрацю регіонів двох країн було підписано ще торік. За рік праці сторони досягли чимало важливих спільних досягнень і проєктів. Серед них — співробіт-

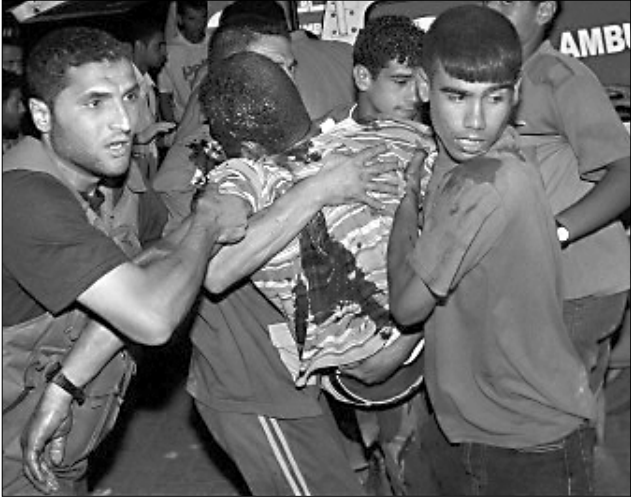


Фото АП.

Уряд знає, як заплатити за газ

ОФІЦІЙНО

Національна акціонерна компанія (НАК) «Нафтогаз України» сплатить борг перед ВАТ «Газпром» за природний газ, який постачали у 1997—2000 роках. Компанія укладе договір про взаєморозрахунки. НАК одержить часткову передоплату від «Газпрому» за послуги з транзиту російського природного газу територією України в

2005—2009 роках в розмірі 1,25 мільярда доларів, чим і погасить свій борг.

Отримані кошти «Нафтогаз України» перерахує російському «Зовнішекономбанку», який раніше одержав від «Газпрому» право вимоги боргу за корпоративними облігаціям НАК. Тож облігації буде погашено, а боргові зобов’язання «Нафтогазу України» врегульовано.

Видано мільйонну польську візу

Найбільше віз Польща видає саме громадянам України. Так, у Львові у вчорашній об’єкції було видано мільйонну візу для в’їзду до цієї країни.

Візи громадянам України видають у п’яти генеральних консульствах — у Києві, Харкові, Одесі, Луцьку і Львові. Але саме останнє місто стало рекордсменом за кількістю виданих дозволів на в’їзд до Польщі — від початку року їх уже 130 тисяч. Ця цифра робить розташоване в Львові консульство найпродуктивнішим у світі. Саме на Львів з усього простору України, Росії та Білорусії припала мільйонна віза, що її у вчорашній об’єкції вручено Ользі Сиротюк,

яка очолює представництво польської фірми і часто перетинає кордон розширеного ЄС.

Присутній на події керівник Консульського департаменту польського Міністерства закордонних справ Януш Скольмовський наголосив, що офіційна Варшава зацікавлена у збереженні якнайбільш вигідного для українців візового режиму і не збирається робити візи платними. Нині працівники польського консульства у Львові пишуться тим, що щодня видають близько тисячі віз. Водночас поляки за міжурядовою домовленістю їздять до України без віз, повідомляє «Німецька хвиля».

робки концепції транспортного коридору Гданськ/Гдиня—Одеса/Іллічівськ, кінцевою метою якої є встановлення контейнерного сполучення між Балтійським і Чорним морями. Запуск цього транспортного коридору дасть змогу зменшити час транспортування вантажів з Одеси до Гданська й у зворотному напрямку з 26—28 днів морським шляхом до 72 годин залізницею.

Цей візит також започаткував двосторонні контакти між вищими

навчальними закладами й науково-дослідними інститутами: підписано угоду між Морською академією у Гдині та Морською академією в Одесі, проведено переговори між Гданським університетом і його одеським партнером про відкриття кафедри польської філології в Одесі, проведено черговий етап конкурсу на кращий проєкт пам’ятника на честь українсько-польського єднання.

Іван КОЗЛОВСЬКИЙ.
Гданськ—Варшава.

Сектор Газа знов у вогні

Вчора армія Ізраїлю провела рейд у місто Хан Юніс, розташоване у південній частині сектора Газа. Один із вертольотів, за підтримки яких до міста входили танки, випустив ракету по палестинцях. У результаті 12 осіб поранено. Троє з них — у критичному стані, повідомили представники палестинського госпіталю, куди доставили поранених.

Представник армії Ізраїлю на умовах анонімності повідомив агентству Асошіейтед Прес, що операція була спрямована «проти терористичної інфраструктури». Вертоліт, повідомив він, відкрив вогонь по збройному палестинцю. Нині ізраїльські війська вже залишили місто Хан Юніс.

На знімку: потерпілі внаслідок нальоту палестинці.

Глава Пентагону має намір відвідати Київ

Міністр оборони США Дональд Рамсфельд планує сьогодні відвідати Україну під час свого серпневого турне. Як повідомили у прес-службі американського посольства, Україна справді є у списку країн, які має намір відвідати глава оборонного відомства Америки. У цьому переліку також Кувейт, Ірак, Афганістан і Росія. Під час поїздки Дональд Рамсфельд зустрінеється з високопосадовцями цих держав. В Україні пан Рамсфельд планує провести переговори з Президентом України Леонідом Кучмою та міністром оборони Євгеном Марчуком.

ЦИТАТА ДНЯ



занапокоєння, більшість серйозних політиків вбачає у цьому передусім виборчі технології, а не відмову від європейської інтеграції», — заявив Валдас АДАМКУС (на знімку). Він також додав: «Я особисто не вірю в те, що Україна може так легко відмовитися від своєї мети бути частиною західного світу, до якого вона фактично, але ще не організаційно, належить. Ми розуміємо ці кроки як такі, що пов’язані з ситуацією передвиборних перегонів, і приймаємо їх саме так. Ми сприймаємо Україну як частину західного світу».

Від мрії просто так не відмовляються

Президенти Литви й Польщі Валдас Адамкус та Александр Квасневський на зустрічі у Гданську особливу увагу приділили «українському питанню». «Хоча останні кроки Києва і викликали певне занепокоєння, більшість серйозних політиків вбачає у цьому передусім виборчі технології, а не відмову від європейської інтеграції», — заявив Валдас АДАМКУС (на знімку). Він також додав: «Я особисто не вірю в те, що Україна може так легко відмовитися від своєї мети бути частиною західного світу, до якого вона фактично, але ще не організаційно, належить. Ми розуміємо ці кроки як такі, що пов’язані з ситуацією передвиборних перегонів, і приймаємо їх саме так. Ми сприймаємо Україну як частину західного світу».

РОЗДУМИ ПРО...

Президенти зацікавлені у врегулюванні конфлікту

(Початок на 2-й стор.).

Напередодні одноденного візиту в Україну Президент Грузії Михайло Саакашвілі провів у Тбілісі брифінг для зарубіжних журналістів, на якому заявив, що вважає за необхідне задіяти всі механізми переговорів з російським керівництвом.

«Повинні розпочатися негайні консультації на всіх рівнях з російською владою для того, щоб унеможливити повторення провокаційних інцидентів, які мали місце протягом останніх тижнів на наших кордонах», — сказав президент. За його словами, «грузинське керівництво робитиме все для захисту свого суверенітету і кордонів», «ми не бажаємо на цьому етапі якої-небудь ескалації в зоні грузино-осетинського конфлікту, хоча там вочевидь мають місце порушення з боку російських миротворчих сил». Саакашвілі зазначив, що хотів би домовитися про зміну формату миротворчих сил, але не має наміру заплющувати очі на порушення, що відбуваються в зоні конфлікту.

У брифінгу брали участь також секретар Ради національної безпеки Грузії Гела Бежуашвілі, міністр закордонних справ Саломе Зурабішвілі, її перший заступник Ніка Табатадзе і керівник прикордонного відомства Бадрі Біцадзе. Саме вони навели факти втручання Росії у внутрішні справи Грузії. А саме: переміщення через Рокський тунель у Південну Осетію вантажів і збройних формувань, діяльність офіцерів російської розвідки на території грузинських автономій, військова підготовка у Владикавказі 400 жителів Цхинвалі віком від 18 до 32 років — на військовій базі «Супутник» і надання російського громадянства жителям Абхазії та Цхинвальського регіону.

«Сьогодні в Грузії є всі можливості зберігати в недоторканності свої повітряний, морський і сухопутний кордони і ми використаємо силу, коли це буде потрібно. Поки що Грузія використовує політичні методи для захисту своїх кордонів», — заявив на брифінгу Михайло Саакашвілі.

Говорячи про морське туристичне сполучення між Сочі та Сухумі, Президент Грузії підтвердив, що «ніхто не має наміру завдавати шкоди туристам, однак порушення морського кордону перепинятимуть. Службі берегової охорони дано чіткі інструкції, як не допускати порушень на морі. Всі питання, пов’язані із захистом кордонів, залишаються в рамках міжнародного права, і Грузія ніколи не намагалася використовувати силу проти мирних громадян або туристів».

Президент був змушений прокоментувати повідомлення про обстріл, що нібито мав місце, автомобіля віце-спікера російської Держдуми Володимира Жириновського грузинськими морськими прикордонниками біля берегів Абхазії. «За нашими даними, пан Жириновський удень не з’являвся на кордоні з Абхазією, він узагалі не з’являвся поблизу кордону», — сказав Саакашвілі.

Тамаз ЛОМСАДЗЕ.

Тбілісі.

У Відні закликають до чесних виборів

Міжнародна Гельсінкська федерація з прав людини закликає владу України забезпечити право громадян на вільні вибори і рівний доступ до інформації всіх політсил. У заяві Міжнародної Гельсінкської федерації (МГФ), оприлюдненій у Відні, від України вимагають дотримуватись Європейської конвенції з прав людини і протоколів ОБСЄ.

Федерація вимагає від уряду України забезпечити рівний доступ усіх кандидатів до підконтрольних державі мас-медіа. А також гарантувати «повну заборону на використання грошей платників податків і державних ресурсів загалом для підтримки кампанії Прем’єр-міністра». МГФ заявляє, що володіє інформацією про те, що чиновники протизаконно зобов’язують державні установи підтасувати результати виборів президента 31 жовтня 2004 року. У заяві зазначається, що газети, які видають обласні адміністрації і фінансовані державою, «відкрито пропагують за Януковича».

На адресу МГФ також надійшло повідомлення від студентів Ніжинського педуніверситету в Чернігівській області — їх змушують підтримувати Януковича й уникати участі в мітингах опозиційних кандидатів. «Як і на нещодавніх білоруських виборах, робітники заводів змушені були проти своєї волі висловлювати підтримку кандидатам від влади під загрозою втрати робочих місць у разі відмови», — йдеться в заяві.

ФОТОФАКТ

У переддень святкування Дня незалежності Індії у провінції Кашмір посилено заходи безпеки. Ісламістські сепаратисти погрожують офіційному Делі черговими терактами.



Фото АП.



Фотоетюд Анастасії СИРОТКІНОЇ.



► Історія кохання

Їх поєднали десять малюків

Про перше весілля у Вінницькому будинку сімейного типу «Діти — наша надія» нині знають не тільки у місті над Бугом. Хвилюючи миттєвості, зафіксовані на відеокамеру, гості події повезли з собою до Індії та Америки.

Засновниками цього будинку є американська сім'я Еріка та Сьюзен Мамфорд. Уже чотири роки вони опікуються десятком хлопчиками і дівчатками, котрі прибули сюди зі шкіл-інтернатів у селах Вороновиці та Ситківці. Попервах американці не могли обходитися без перекладача. Його обов'язки погодився виконувати вінничанин Руслан. З Америки прибула також секретар Мамфордів — індійка за національністю Арчена. Коли Ерік і Сьюзен на деякий час у справах виїздили до Америки, дітей залишали на Руслана й Арчену. Це була надзвичайно відповідальна місія. Але вони жодного разу не підвели ні засновників дитбудинку, ні тим паче його мешканців. Саме під час догляду за дітьми у серцях українця й індійки зародилися перші почуття.

Руслан захоплено розповів про те, як Арчена піклувалася про дітей, як старанно поралася на кухні, як шебетала біля ліжечок найменших. «Я дивився на неї і розумів, що хотів би мати саме таку дружину...».

На весілля Руслана й Арчени Ерік і Сьюзен запросили своїх американських друзів. З Індії привітати молодят приїхали батьки Арчени. Вони привезли для доньки вишукане весільне намисто, яке під час обряду одягнув на шию нареченій її суджений. А мати Руслана подарувала молодят на щасливу долю український рушник. Коли його стелила під ноги, у зарубіжних гостей, які уперше бачили таке, аж подих перехопило.

Клятву на вірність молодята давали на сходах дитячого будинку. Її уважно слухали всі вихованці, одягнені в привезене спеціально до свята з Америки: дівчатка — у довгі сукні кольору бузку, а хлопчики — в костюми з краватками такого само бузкового відтінку. Діти створили живий коридор для наречених і приймали подарунки й букети від гостей.

Допізна гуляло українське весілля з індієськими танцями та американськими побажаннями. Деякі з тих побажань найсміливіші вихованці дитбудинку виголошували англійською. Адже всі вони щодня спілкуються і українською, і англійською.

Віктор СКРИПНИК.

Вінниця.

► Домашній адвокат

Більше народжуєте — менше платите

Чула, що молода сім'я може отримати довгостроковий кредит на придбання житла, а з народженням дитини частина цього кредиту списується? Чи закріплено це положення в нормативному акті?

Наталя ПУШКАРЬОВА.

Крим.

Постановою уряду «Про порядок надання пільгових довготермінових кредитів молодим сім'ям та одиноким молодим громадянам на будівництво (реконструкцію) і придбання житла» від 29. 05. 2001 року молодим сім'ям та одиноким молодим громадянам, які визнані такими, що потребують поліпшення житлових умов, надається право на отримання кредиту. До позичальника належать: сім'я, в якій чоловік та дружина віком до 35 років включно; неповна сім'я, в якій мати (батько) віком до 35 років включно має неповнолітніх дітей (дитину); одинокі молоді громадяни віком до 35 років включно; молоді вчені, подружжя, в якому чоловік або дружина є молодим ученим, та неповні сім'ї, в яких мати або батько є молодим ученим віком до 35 років включно, якщо вони є громадянами України, працюють на посадах наукових (науково-педагогічних) працівників, зазначених у переліку посад наукових працівників підприємств, установ, організацій, вищих навчальних закладів III—IV рівнів акредитації, перебування на яких дає право на призначення пенсії та виплату грошової допомоги у разі виходу на пенсію відповідно до статті 24 Закону України «Про наукову і науково-технічну діяльність» або навчаються за денною формою в аспірантурі, ад'юнктурі, докторантурі. Такий кредит надається лише один раз терміном на 30 років і вважається використаним з моменту отримання сім'єю свідоцтва про право власності на збудоване (реконструйоване) житло. До речі, отриманий кредит може бути погашений достроково.

Розмір кредиту визначається регіональним відділенням Державного фонду сприяння молодіжному житловому будівництву, виходячи з норми 21 квадратний метр загальної площі житла на одного члена сім'ї та додатково 20 квадратних метрів на сім'ю.

Погашення кредиту і сплата відсотків за користування ним здійснюється починаючи з дати реєстрації свідоцтва про право власності на збудоване (реконструйоване) житло. Якщо позичальник не має дітей, то він сплачує кредит з відсотковою ставкою у розмірі 3 відсотки річних суми зобов'язань за кредитом; якщо має одну дитину, звільняється від сплати відсотків за користування кредитом; якщо має двох дітей — за рахунок бюджетних коштів погашається 25 відсотків суми зобов'язань за кредитом; якщо має трьох і більше дітей — 50 відсотків суми зобов'язань за кредитом. У разі змін у складі сім'ї позичальника, які дають йому право на отримання зазначених пільг, він подає регіональному відділенню фонду відповідну заяву та документи, що підтверджують зміни. Такі пільги надаються з дати подання необхідних документів.



Рубрику веде юрист Юлія ХОМЕНКО.

► Ровесники століття

Олександр Гудалю (на знімку) виповнилося 93. Незважаючи на свій вік, Олександр Никифорович ще й тепер дає лиха закаблукам. Ну, не так запально, як колись. Та ось недавно вальсував на своєму дні народження, який діти й онуки перетворили для нього на справжнє свято. Від сина, дочок, невісток, зятів, а ще 21 онука, 13 правнуків і праправнучки лунала здравиця на многій літа.

Історію власного життя він добре пам'ятає від дитинства. Як до крові тріскалися п'яти, коли по грудках гнав корів на пасовище; як аж до сліз заходили в зашпори ноги, коли босим ходив по снігу. Як 37-й голодний рік вирвав із життя батьків, і залишився він один у спорожнілому сімейному гніздечку...

Всі в сімействі знають, як невдовзі Олександр Никифорович привіз собі дружину із села Лабушного. Його знайомство з Соломією Арефіївною тривало всього кілька годин. І хоч на той час дівчина була засватана іншим, Олександр посадив її на воза з гарбузами й привіз у Шершенці господиню у свій дім... Згодом їхня оселя стала гомінкою, наповненою дитячими голосами. А діток у Гудалів було шестеро. Всіх поставили на ноги, дали освіту. Поминають з боєм сина

Сергія — його у 47-му забрала сира земля.

Згадує Олександр Никифорович і воєнне лихоліття ще з 1939-го, з фінської війни. А потім були визволення Бессарабії, Румунії, Угорщини й Чехословаччини, фронтові поранення, госпіталі... Перемогу зустрів у Братиславі. Але війна для нього закінчилася лише наприкінці 1946-го, після відновлення ліній телефонного зв'язку у Польщі.

Повернувся до сім'ї, до простої селянської праці, за якими тужило його серце. Не цурався ніякої справи: був і швець, і жнець, і на дуду грець. Умів поратися біля коней і добре знався на ковальській справі. Славився на селі умілим шевцем і професійним трактористом. Майстрував з дерева і будував із цегли. Сидіти, склавши руки, він просто не вмів і не вміє донині.



Навіть на десятому десятку сам садить город, прополює грядки. А ще він — з тих, хто звик бути причетним до життя країни, села, родини.

Любов КУЗЬМЕНКО.

Одеська область.

► Психологічний лікнеп

Навколо триває нав'язлива реклама тютюнових виробів. Чимало ровесників мого сина почали курити. Підкажіть, як у такому агресивному середовищі уберегти підлітка від нікотинової залежності?

Світлана КОНЕВА.

Київ.
Відповідає психолог Юрій КАЛАШНИКОВ:

— Справа навіть не в рекламі. Уявімо собі, що в усіх засобах масової інформації, на всіх рекламних щитах розпочнеться активна реклама оселенців. Щодня по десять разів ми будемо чути і бачити: оселедець смачний, корисний, поживний... Через кілька днів багатьох занудить. Проблема не в рекламі, а в відсутності протитрути — реклами здорового способу життя. Самотній

слоган «Курити? На це немає часу!» мало спрацьовує.

На жаль, курять чимало підлітків, а кидають лише ті, в кого з'явилася потреба жити без сигарет: несумісність діяльності з палінням, хвороба, релігійні переконання.

У школах курять учителі, вдома — батьки. Підкріпіть це фразами «Смак життя», «Відчуй себе сильним, важливим...», і от уже й нікуди подітися. Нам вбивають у голову, що можна курити і водночас займатися спортом, стати артистом, загальом — жити...



тися спортом, стати артистом, загальом — жити...

тися спортом, стати артистом, загальом — жити...



Фотоетюд



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Вони вміють робити дивовижні речі! І хоча, буває, діти завдають клопоту: хворіють, вередують і надто мляво воюють із такою корисною вівсяною кашею — можливостям цих маленьких чарівників немає меж. Вони збурюють наш виважений «дорослий світ» прагненнями, перешкодами й фантазіями. Вони приворожують кохання, створюють свята і навіть допомагають вирішувати «квартирні питання»!

Доленосну ВАЖЛИВІСТЬ дітей для дорослих досліджує ваша «Сім'я».

Служба розшуку дітей

Олена КУЦЕВЛЯК

Дівчина зникла в Запоріжжі. На вигляд 14—15 років, зріст — приблизно 155 см, худорлява, волосся — темно-руське до плечей, вуха дещо випнуті, очі — сіро-зелені. Була вдягнена у світлу майку, сині джинси, коричневі шльопанці. Всіх, кому щось відомо про місце перебування Олени, просимо негайно телефонувати. **Контактний номер: (0612) 65-17-27.**

Олексій ВИЩІЯК



Хлопець зник у Василькові, що на Київщині. На вигляд Олексієві 16 років, зріст — 165 см, худорлявий, волосся — чорне пряме, очі — темні. На лівій руці — дугоподібний шрам. Був одягнений у сіру вітрівку, сині спортивні штани, сірі кросівки. Полюбляє подорожувати і жебракувати в електричках.

Контактний номер: (04471) 5-13-41.



Телефон диспетчерської служби «Магнолія-ТБ» з розшуку зниклих безвісти дітей: (044) 251-48-51. E-mail: tsr@magnolia-tv.com. Сторінка в Інтернеті: www.magnolia-tv.com.

Люстерко

Вдягніть капелюх

Волосся завдає мені немало турбот. Незабаром йду у відпустку, збираюся провести її біля моря. Як захистити волосся від сонячних променів і соленої води?

Ірина КУПЧЕНКО.
Кременчук
Полтавської області.
Відповідає лікар-дерматокосметолог ЗАТ «Інститут краси» Тетяна БАГМЕТ:
— Насамперед під час прогулянок під палючим сонцем треба носити головний убір. Морська вода також не є другом волосся. Тому після занурень з головою волосся потрібно промити шампунем для щоденного користування.
У домашніх умовах волосся можна зміцнювати, якщо обполіскувати його відваром із кропиви, коре-

нів лопуха або лепехи. Світле волосся добре промивати відваром з ромашки, темне — із шишок хмелю.
Дуже корисно робити раз на два тижні таку маску: змішати жовток, чайну ложку меду, два-три подрібнені листочки алое, бажано додати сік однієї цибулини. Якщо волосся сухе, додайте чайну ложку рослинної олії, якщо жирне — ложку спирту або горілки. Усю цю суміш потрібно рівномірно нанести на волосся і прикрити целофановою шапочкою. Через 20—30 хвилин змити теплою водою із шампунем.
Для захисту волосся можна застосовувати бальзами і шампуні з кондионерами. Їх сьогодні багато, головне — правильно підібрати для свого типу волосся.

Шеребрешіть казкаря

Чарівний світ

«Бабусенько, ну почитай трошки... Ну будь ласка!» Малюк смикає бабусю за пелену і простягає їй книжку з казками. Нехай вона зачитана до дірок, дитина ладна в сотий раз, затамувавши подих, слухати про Бабу-Ягу і Котигорошка, Бармалея і Карлсона. Неможливо встояти перед зворушливим проханням, і баба з онуком удвох прилаштовуються в тихому куточку.

Захоплений сюжетом казки, маленький слухач освоює закони людських взаємин, персонажі чарівних історій демонструють йому цілу галерею характерів, учинків, доль. Усілякі перетворення, перельоти, зникнення і з'яви казкових героїв дають початкове уявлення про час і простір, про зв'язок людини з природою, із предметним світом. А страшні чаклуни, чудовиська і примари? Вони ніби спеціально створені для того, щоб маля могло випробувати себе на хоробрість і стійкість, навчилося розуміти, де зло, а де добро.

Як педагог, раджу до читання казок ставитися дуже серйозно. Не слід перетворювати його на тяжкий обов'язок. Хіба не спокусливо вийти з ролі дорослої, солідної людини і, згадавши шасливу пору дитинства, піддатися чарівності казкового вимислу, широко повірити в чудесні події? От де безмежні можливості виявити фантазію, акторські здібності, почуття гумору — все те, що, на жаль, нечасто потрібне в повсякденному житті.

Чому б не почитати дитячу книжку в особах, давши кожному персонажеві свою інтонацію, свій характер? Дитині ця ідея напевне сподобається, і вона залюбки візьме деякі ролі собі. Можна розіграти простенький казковий сюжет за допомогою ляльок, а ролі голов-

ного режисера й актора відвести малюкові.

Чудовий казкар Джанні Родарі нагадує таку стару гру, як «перебріхування казки».

«Жила-була дівчинка, яку звали Жовта Шапочка», — починає ви свою розповідь. «Не Жовта, а Червона!» — поспішає поправити малюк. «Так, Червона... Отож, пішла Червона Шапочка в гості до тьоті...» — «Не до тьоті, а до бабусі! Ти знов усе переплутала...» — сердиться малий слухач. Йому хочеться, щоб знайому казку розповідали тими ж словами, що й у перший раз. Але рано чи пізно діти виростають з казки, як зі



Беремо кілька кабачків

Оладки

2 невеликі кабачки, 3 столові ложки манної крупи, 1 столова ложка пшеничного борошна, 2 яйця, рослинна олія, 1 столова ложка цукру, 1/2 склянки сметани, сіль.

Кабачки обчистити, видалити серцевину, пропустити через м'ясорубку або натерти на тертці. З'єднати з борошном, манною крупою, жовтками, сіллю, цукром, додати збиті білки і пе-

ремшати. Смажити на рослинній олії. Подавати зі сметаною.

З часником

3 кабачки, 2 столові ложки борошна, 3 зубочки часнику, рослинна олія, зелень петрушки і кропу, сіль.

Обчищені кабачки нарізати скибочками, посолити, обваляти в борошні, посмажити на олії, посипати подрібненим часником і дрібно нарізаною зеленню. Можна заправити сметаною або майонезом.

Делека тріччі прилітав

до Світлани і Володимира Шидиварів

Школа виживання

Десять років минуло від того щасливого Різдва, коли познайомилися Світлана і Володимир. За цей час делека тріччі прилітав до будинку по вулиці Коцюбинського, щоразу наповнюючи його новою радістю і клопотами. Але Світлана — мама Сергія, Сашка і Тетянки — сама ще на вигляд як дівчинка-випускниця з веселими веснянками на щічках. Хоча вона таки є випускницею, ще й відмінницею. Минулого року з відзнакою закінчила коледж і тепер навчається в інституті, одночасно працюючи помічником технолога на заводі «Імпульс».

— Оноре де Бальзак вважав: «Якщо будинок до 40 років не наповнюється дитячим сміхом, то його заповнюють привиди», — з посмішкою цитує Світлана. — І я з ним згодна. А ще кажуть, що одна дитина — сирота на білому світі. У мене їх троє і це подарунок долі.

Ні слова нарікань не почула від молодшої матері. Шидивари не користуються жодними особливими пільгами для багатодітних сімей, проте вони й не чекають милості від держави. Тримаять чимале господарство, обробляють город. Улітку обов'язково ходять по гриби та ягоди.

У кожного в родині свої обов'язки. Звичайно, не менше турбот, ніж у Світлани, має і глава сімейства — Володимир. Він працює оператором у заводській котельні, а дома займається будівництвом: необхідно

перекрити покрівлю, добудувати ванну кімнату.

Прилучаються до домашнього господарства й діти. Кожний робить те, що йому краще вдається. Найстаршенький — третьокласник Сергій по-



рається на городі, приганяє кіз зі стада, любить приготувати обід. Уміє він навіть в'язати на спицях — бабуся Галина навчила. Цікавить хлопчика і японське мистецтво оригамі. Ще він часто малює зоряне небо і мріє розгадати всі його таємниці.

Другокласник Сашко допомагає прибирати. Серед його захоплень — і азартний футбол, і серйозна математика, і перспективна англійська мова. А уві сні бачить себе хлопчина відважним моряком.

Меншенька Тетянка — теж мамина помічниця. Коли до хати приходять гості, варто тільки гукнути — вмить накриє стіл. Дівчинка любить танцювати, співати й «літати» на велосипеді. Мріє стати лікарем і «робити всім уколи».

Усі троє діток ходять на тренування з акробатики до спорткомплексу заводу «Імпульс».

— Звичайно, життя без труднощів не буває. Головне — вміти долати їх. Цього ми навчаємо дітей, — каже Світлана. І, посміхаючись, додає: — Інколи буває, що й наші малюки сваряться. Проте на вулиці — один за двох і два за одного.

Олена ГУЩА.
Шостка Сумської області.
Фото із сімейного альбому.

Перший канал УТ

ТРК «Ера»
06.00 Ера гумору. Навколо сміху.
06.15 Д/с «Війська особливого призначення», 5 с.
06.45 Темник.
07.25 Олімпіада 2004: день за днем.
07.40 Концерт М. Поплавського «Я Вас, люблю!», ч. 1.
08.40 Автоконтинент.

УТ-1
09.00 Анонс.
09.05 Клуб «Суперкниги».
09.25 Погода.
09.30 Крок до зірок.
10.00 Дитяча лінія.
10.15 Нова армія.
10.45 Територія безпеки.
11.05 Музичні теленовини.
11.30 XXVIII літні Олімпійські ігри. Веслування академічне.
12.45 «Сільський час» з К. Вороненко.
13.30 Для тих, хто вдома.
13.45 Модна лінія.
14.15 XXVIII літні Олімпійські ігри. Настільний теніс. Фінал. Жін.

15.00 Вісті.
15.10 Погода.
15.15 Форсаж.
15.40 «Милосердя».
16.00 Вікно до Америки.
16.25 XXVIII літні Олімпійські ігри. Щоденник.

18.05 XXVIII літні Олімпійські ігри. Кульова стрільба.
18.45 Аудієнція.
19.15 «Діловий світ. Тиждень».
19.45 Погода.
19.55 XXVIII літні Олімпійські ігри. Спортивна гімнастика. Чол.
20.25 XXVIII літні Олімпійські ігри. Легка атлетика.
20.50 «Лото Трійка», «Кено».
21.00 Вісті.
21.25 XXVIII літні Олімпійські ігри. Стрибки у воду. Вишка. Жін.

21.40 «Світ спорту». Олімпійська студія.
22.05 XXVIII літні Олімпійські ігри. Стрибки у воду. Вишка. Жін.
22.10 XXVIII літні Олімпійські ігри. Спортивна гімнастика. Чол.
22.35 Така мода.
23.05 XXVIII літні Олімпійські ігри. Легка атлетика.
23.50 XXVIII літні Олімпійські ігри. Велотрек. Ком. гонка переслідування. Чоловіки.

ТРК «Ера»
23.45 Олімпіада-2004: день за днем.
23.55 Д/с «Війська особливого призначення», 5 с.
00.30 Ера гумору. Навколо сміху.
УТ-1
01.18 Анонс.
01.20 Погода.
01.25 XXVIII літні Олімпійські ігри. Щоденник.
02.50 XXVIII літні Олімпійські ігри. Фехтування. Шпага. Ком. Чоловіки.
03.20 XXVIII літні Олімпійські ігри. Вітрильний спорт. Фінали.
03.50 Анонс.

Другий канал УТ

Канал «1+1»
07.00 Бокс по-справжньому. Ерік Моралес — Карлос Ернандес.
08.05 «Аншлаг, аншлаг».
09.00 «Лото-Забава».
УТ-2
10.00 Красилів — доле моя, ч. 1 і 2.
10.55 Телефортуна.
11.30 Хай щастить! (Мазл Тов).
12.00 -14.00 Програми ОДТРК.

Канал «1+1»
14.00 Ворнер Бразерс представляє «Веселі мульти».
14.40 «Королі магії».
15.30 Концерт «Хороші пісні».
17.25 Бойовик «Приречений на смерть».
19.20 «Кімната сміху».
20.20 Комедія «Нестерпна жостокість».
22.25 Т/с «Чоловіки — як діти», 7 с.
23.05 Бокс по-справжньому. Ерік Моралес — Карлос Ернандес.
00.10 «Кіноманія».

Інтер

06.00 Погода.
06.05 Т/с «Слідчі ВМФ».
06.55 М/ф.
07.05 «Академія сміху».
07.40 «Розіграш».
09.05 «Проснись и пой».
10.05 «Містер Кук».
10.45 «Караоке на майдані».
11.30 «Все для тебе».
12.05 «Мелорама».
12.45 М/с «Чіп і Дейл поспішають на допомогу».
13.15 М/с «Кім «П'ять з плюсом»».
13.45 «Інтелект-шоу «LG-Еврика»».
14.50 «ВВС». «Жива природа 2».

15.35 «Пісня року. Літо».
16.55 «Джентльмен-шоу» та зірки гумору».
17.35 Х/ф «Барханов та його охоронець».
20.00 Новини.
20.10 «Олімпійський щоденник».
20.20 Погода.
20.25 Х/ф «Шакал».
22.40 Х/ф «Детектив Варшавські».
00.35 Х/ф «Лісовик».
02.35 Погода.
02.40 Х/ф «Месники».
04.05 Х/ф «Меч Троянди».
05.35 М/ф.

ICTV

05.20 «Мертвий сезон». 2 серія. Художній фільм
06.30 Погода
06.35 «Найтмен». Фантастичний телесеріал
07.20 Погода
07.25 Мультфільми
07.40 «Рятувальна команда». Мультсеріал
08.00 «Кіборг». Мультсеріал
08.30 «Тарзан». Пригодницький телесеріал
08.55 «Острів Блакитних Дельфінів». Художній фільм
10.40 «Програй мільйон». Розважальне шоу
11.20 Квартирне питання
12.00 Галопом по европах
12.45 Факти. День

13.00 Візок. СМС-гра
13.10 «Найтмен». Фантастичний телесеріал
14.00 «Чого хочуть жінки?». Художній фільм
16.15 Шоу Олени Степаненко
17.00 «Д'Артаньян і три мушкетера». 1 серія. Художній фільм
18.45 Факти. Підсумок дня
19.05 Жан-Клод Ван Дамм, Майкл Рукер у бойовику «Двійник»
21.00 «Мітка». Художній фільм
23.00 Пірс Броснан у трилері «Жертва кохання»
00.40 Автопарк. Парк автомобільного періоду
01.15 «Острів Блакитних Дельфінів». Художній фільм
02.50 «Найтмен». Фантастичний телесеріал
03.55 «Мертвий сезон». 2 серія. Художній фільм

СТБ

06.45 Прогноз погоди.
06.50 «Красивая квартира».
07.15 Т/с «Таємниці Ніро Вульфа».
09.00 Т/с «Наш Чарлі».
10.00 Т/с «Володар звірів».
10.55 Т/с «Команда «А»».
11.55 Прогноз погоди.
12.00 Д/с «Дика природа».
12.30 Х/ф «Айболить-66».
14.15 «На перший погляд».
14.35 «Коля».
14.55 «Красивая квартира».
15.20 Т/с «Таємниці Ніро Вульфа».
17.10 Х/ф «Аліса і принц її мрії».
19.05 Х/ф «Кін-дза-дза».
21.40 Прогноз погоди.
21.45 Х/ф «Куб 2».
23.35 Х/ф «Друге ім'я».

Новий канал

08.00 «Церква Христова».
08.15 М/с «Нік і Пері».
08.40 М/с «Кіт-Пес».
09.10 М/с «Норман Нормал».
09.40 М/с «Пеппі Довгапанчоха».
10.05 «3х4».
10.45 М/ф.
11.35 Х/ф «Індіанець у шафі».
13.20 Х/ф «Картуш».
15.25 Х/ф «Домашні улюбленці».
17.00 Репортер.
17.10 Погода.
17.20 Заборонена зона.
18.15 Х/ф «Вискочка».
19.55 Х/ф «Хижак».
21.50 Т/с «Три диких янголи».
22.50 Гол!
23.55 Х/ф «Швидкий Джейк».
01.40 Х/ф «Індіанець у шафі».
03.10 Х/ф «Хижак».
04.45 Х/ф «Картуш».
06.35 Заборонена зона.
07.20 М/ф.

Перший канал.

Всесвітня мережа

07.00 Новини.
07.10 Х/ф «Подвиг розвідника».
08.40 «Розгардіяш».
09.00 Новини.
09.20 Армійський магазин.
09.40 «Розвідка. Версія для кіно».
«Подвиг розвідника».

10.10 «У світі тварин» з М. Дроздовим.
11.00 Новини (с субтитрами).
11.10 «Непутящі замітки» з Дм. Криловим.
11.30 Поки всі вдома.
12.00 Дог-шоу.
12.40 «Теорія неймовірності».
«Жива вода». Фільм 2.
13.10 Мелодрама «Золоте століття».
14.50 П. Любімцев у програмі «Подорожі натураліста».

15.30 Х/ф «Кохана жінка механіка Гаврилова».
17.00 Новини.
17.10 Концертна студія Останкіно запрошує...
18.00 «Криве дзеркало». Є. Петросян представляє...
20.00 Час.
20.45 Х/ф «Земля Саннікова».
22.20 Х/ф «Анна Кареніна. 1 і 2 с.
00.50 «Криве дзеркало». Є. Петросян представляє...
02.50 «Теорія неймовірності».
«Жива вода». Фільм 2.
03.10 Х/ф «Табір іде в небо».
04.40 Дог-шоу.
05.20 Х/ф «Земля Саннікова».

РТР-Планета

07.00 Вісті.
07.10 Вісті — Москва.
07.20 Детектив «Крадіжка», 2 с.
08.35 «Документальна камера».
09.15 «Сам собі режисер».
10.00 Вісті.
10.10 Вісті — Москва.
10.20 «Мандрівки музиканта».
10.45 «Лінія життя». Давид Голощокін.
11.35 «Біблійний сюжет».
12.00 М/ф:
12.30 «Є захват у бою..., «ч. 4. «Ось пістолети вже блиснули...»
13.00 Вісті.
13.15 Детектив «Крадіжка», 2 с.
14.30 «Партитури не горять».
15.00 Вистава «Плутні Скапена».
16.45 «Час класичної музики».
17.00 «Збірна Росії».
17.30 «Навколо світу».
18.15 «Інна Чурікова. Долі не змінити».

19.00 Вісті.
19.15 «Ахмат Кадилов. Останній парад переможця».
19.55 Детектив «Кобра. Чорна кров».
21.15 «Острови». В. Шукшин.
22.10 Т/с «Каменська-3». «Сьома жертва».

22.55 Футбол. Чемпіонат Росії. «Локомотив» (Москва) — «Ростов» (Ростов-на-Дону). Трансляція зі стадіону «Локомотив».

00.35 «Блеф-клуб».
01.15 Вісті — Спорт.
01.25 «Інна Чурікова. Долі не змінити».
02.15 «Кімната сміху».
03.00 Вісті.
03.15 «Ахмат Кадилов. Останній парад переможця».
03.55 Детектив «Кобра. Чорна кров».
05.15 «Острови». В. Шукшин.
06.10 Т/с «Каменська-3». «Сьома жертва».

Програма друкуються з електронної версії, наданої ТОВ «Издательский дом «ТВ-Парк». Програми російських телеканалів може бути подано за московським часом.

Триває передплата на «Голос України»

Передплатні індекси:

для індивідуальних

передплатників — 40224,

для підприємств і організацій — 60955.

ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ НА 16 – 22 СЕРПНЯ

Руслана штурмує «Форт Буаяр» на каналі «1+1»

Співачка Руслана Лижичко після перемоги на міжнародному конкурсі «Євробачення-2004» продовжує доводити власну спроможність не тільки на сцені, а й за екстремальних (щоправда, ігрових) умов. Вона взяла участь у новому проєкті каналу «1+1» під назвою «Форт Буаяр». Крім Руслани, до команди входили чоловік і продюсер співачки Олександр Ксенофонов, а також троє учасників її балету. Всі вони, за словами Лижичко, в житті екстремали, тому випробування гри переборювали легко. Більше того, у перервах між конкурсами невтомні шукачі пригод і гостей відчуттів влаштовували футбольні турніри, викликаючи на поле французьких колег з проєкту.

Канал «1+1» викупив лі-

цензію на «Форт Буаяр» і почав власне виробництво цієї телевізійної високотехнологічної гри. На думку фахівців, проєкт досить складний. «Форт Буаяр» із усіх існуючих сьогодні у світі телевізійних форматів, мабуть, найпрестижніший.

За словами генерального продюсера «1+1» Володимира Оселедчика, «Форт» — цілком український проєкт. У ньому братимуть участь вітчизняні гравці, знімає і фінансує захід український канал «1+1».

Це шоу — синтез екстремальних ситуацій, фізичної та емоційної напруги, ерудитії, інтелекту, психологізму колективної боротьби.

Для тих, хто штурмує «Форт Буаяр», це не просто розвага. Участь у грі — на-

самперед, робота над собою,

Тридцять три

СТБ, понеділок, 16.08, 20.35.

СРСР, 1965 р. Комедія. Зубний лікар провінційного містечка зненацька зробив відкриття, знайшовши в пацієнта тридцять третій зуб...

Реж. М. Данелія. У ролях: Є. Леонов, Н. Мордюкова, Л. Соколова, В. Авдюшко, І. Чурикова, В. Безневинний.

Н. Мордюкова

Шакал

Інтер, неділя, 22.08, 20.25

США, 1997 р. Політичний детектив. Брат відомого російського мафіозі, якого вбито під час затримання, викликає наймного убивцю на прізвисько Шакал, найкращого у світі кілера, якого ніхто з представників закону не знає в обличчя. Звичайний ставитися до своєї роботи як до мистецтва, той має ліквідувати директора ФБР...

Реж. М. Кейтон-Джонс. У ролях: Б. Уїлліс, Р. Гір, С. Пуатьє, Д. Венора, Т. Харпер, М. Мей, С. Спінелла, Дж. Блек, С. Уд.

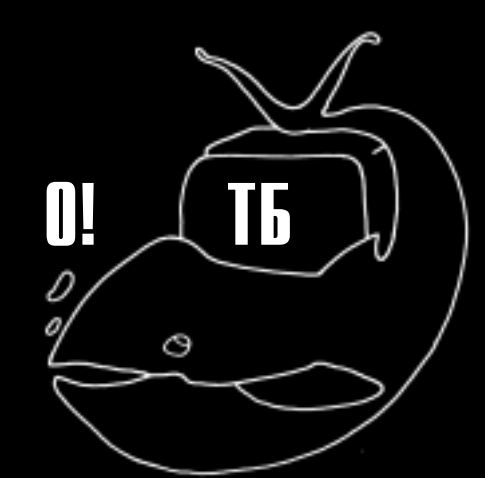


Р. Гір

у МОРІ

інформації серед дрібної рибинки і риби великої телебачення —

КАШАЛОТ



АНОНСИ



перевірка власних сил і можливостей, своєї комунікабельності й комфортності перебування в колективі. Від цього наполовину залежить успіх командної гри. Як впорались із завданнями пі-

онер «Форту» Руслана Лижичко та її одноклубці з команди, глядач «1+1» побачить наприкінці серпня.

Олег БАЙДА.

На знімку: під час зйомок гри «Форт Буаяр».

Татусеві янголи

Новий канал, четвер, 19.08, 21.55

США, 2000 р. Немає навколо родини щасливішої за подружжя Дженкінсів та їхніх чарівних дітей. Глава родини — йогублячий і турботливий батько, вірний і надійний чоловік. Його дружина — гідна і розважлива жінка, прекрасна і ласкава мати. Здавалося б, ніщо не може затьмарити життя цих чудових людей...

Реж. Д. Літтл. У ролях: С. Бакула, С. Ніксон, Є.-М. Сейнт, К. Уорнат.

Маньчжурський варіант

ICTV, субота 21 серпня, 11.20

СРСР, 1989 р. Детектив. Третій фільм трилогії про розвідника Чадьярова, початої стрічками «Кінець отамана» і «Транссибірський експрес». Дія цього фільму розгортається в Маньчжурії у серпні 1945-го. Герой картини — розвідник Чадьяров, він же — хазяїн готелю для найвищих чиновників японської армії Ісідзима.

Режисер: Ігор Вовнянко, Цой Гук Ін. У ролях: Советбек Джумадилов, Асаналі Ашимов, Тетяна Цой, Едгар Сагдієв, Володимир Дін.

Перший канал УТ

ТРК «Ера»

06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.05, 07.10, 08.05 Олімпіада-2004: день за днем.
06.30, 07.00, 08.00 Новини.
06.40, 07.15, 08.10 Погода.
06.50 Смачна сім'я.
07.05 Ера бізнесу.
07.35 Мандри.
07.55 Православний календар.
08.45 Джерело здоров'я.

УТ-1

09.00 Вісті сільські.
09.10 Погода.
09.15 Анонс.
09.20 Одвічні істини.
09.30 Для тих, хто вдома.
09.55 Служба розшуку дітей.
10.10 Клуб «Суперкниги».
10.30 Для тих, хто вдома.
11.00 Вісті.
11.15 Погода.
11.25 Слов'янський базар у Вітебську, ч. 1.
12.10 Телемагазин.
12.25 Музичні теленовини.
12.50 Для тих, хто вдома.
13.10 Абетка безпеки.
13.25 Наша пісня.
14.10 М/ф.
14.30 Служба розшуку дітей.
14.35 Закон є закон.
14.40 Для тих, хто вдома.
15.00 Вісті.
15.10 Погода.
15.20 Телемагазин.
15.40 XXVIII літні Олімпійські ігри. Кульова стрільба.
16.20 Закон є закон.
16.25 XXVIII літні Олімпійські ігри. Щоденник.

18.05 XXVIII літні Олімпійські ігри. Дзюдо. Фінали: жінки — 57 кг., чол.
18.45 Закон є закон.
18.50 Вісті. Діловий світ.
19.10 Саме Той.
19.30 «Наголось» з М. Погребинським.
20.10 XXVIII літні Олімпійські ігри. Плавання.

20.50 «Лото Трійка», «Кено».
21.00 Вісті.
21.25 Діловий світ.
21.30 Погода.
21.40 Світ спорту. Олімпійська студія.

22.05 XXVIII літні Олімпійські ігри. Стрибки у воду. Вишка. Жінки.
22.30 Анонс.
22.35 Наш футбол.
23.05 XXVIII літні Олімпійські ігри. Стрибки у воду. Трамплін. Чоловіки.

ТРК «Ера»

23.40 Підсумки.
00.05 Олімпіада 2004: день за днем.
00.15 Погода.
00.25 Вірую.
00.30 Контролер.
01.05 Ера гумору. Навколо сміху.

УТ-1

01.18 Анонс.
01.20 XXVIII літні Олімпійські ігри. Щоденник.
02.50 XXVIII літні Олімпійські ігри. Спортивна гімнастика. Чоловіки.
03.35 Анонс.
03.45 XXVIII літні Олімпійські ігри. Важка атлетика. Чоловіки.

Другий канал УТ

Канал «1+1»

07.00 Сніданок з «1+1».
07.02 ТСН.
07.35 Т/с «Чорний ворон», 44 с.
08.30 Сніданок з «1+1».

09.05 Т/с «Земля кохання, земля надії», 126 с.

УТ-2

10.00 Телемагазин.
10.10 Концерт «Всі ми діти твої, Україно!», ч. 1.
10.45 Телемагазин.
10.55 Торговий ряд.

Український телеканал «Культура»

11.00 «Дві королеви». До ювілею народної артистки України С. Добронравової.
11.30 Танцює «Пролісок».
12.00-14.00 Програми ОДТРК.

Канал «1+1»

14.00 Т/с «Земля кохання, земля надії», 127 с.
15.00 Т/с «Друзі», 127 с.
15.25 Т/с «Геркулес 6», 113 с.
16.15 Т/с «Дорога Маша Березіна», 25 с.
17.15 «Кімната сміху».
18.20 Т/с «Чорний ворон», 45 с.
19.30 ТСН.
20.00 «ТСН. Проспорт».
20.05 «ТСН. Погода».
20.10 Т/с «Дорога Маша Березіна», 26 с.
21.10 Т/с «Менти 4», 21 с.
22.15 «Про Олімпіаду».
22.25 Комедія «Янгол помсти».
00.25 ТСН.
00.45 «Про Олімпіаду».

Інтер

Профілактика

14.00 «Сралаш».
14.40 КВК-2003. Вища ліга.
16.55 Народна платформа.
17.00 Т/с «Пригорни мене».
17.55 Т/с «Повернення Мухтара».
18.55 «Велике прання у Києві».
20.00 «Подоробиці».
20.25 «Олімпійський щоденник».
20.35 Погода.
20.40 Т/с «Я все вирішу сама».
21.45 Т/с «Люди та тіні 2».
22.45 «Паралельний світ — голодна свобода».
23.20 Т/с «Полтергейст. Спадок».

00.55 «Олімпійський щоденник».
01.20 Погода.

Профілактика

ІСТV

05.15 «Прощання з Петербургом». Художній фільм
06.35 Служба розшуку дітей
06.40 300 сек/год
06.45 «Досьє детектива Редфорда». Детективний телесеріал

07.45 Факти. Ранок
07.50 Ділові факти
07.55 Спорт
08.00 Погода
08.05 300 сек/год
08.10 Каламбур. Тележурнал відеокміксів
08.45 Факти. Ранок
08.55 Спорт
09.00 Погода
09.05 «Пляж. Рятувальники Малібу». Пригодницький телесеріал
10.00 «Корпорація «Пригода». Пригодницький телесеріал
10.55 Дівочі сльози. Ток-шоу
11.50 Шоу Олени Степаненко
12.45 Факти. День
13.00 Візок. СМС-гра
13.10 «Мисливець за старовиною».

Пригодницький телесеріал
14.10 «Осине гніздо». Художній фільм
16.00 «Чарівний світ Текса Евері». Художній фільм
16.15 Галопом по європах
16.55 «Корпорація «Пригода». Пригодницький телесеріал

17.45 «Мисливець за старовиною».
Пригодницький телесеріал
18.45 Факти. Вечір
19.00 Погода
19.10 Каламбур. Тележурнал відеокміксів
19.55 «Загін «Морські котики-2». Художній фільм
21.45 Факти. Підсумок дня
22.00 Спорт
22.05 Погода
22.10 «Таємниця маєтку Віверн». Художній фільм
00:15 Україна енергетична
00.50 «Третя зміна» представляє: «Непрощена». Художній фільм
02.30 «Третя зміна» представляє: «Вхід в лабіринт». 1 серія.
Художній фільм «Прощання з Петербургом». Художній фільм

СТБ

07.20 «На перший погляд».
07.40 Т/с «Пристрасті по-італійськи».
08.40 Прогноз погоди.
08.45 «Принцип «Доміно».
10.00 Х/ф «Склянка води».
12.25 Х/ф «Дорога додому».
14.00 «Вікна-Новини».
14.30 «Шоу Бенні Хілла».
15.10 Х/ф «Біг Мен».
16.50 «Принцип «Доміно».
18.10 «Вікна-Столиця».
18.20 «Растительная жизнь».
18.50 Х/ф «Щит і меч».
20.35 Х/ф «Тридцять три: наукова фантастика».
22.00 «Вікна-Новини».
22.30 «Вікна-Спорт».
22.35 Прогноз погоди.
22.40 Т/с «Воскрешаючи мертвих».
23.45 Прогноз погоди.
23.50 Х/ф «Біг Мен».

Новий канал

06.30 Т/с «Буремний шлях 2».
07.25 М/с «Злюки бобри».
07.50 Т/с «Мої дружина і діти».
08.15 Т/с «Тракер».
09.05 Т/с «Неш Бріджес».
10.00 Х/ф «За сімейними обставинами».
11.15 Т/с «Медікоптери».
12.10 Шоу Іванни Найді.
13.10 Х/ф «Невгамовний дух».
15.00 М/с «Пригоди Дігimoniв».
15.25 М/с «Нові пригоди мисливців за привидами».
15.45 М/с «Злюки бобри».
16.15 Т/с «Буремний шлях 2».
17.10 Т/с «Баффі — переможниця вампірів».

18.00 Ціна кохання.
19.00 Репортер.
19.10 Репортер. Спорт.
19.20 Погода.
19.30 Т/с «Мангуст».
20.25 Кунсткамера. BEST.
21.05 «Вікна».
21.55 Х/ф «Білі не можуть стрибати».
00.05 Репортер.
00.15 Репортер. Спорт.
00.25 Погода.
00.30 25 кадр.
00.55 Т/с «Тракер».
01.40 Служба розшуку дітей.

Перший канал.

Всесвітня мережа

07.00 «Доброго ранку».
10.00 Новини.
10.10 «Людина і закон» з О. Пімановим.
11.00 Новини.
11.10 Х/ф «Одруження Бальзамінова».
12.40 Поки всі вдома.
13.20 «У пошуках втраченого».
14.00 Новини.

14.20 Мелодрама «З життя відпочиваючих».
16.00 «Велике прання» з А. Малаховим.
17.00 Новини.
17.20 Т/с «Жінки в коханні».
18.10 «Хто хоче стати мільйонером?» з М. Галкіним.
19.00 «Особисте життя О. Розенбаума».
20.00 Час.
20.30 Т/с «Убивча сила: Здібний учень».
21.30 Х/ф «Ад'ютант його превосходительства», 1 с.
22.50 Х/ф «ТАРС уповноважений заявити...», 3 с.
00.00 Спецрозслідування: «Квіткова мафія».
00.50 «Чекай на мене».
01.30 «Форс-Мажор» з М. Фоменком.
02.00 «Шукачі». «Прокляття кам'яної принцеси».
02.30 «Абажур» з А. Макаревичем.
03.00 «Російський екстрим».
03.30 О. Гордон. «Зібрання помилок».
04.00 Новини.
04.05 «Колесо історії».
04.50 «У пошуках втраченого».
05.30 «Рятівники». Екстрений виклик.
05.50 «Життя видатних людей».
06.20 «У світі тварин».

РТР-Планета

07.00 «Доброго ранку, Росіє!»
09.15 Т/с «Навіки Джулія» (Аргентина).
10.00 Вісті.
10.30 Вісті — Москва.
10.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».

11.30 Новини культури.
11.50 «Культурна революція».
12.45 «Вся Росія».
13.00 Вісті.
13.10 Вісті — Москва.
13.30 «Що хоче жінка».
14.15 «Сам собі режисер».
15.00 Вісті — Спорт.

15.10 «Третьяковка — дар безцінний».
15.40 Вісті — Москва.
16.00 Вісті.
16.15 Комедія «Картонне весілля», (Франція)

17.45 Т/с «Прості істини».
18.15 «Історичні хроніки». «1916. Олександра Федорівна».

19.00 Вісті.
19.30 Вісті — Москва.
19.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
20.30 Новини культури.
20.45 Вісті — Спорт.
20.55 Т/с «Баязет».

21.40 Вісті — Санкт-Петербург.
22.00 «Історичний детектив. Хто стріляв у Леніна?»

22.45 «Епізоди». М. Волков.
23.30 Детектив «Знайти і знешкодити».

00.50 «Гег».
01.05 «Новини культури».
01.30 «Історичні хроніки». «1916. Олександра Федорівна».
02.15 Т/с «Навіки Джулія» (Аргентина).
03.00 Вісті.
03.30 Вісті — Москва.
03.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».

04.30 «З легким жанром!»
05.00 Т/с «Баязет».

05.45 «Епізоди». М. Волков.
06.25 «Музична колекція».

Перший канал УТ

ТРК «Ера»

06.00 В гостях у Д. Гордона. Дмитро Табачник.
07.05 Олімпіада 2004: день за днем.
07.15 Контролер.
07.55 Підсумки Юрієм Торопчиновим.
08.15 Форсайт.
08.35 Православний Мір'я.

УТ-1

09.00 Вісті сільські.
09.10 Погода.
09.15 Анонс.
09.20 Одвічні істини.
09.25 Зірки, на сцену!
09.50 Служба розшуку дітей.
09.55 Для тих, хто вдома.
10.10 Я здивую світ.
10.45 Хто в домі хазяїн?
11.05 Край.
11.35 Місце під сонцем.
12.00 Спорт і ми.
12.30 «Дзеркало».

12.55 XXVIII літні Олімпійські ігри. Веслування академічне.

13.40 Для тих, хто вдома.
13.55 XXVIII літні Олімпійські ігри. Стрибки у воду. Вишка. Жінки.

14.40 Для тих, хто вдома.
15.00 Вісті.
15.10 Погода.

15.15 Економічний журнал «Перехрестя».

15.40 XXVIII літні Олімпійські ігри. Кульова стрільба.

16.20 Погода.
16.25 XXVIII літні Олімпійські ігри. Щоденник.

18.05 XXVIII літні Олімпійські ігри. Стрільба з лука. Ком. змаг. Чоловіки.

18.35 Вісті.
18.45 Погода.
18.50 XXVIII літні Олімпійські ігри. Гандбол. Жін. Україна — Греція.

19.30 «Вісті міжнародні» з Г. Радченком.
20.00 XXVIII літні Олімпійські ігри. Плавання.

20.40 «Супер Лото», «Трійка», «Кено».
20.50 Мегалот.
21.00 Вісті.

21.25 Діловий світ.
21.30 Погода.
21.40 «Світ спорту». Олімпійська студія.
22.05 Анонс.

22.10 XXVIII літні Олімпійські ігри. Важка атлетика. Понад 75 кг. Жінки.

22.30 XXVIII літні Олімпійські ігри. Легка атлетика.
23.05 XXVIII літні Олімпійські ігри. Важка атлетика. Чоловіки.
23.45 XXVIII літні Олімпійські ігри. Велотрек. Інд. гонка переслідування. Чоловіки.

00.30 Х/ф «Хард Бол».
02.40 Погода.

00.15 Х/ф «Сни смерті».

00.40 Ера гумору. Навколо сміху.
УТ-1

01.18 Анонс.
01.20 XXVIII літні Олімпійські ігри. Щоденник.
02.50 XXVIII літні Олімпійські ігри. Стрибки на батуті.
03.10 Асоціація професійних видів єдиноборств представляє...
04.40 Анонс.

Другий канал УТ

Канал «1+1»

07.00 «СВ-шоу». М. Єфремов.
08.00 «Прихована камера».
09.00 «Ранок з Кіркоровим».

УТ-2

10.00 Телемагазин.
10.05 М/ф на замовлення.
10.35 Торговий ряд.
10.40 Пенсійна реформа.
Український телеканал «Культура».
11.00 із золотого фонду студії «Укртелефільм». «Концерт для голосу».

11.40 «Діалог». До 100-річчя від дня народження українського режисера Б.Х. Тягна.

12.00 -14.00 Програми ОДТРК.

Канал «1+1»

14.00 Ворнер Бразерс представляє «Веселі мульти».
14.25 «Королі магії».
15.15 «Прихована камера».
16.05 Комедія «Місіс Даутфайр».
18.30 «Аншлаг, аншлаг».
19.30 ТСН.
19.55 «ТСН. Проспорт».
20.05 «ТСН. Погода».
20.10 Концерт «Хороші пісні».
22.15 «Про Олімпіаду».

22.25 Комедія «Поліцейська академія 7. Місія в Москві».

00.15 Х/ф «Сни смерті».

Інтер

06.00 Погода.
06.05 Т/с «Слідчі ВМФ».
06.55 М/ф.
07.15 «Планета здоров'я».
07.55 Концерт «Кумири».
09.45 «Смачно» з Б. Бурдю.
10.20 «Бадьорого ранку!»
11.00 «Камера сміху».
11.35 «Велике прання у Києві».
13.00 М/с «Дива на віражах».
13.30 М/с «Пригоди База Лайтера із зіркової команди».

13.55 «КВК-2003». Вища ліга.
16.10 Т/с «Коломбо».
18.00 «Академія сміху».
18.35 «Розиграш».
20.00 «Подоробиці».
20.20 «Олімпійський щоденник».
20.30 Погода.
20.35 «Пісня року. Літо».

22.00 Х/ф «Космічні ковбої».

00.30 Х/ф «Хард Бол».

02.40 Погода.

02.45 Х/ф «Поворот долі».
04.30 Х/ф «Блискучий хід».

ІСТV

05.30 «Мертвий сезон». 1 серія.
Художній фільм
06.55 Погода
07.00 Перехрестя
07.25 Погода
07.30 Мультифільм
07.40 «Тарзан». Пригодницький телесеріал

08.05 «Вам і не снилося». Художній фільм
09.45 Війни роботів
10.35 Автопарк. Парк автомобільного періоду

11.20 «Манчжурський варіант». Художній фільм
12.45 Факти. День
13.00 Візок. СМС-гра
13.10 «Найтмен». Фантастичний телесеріал

14.35 «Яйцеголови». Художній фільм
16.10 «Програй мільйон». Розважальне шоу

16.50 Кетлін Тернер. Берт Рейнолдс у комедії «Перемикаючи канали»
18.45 Факти. Підсумок дня
19.05 Мел Гібсон, Хелен Хант у комедії «Чого хочуть жінки?»

21.25 КВК. Прем'єр-ліга. Перший чвертьфінал

23.15 «Хамелеон». Художній фільм
Перегляд нічних програм дозволено особам, яким виповнився 21 рік

00.50 Сторінками тележурналу «Плейбой»

01.30 «Дівчина з передмістя». Художній фільм

02.45 КВК. Прем'єр-ліга

04.15 «Мертвий сезон». 1 серія. Художній фільм

СТБ

07.10 Прогноз погоди.
07.15 Х/ф «Таємниці Ніро Вульфа».
09.00 Т/с «Наш Чарлі».
10.00 Т/с «Володар звірів».
10.50 Т/с «Команда «А»».
11.45 Прогноз погоди.
11.50 Д/с «Дика природа».
12.20 «Растительная жизнь».
12.55 «Рейс».
13.15 «Шоу Бенні Хілла».
13.55 Х/ф «Звільніть Віллі 3. Порятунко».
15.40 Х/ф «Таємниці Ніро Вульфа».
17.30 «Вікна-Новини».
17.40 Х/ф «Аліса і принц її мрії».
19.45 Прогноз погоди.
19.50 Х/ф «Безликий».

21.35 Х/ф «Молодий Казанова».

Новий канал

06.30 Т/с «Буремний шлях 2».
07.25 М/с «Злюки бобри».
07.50 Т/с «Мої дружина і діти».
08.15 Т/с «Тракер».
09.05 Т/с «Неш Бріджес».
09.50 Магазин на дивані.
10.00 Х/ф «Шалений день».

11.15 Т/с «Медікоптери».
12.10 Шоу Іванни Найді.
13.10 Х/ф «Шалене парі».

14.50 М/с «Нові пригоди мисливців за привидами».

15.15 М/с «Злюки бобри».
15.40 Т/с «Буремний шлях 2».
16.30 Т/с «Баффі — переможниця вампірів».

17.20 Х/ф «Втрачені скарби Дос-Сантос».

19.00 Репортер.

19.10 Репортер. Спорт.

19.20 Погода.

19.30 Х/ф «Три плюс два».

21.10 Х/ф «кс та Ігрек».

23.00 Х/ф «Ренегати».

01.00 Репортер.

01.10 Репортер. Спорт.

01.15 Погода.

01.25 Т/с «Тракер».

02.20 Т/с «Баффі — переможниця вампірів 6».

03.00 Х/ф «Шалений день».

04.05 «Вікна».

Перший канал УТ

ТРК «Ера»
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.05, 07.10, 08.05 Олімпіада 2004: день за днем.

06.30, 07.00, 08.00 Новини.
06.40, 07.15, 08.15 Погода.
06.50 Смачна сім'я.
07.05 Ера бізнесу.
07.55 Православний календар.
08.30 М'юзик-бокс.
80.45 Джерело здоров'я.

УТ-1
09.00 Вісті сільські.
09.10 Погода.
09.15 Анонс.
09.20 Одвічні істини.
09.30 Для тих, хто вдома.
09.55 Цей таємничий світ з А. Дмитруком.

10.20 Стара колекція.
10.50 Служба розшуку дітей.
11.00 Вісті.
11.10 Погода.
11.15 Для тих, хто вдома.
11.35 Модна лінія.
12.00 Абетка безпеки.
12.10 Грани пізнання.
12.35 Для тих, хто вдома.
12.55 XXVIII літні Олімпійські ігри. Веслування академічне.

13.50 Така мода.
14.10 Служба розшуку дітей.
14.15 Закон є закон.
14.20 Від сузір'я до сузір'я.
14.45 Телемагазин.
15.00 Вісті.

15.10 Погода.
15.15 «Надвечір'я» з Т. Щербатюк.
15.45 XXVIII літні Олімпійські ігри. Кульова стрільба.
16.25 XXVIII літні Олімпійські ігри. Щоденник.

18.05 XXVIII літні Олімпійські ігри. Стрільба з лука. Ком. змагання. Жінки.
18.30 Фаза.
18.50 Вісті. Діловий світ.
19.10 Саме Той.

19.30 Концертна програма «Галерея».

20.00 XXVIII літні Олімпійські ігри. Плавання.
20.25 XXVIII літні Олімпійські ігри. Стрибки на батуті.
20.50 «Лото Трійка», «Кено».
21.00 Вісті.
21.25 Діловий світ.
21.30 Погода.

21.40 «Світ спорту». Олімпійська студія.
22.05 Анонс.
22.10 XXVIII літні Олімпійські ігри. Дзюдо. Фінал. Жінки — 78 кг. Чоловіки — 100 кг.

22.30 XXVIII літні Олімпійські ігри. Важка атлетика, 75 кг. Жінки.
23.05 XXVIII літні Олімпійські ігри. Легка атлетика.

23.45 XXVIII літні Олімпійські ігри. Велотрек. Гіт, 500 м. Жінки.

ТРК «Ера»
23.40 Підсумки з Юрієм Торопчиновим.
00.05 Абзац.
00.10 Олімпіада 2004: день за днем.
00.20 Погода.
00.25 Темник.
00.55 Вірую.
01.00 Ера гумору. Навколо сміху.

УТ-1
01.18 Анонс.
01.20 XXVIII літні Олімпійські ігри. Щоденник.
02.50 У світі єдиноборств.

Другий канал УТ

Канал «1+1»
07.00 Сніданок з «1+1».
07.02 ТСН.
07.35 Т/с «Чорний ворон», 49 с.
08.30 Сніданок з «1+1».

09.05 Т/с «Земля кохання, земля надії», 130 с.

УТ-2
10.00 Телемагазин.
10.10 «Грай, гармонь». Перший міжнародний фестиваль гармоністів.
10.45 Телемагазин.
10.55 Торговий ряд.

Український телеканал «Культура».
11.00 «Катерина Білокур. Послання».
12.00 -14.00 Програми ОДТРК.

Канал «1+1»
14.00 Т/с «Земля кохання, земля надії», 131 с.
15.00 Т/с «Друзі», 133 с.
15.25 Т/с «Геркулес 6», 117 с.
16.15 Т/с «Дорога Маша Березіна», 29 с.в.
17.15 Т/с «Подружка осінь», 4 с.
18.20 Т/с «Чорний ворон», 50 с.
19.30 ТСН.
19.55 «ТСН. Проспорт».
20.05 «ТСН. Погода».
20.10 Т/с «Дорога Маша Березіна», 30 с.
21.10 Т/с «Менти 4», 25 с.
22.20 «Про Олімпіаду».
22.35 Бойовик «Кривавий спорт».
00.30 ТСН.
00.50 «Про Олімпіаду».
01.00 Комедія «Хлопець з Білої Річки».

Інтер

06.00 Погода.
06.05 «Я все про вас знаю».
06.55 «Єралаш».
07.20 «Сім'я від А до Я».
08.00 Новини.
08.10 «Олімпійський щоденник».
08.20 Т/с «Повернення Мухтара».
09.20 Т/с «Кріт 2».
10.20 «Караоке на майдані».
10.05 Т/с «Темна конячка».
12.05 «Олімпійський щоденник».
12.20 Т/с «Жінка з ароматом кави».
13.20 М/с «Качині історії».
13.45 М/с «Мишачий будинок».
14.15 «Велике прання» у Києві.
15.25 Т/с «Кріт 2».
16.45 «N-кілометр».
17.00 Т/с «Пригорни мене».
17.55 Т/с «Повернення Мухтара».
18.45 «Велике прання» у Києві.
20.00 «Подрибиці».
20.25 «Олімпійський щоденник».
20.35 Погода.
20.40 Концерт «Кумири».
22.40 «Природний відбір».
23.50 «Олімпійський щоденник».
00.20 Х/ф «Трикутник».
02.15 «Гіннесс-шок».
02.50 Погода.
02.55 Х/ф «Пістолет у сумочці Бетті Лу».
04.20 Х/ф «Останній ізгой».
05.45 М/ф.

ІСТV

05.30 «Вхід в лабіринт». 4 серія. Художній фільм
06.35 Служба розшуку дітей
06.40 300 сек/год
06.45 «Досьє детектива Редфорда». Детективний телесеріал
07.45 Факти. Ранок
07.50 Ділові факти
07.55 Спорт
08.00 Погода
08.05 300 сек/год
08.10 Каламбур. Тележурнал відеоміксів
08.45 Факти. Ранок
08.55 Спорт
09.00 Погода
09.05 «Пляж. Рятувальники Малібу». Пригодницький телесеріал
10.00 «Корпорація «Пригода». Пригодницький телесеріал
10.55 Дівочі сльози. Ток-шоу
11.50 «Затока Доусона». Телесеріал
12.45 Факти. День
13.00 Візок. СМС-гра
13.10 «Мисливець за старовиною». Пригодницький телесеріал

14.10 «Кікбоксер-2: зворотний шлях». Художній фільм
15.50 «Супер-Маріо». Мультсеріал
16.15 «Чарівний світ Текса Ейвері». Мультсеріал
16.25 «Чи боїшся ти темряви». Молодіжний телесеріал
16.55 «Корпорація «Пригода». Пригодницький телесеріал
17.45 «Мисливець за старовиною». Пригодницький телесеріал

18.45 Факти. Вечір
19.00 Погода
19.10 Каламбур. Тележурнал відеоміксів
20.00 Ден Ейкرويد у комедії «Яйцеголови»
21.45 Факти. Підсумок дня
22.00 Спорт
22.05 Погода
22.10 Дженніфер Лопес у трилері «Поворот»
21.45 Факти. Підсумок дня
22.00 Спорт
22.05 Погода
22.10 Дженніфер Лопес у трилері «Поворот»

Перегляд нічних програм дозволений особам, яким виповнився 21 рік
00.40 Сторінками тележурналу «Плейбой»
01.20 «Третя зміна» представляє: «Таємниця червоних ченців». Художній фільм
02.55 «Третя зміна» представляє: «Дівчина з передмістя». Художній фільм
«Майська ніч, або Утоплена». Художній фільм

СТБ

06.45 Прогноз погоди.
06.50 «Божевільне ТБ».
07.15 Прогноз погоди.
07.20 «Рослинне життя».
07.50 Т/с «Пристрасті по-італійськи».
08.50 «Вікна-Столиця».
09.00 «Принцип доміно».
10.20 Х/ф «Щит і меч».
11.40 Х/ф «Дівчина з гітарою».
13.35 «Божевільне ТБ».
14.00 «Вікна-Новини».
14.20 «Шоу Бенні Хілла».
14.50 Х/ф «Біг Мен».
16.30 «Принцип доміно».
17.50 «Вікна-Столиця».
18.00 «Рослинне життя».
18.30 Х/ф «Звільніть Віллі 3. Порятунко».
20.15 Х/ф «Небезпечний вік».
22.00 «Вікна-Новини».
22.20 «Вікна-Спорт».
22.25 Прогноз погоди.
22.30 Приватне розслідування «Подружні зради».
23.30 Прогноз погоди.
23.35 Х/ф «Біг Мен».

Новий канал

06.30 Т/с «Буремний шлях 2».
07.25 М/с «Злюки бобри».
07.50 Т/с «Мої дружина і діти».
08.15 Т/с «Тракер».
09.05 Т/с «Неш Бріджес».
10.00 Х/ф «Куховарка».
11.20 Т/с «Медікоптери».
12.15 Шоу Іванни Найди.
13.15 Х/ф «Татусеві янголи».
15.00 М/с «Пригоди Дигимонів».
15.20 М/с «Нові пригоди мисливців за привидами».
15.45 М/с «Злюки бобри».
16.10 Т/с «Буремний шлях 2».
17.10 Т/с «Баффі — переможниця вампірів».
18.00 Т/с «Мангуст», 12 с.
19.00 Репортер.
19.10 Репортер. Спорт.
19.20 Погода.
19.25 Ціна кохання.
20.25 Х/ф «Моральні цінності сімейки Адамсів».
22.10 Кунсткамера.
23.10 Х/ф «Таємниці Мері Хіггінс Кларк. Прикинься, що ти її не бачиш».
00.55 Репортер.
01.05 Репортер. Спорт.
01.15 Погода.
01.25 Зона ночі.
01.55 Х/ф «Моральні цінності сімейки Адамсів».
03.25 Служба розшуку дітей.

03.30 Т/с «Баффі — переможниця вампірів».

04.15 Зона ночі.
04.20 Кунсткамера.
05.00 Зона ночі.
05.05 Т/с «Медікоптери».
05.45 М/с «Гаргульї».

Перший канал.

Всесвітня мережа

07.00 «Доброго ранку».
10.00 Новини.
10.10 М/ф.
10.30 Кримінальна Росія. «Козаки-розбійники», 2 с.
11.00 Новини.
11.10 Т/с «Клон».
12.00 Д/с «Зоряний загін». Фільм 4.
12.50 Поки всі вдома.
13.20 «У пошуках втраченого».
14.00 Новини.
14.20 «Сміхопанорама» Є. Петросяна.
15.00 Т/с «Убивча сила: Місія здійснення 2».
16.00 «Велике прання» з А. Малаховим.
17.00 Новини.
17.20 Т/с «Жінки в коханні».
18.10 «Хто хоче стати мільйонером?» з М. Галкіним.

19.00 Т/с «Клон».
20.00 Час.
20.30 «Нові російські бабусі».
21.00 «Золотий грамофон».
22.00 «Поле чудес» з Л. Якубовичем.
23.00 Х/ф «Старі-розбійники».
00.30 Х/ф «Асса», 1 і 2 с.
03.10 «Сміхопанорама» Є. Петросяна.
03.40 Д/с «Зоряний загін». Фільм 4.
04.20 «Колесо історії».
05.00 «У пошуках втраченого».
05.40 Мелодрама «З життя відпочиваючих».

РТР-Планета

07.00 «Доброго ранку, Росіє!»
09.15 Т/с «Навіки Джулія». (Аргентина).
10.00 Вісті.
10.30 Вісті — Москва.
10.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».

11.30 Новини культури.
11.50 «Більше, ніж кохання». Стефан Цвейг і Лотта Альтман.
12.30 «Городок». Дайджест.
13.00 Вісті.
13.10 Вісті — Москва.
13.30 «Не нудьгуй!»
14.15 Т/с «Баязет».
15.00 Вісті — Спорт.
15.10 «Паризький журнал».
15.40 Вісті — Москва.
16.00 Вісті.
16.15 Х/ф «Привіт, Малюче!»
17.45 Т/с «Прості істини».
18.15 «Історичні хроніки». «1919. Денікін».

19.00 Вісті.
19.30 Вісті — Москва.
19.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
20.30 Новини культури.
20.50 «Документальна камера».
21.25 «Любов моя, співаюча Росія».
22.20 Х/ф «Танець смерті».
00.35 «Лінія життя». Д. Голощокін.
01.30 «Історичні хроніки». «1919. Денікін».

02.15 Т/с «Навіки Джулія». (Аргентина).
03.00 Вісті.
03.30 Вісті — Москва.
03.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».
04.30 «Паризький журнал».
04.55 Мелодрама «Рашель і її кохання». (Франція).
06.25 «Музична колекція».

Перший канал УТ

ТРК «Ера»
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.05, 07.10, 08.05 Олімпіада 2004: день за днем.

06.30, 07.00, 08.00 Новини.
06.40, 07.15, 08.10 Погода.
06.50 Смачна сім'я.
07.05 Ера бізнесу.
07.30 Будівельний майданчик.
07.55 Православний календар.
08.30 М'юзик-бокс.
08.45 Джерело здоров'я.

УТ-1
09.00 Вісті сільські.
09.10 Погода.
09.15 Анонс.
09.20 Одвічні істини.
09.30 Для тих, хто вдома.
09.55 Зелений коридор.
10.20 Клуб «Суперкниги».
10.50 Служба розшуку дітей.
11.00 Вісті.
11.10 Погода.
11.20 Для тих, хто вдома.
11.35 Економічний журнал «Перехрестя».

12.05 Надія.
12.25 «Милосердя».
12.50 Телемагазин.
13.00 Абетка безпеки.
13.05 Форсаж.
13.40 Служба розшуку дітей.
13.45 Для тих, хто вдома.
14.05 Закон є закон.
14.15 Погода.

14.25 XXVIII літні Олімпійські ігри. Гандбол. Жінки. Україна — Китай. У перерві — Вісті.
16.25 XXVIII літні Олімпійські ігри. Щоденник.
18.05 XXVIII літні Олімпійські ігри. Кульова стрільба.
18.30 Відкрита справа.
18.50 Вісті. Діловий світ.
19.10 Саме Той.
19.30 Експосвіт.

20.00 XXVIII літні Олімпійські ігри. Плавання.
20.50 «Лото Трійка, «Кено».
21.00 Вісті.
21.25 Діловий світ.
21.30 Погода.
21.40 «Світ спорту». Олімпійська студія.

22.00 XXVIII літні Олімпійські ігри. Фехтування. Шпага. Жінки.
22.20 Анонс.
22.25 XXVIII літні Олімпійські ігри. Спортивна гімнастика. Жінки.

ТРК «Ера»
23.15 Підсумки.
23.40 Олімпіада 2004: день за днем.
23.50 Погода.
00.00 Вірую.
00.05 Концерт «Пісня року».

УТ-1
01.18 Анонс.
01.20 XXVIII літні Олімпійські ігри. Щоденник.

Другий канал УТ

Канал «1+1»
07.00 Сніданок з «1+1».
07.02 ТСН.
07.35 Т/с «Чорний ворон», 45 с.
08.30 Сніданок з «1+1».
09.05 Т/с «Земля кохання, земля надії», 127 с.

УТ-2
10.00 Телемагазин.
10.10 Концерт «Всі ми діти твої, Україно!», ч. 2.
10.45 Телемагазин.
10.55 Торговий ряд.

Український телеканал «Культура».
11.00 Теленарис «Шукайте жінку».
11.30 «Аз есмь». Німці в Донеччині.
12.00-14.00 Програми ОДТРК.

Канал «1+1»
14.00 Т/с «Земля кохання, земля надії», 128 с.

15.05 Т/с «Друзі», 128 с.
15.30 Т/с «Геркулес-6», 114 с.
16.20 Т/с «Дорога Маша Березіна», 26 с.
17.20 Т/с «Подружка осінь», 1 с.
18.25 Т/с «Чорний ворон», 46 с.
19.30 ТСН.
20.00 «ТСН. Проспорт».
20.05 «ТСН. Погода».
20.10 Т/с «Дорога Маша Березіна», 27 с.

21.10 Т/с «Менти 4», 22 с.
22.15 «Про Олімпіаду».
22.25 Бойовик «Зламана стріла». 00.35 ТСН.
00.55 «Служба розшуку дітей».
01.05 «Про Олімпіаду».
01.15 Мелодрама «Прогулянка у хмарах».

Інтер

06.00 Погода.
06.05 «Я все про вас знаю».
07.00 Т/с «Навіщо тобі алібі?»
08.00 Новини.
08.10 «Олімпійський щоденник».
08.20 Народна платформа.
08.25 Т/с «Повернення Мухтара».
09.25 «Прокинься і співай».
10.20 «Мелорама».

11.00 «Паралельний світ — голодна свобода».
11.30 Т/с «Темна конячка».
12.25 «Олімпійський щоденник».
12.40 Т/с «Жінка з ароматом кави».
13.35 «Велике прання» у Києві.
14.45 «Єралаш».

15.15 «Бі-бі-сі». «Справжнє дике шоу».
15.50 Т/с «Кріт 2».
16.55 Народна платформа.
17.00 Т/с «Пригорни мене».

17.55 Т/с «Повернення Мухтара».
18.45 «Велике прання у Києві».
20.00 «Подрибиці».
20.25 «Олімпійський щоденник».
20.35 Погода.

20.40 Т/с «Я все вирішу сама».
21.40 Т/с «Люди та тіні — 2».
22.40 «Кримінал». «Злочин та кара».
23.35 Телевізійна служба розшуку дітей.
23.40 «Азартні ігри у владу, або Політична історія України».

00.15 «Олімпійський щоденник».

00.40 Т/с «Рівень 9».
01.40 Погода.
01.50 «Бі-бі-сі. Справжнє дике шоу».
02.10 «Академія сміху».

02.40 М/ф.
03.10 Т/с «Я все вирішу сама».
04.40 Т/с «Люди та тіні — 2».

ІСТV

05.30 «Вхід в лабіринт». 1 серія. Художній фільм
06.40 300 сек/год
06.45 «Досьє детектива Редфорда». Детективний телесеріал
07.45 Факти. Ранок
07.50 Ділові факти
07.55 Спорт
08.00 Погода
08.05 300 сек/год
08.10 Каламбур. Тележурнал відеоміксів
08.45 Факти. Ранок
08.55 Спорт
09.00 Погода
09.05 «Пляж. Рятувальники Малібу». Пригодницький телесеріал
10.00 «Корпорація «Пригода». Пригодницький телесеріал
10.55 Дівочі сльози. Ток-шоу
11.50 «Затока Доусона». Телесеріал
12.45 Факти. День
13.00 Візок. СМС-гра

13.10 «Мисливець за старовиною». Пригодницький телесеріал
14.10 «Загін «Морські котики-2». Художній фільм
15.50 «Супер-Маріо». Мультсеріал
16.15 «Чарівний світ Текса Ейвері». Мультсеріал
16.25 «Чи боїшся ти темряви». Молодіжний телесеріал
16.55 «Корпорація «Пригода». Пригодницький телесеріал

17.45 «Мисливець за старовиною». Пригодницький телесеріал
18.45 Факти. Вечір
19.00 Погода
19.10 Каламбур. Тележурнал відеоміксів
19.55 Лоренцо Ламас, Ленс Хенріксон у бойовику «Боінг-747»

21.45 Факти. Підсумок дня
22.00 Спорт
22.05 Погода
22.10 «Непрощена». Художній фільм
00.10 «Третя зміна» представляє: «Комодо». Художній фільм
01.50 «Третя зміна» представляє: «Вхід в лабіринт». 2 серія. Художній фільм «Перехідний вік». Художній фільм Каламбур. Тележурнал відеоміксів

СТБ

07.15 Прогноз погоди.
07.20 «Рослинне життя».
07.50 Прогноз погоди.
07.55 Т/с «Пристрасті по-італійськи».
08.50 «Вікна-Столиця».
09.00 «Принцип доміно».
10.20 Х/ф «Щит і меч».
11.50 Х/ф «Тридцять три: ненаукова фантастика».

13.25 «Божевільне ТБ».
14.00 «Вікна-Новини».
14.20 «Шоу Бенні Хілла».
14.50 Х/ф «Біг Мен».
16.30 «Принцип доміно».
17.50 «Вікна-Столиця».
18.00 «Рослинне життя».
18.30 Х/ф «Щит і меч».
20.25 Х/ф «Людина нізвідки».
22.00 «Вікна-Новини».
22.30 «Вікна-Спорт».
22.35 Прогноз погоди.
22.40 Т/с «Воскрешаючи мертвих».
23.45 Прогноз погоди.
23.50 Х/ф «Біг Мен».

Новий канал

06.30 Т/с «Буремний шлях 2».
07.25 М/с «Злюки бобри».
07.50 Т/с «Мої дружина і діти».
08.15 Т/с «Тракер».
09.05 Т/с «Неш Бріджес».
10.00 Х/ф «Через сімейні обставини».
11.20 Т/с «Медікоптери».
12.15 Шоу Іванни Найди.
13.15 Х/ф «Білі не можуть стрибати».
15.25 М/с «Нові пригоди мисливців за привидами».
15.45 М/с «Злюки бобри».
16.10 Т/с «Буремний шлях 2».
17.10 Т/с «Баффі — переможниця вампірів».

18.00 Т/с «Мангуст».
19.00 Репортер.
19.10 Репортер. Спорт.
19.20 Погода.
19.30 Т/с «Мангуст».
20.25 Кунсткамера. Найкраще.
21.05 «Вікна».
21.55 Х/ф «Індіанською стежкою».
23.45 Репортер.
23.55 Репортер. Спорт.
00.05 Погода.
00.10 Зона ночі.
00.15 Т/с «Тракер».
01.05 Зона ночі.
01.30 Т/с «Баффі — переможниця вампірів».
02.15 Зона ночі.
02.20 Х/ф «Через сімейні обставини».
03.20 Зона ночі.
03.25 Х/ф «Через сімейні обставини».
04.30 Зона ночі.
04.35 Кунсткамера. Найкраще.
05.05 «Вікна».
05.40 Шоу Іванни Найди.

Перший канал.

Всесвітня мережа

07.00 «Доброго ранку».
10.00 Новини.
10.10 М/ф.
10.30 Кримінальна Росія. «Нічні яструби», 1 с.

11.00 Новини.
11.10 Т/с «Клон».
12.00 «У світі тварин» з М. Дроздовим.
12.40 Поки всі вдома.
13.20 «У пошуках втраченого».
14.00 Новини.
14.20 «Великі батьки». Роберт Рождественський.
15.00 Т/с «Убивча сила: Поза грою».
16.00 «Велике прання» з А. Малаховим.
17.00 Новини.
17.20 Т/с «Жінки в коханні».
18.10 «Хто хоче стати мільйонером?» з М. Галкіним.
19.00 Т/с «Клон».
20.00 Час.
20.30 Т/с «Убивча сила: Місія здійснення — 1».

Перший канал УТ

ТРК «Ера»

06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.05, 7.10, 8.05 Олімпіада 2004: день за днем.
06.30, 7.00, 8.00 Новини.
06.40, 7.15, 8.10 Погода.
06.50 Смачна сім'я.
07.05 Ера бізнесу.
07.55 Православний календар.
08.30 М'юзік-бокс.
08.45 Джерело здоров'я.

УТ-1

09.00 Вісті сільські.
09.10 Погода.
09.15 Анонс.
09.20 Одвічні істини.
09.30 Для тих, хто вдома.
09.55 Слов'янський базар у Вітебську, ч. 2.
10.50 Служба розшуку дітей.
11.00 Вісті.
11.10 Погода.
11.15 Для тих, хто вдома.
11.30 Аудієнція.
12.05 Хто в домі хазяїн?
12.25 Подруги.
12.50 Абетка безпеки.
13.05 «Сільський час» з К. Вороненко.

14.00 Клуб «Суперкниги».
14.20 Для тих, хто вдома.
14.35 Закон є закон.
14.50 Служба розшуку дітей.
15.00 Вісті.
15.10 Погода.
15.15 Крок до зірок.
15.50 XXVIII літні Олімпійські ігри. Кульова стрілянина.

16.25 XXVIII літні Олімпійські ігри. Щоденник.

18.05 XXVIII літні Олімпійські ігри. Штовхання ядра.

18.45 Закон є закон.
18.50 Вісті. Діловий світ.
19.10 Саме Той.
19.30 Зелений коридор.
20.00 XXVIII літні Олімпійські ігри. Плавання.

20.40 «Супер Лото», «Лото Трійка», «Кено».
20.50 Мегалот.
21.00 Вісті.
21.25 Діловий світ.
21.30 Погода.
21.40 Світ спорту. Олімпійська студія.

22.05 XXVIII літні Олімпійські ігри. Велоспорт. Індивідуальні перегони на час. 24 км. Жінки. 48 км. Чоловіки.
22.20 Анонс.
22.25 XXVIII літні Олімпійські ігри. Спортивна гімнастика. Чоловіки.

23.05 XXVIII літні Олімпійські ігри. Стрільба з лука. Жінки.

ТРК «Ера»

23.30 Підсумки.
23.55 Олімпіада 2004: день за днем.
00.05 Погода.
00.15 Вірую.
00.20 Ера гумору. Навколо сміху.

УТ-1

01.18 Анонс.
01.20 XXVIII літні Олімпійські ігри. Щоденник.
02.50 XXVIII літні Олімпійські ігри. Дзюдо. Фінали: Жінки — 70 кг. Чоловіки — 90 кг.

Другий канал УТ

Канал «1+1»

07.00 Сніданок з «1+1».
07.02 ТСН.
07.35 Т/с «Чорний ворон», 46 с.
08.30 Сніданок з «1+1».
09.05 Т/с «Земля кохання, земля надії», 128 с.

УТ-2

10.00 Телемагазин.
10.10 Концерт «Всі ми діти твої, Україно!», ч. 3.

10.40 Телемагазин.
10.55 Торговий ряд.

Український телеканал «Культура».

11.00 «Майстер-клас». Тетяна Родіонова.
11.30 Теленарис «Ржищівський вінок».

12.00-14.00 Програми ОДТРК.

Канал «1+1»

14.00 Т/с «Земля кохання, земля надії», 129 с.
15.00 Т/с «Друзі», 129 с.
15.25 Т/с «Геркулес 6», 115 с.
16.15 Т/с «Дорога Маша Березіна», 27 с.

17.15 Т/с «Подружка осінь», 2 с.
18.20 Т/с «Чорний ворон», 47 с.
19.30 ТСН.
20.00 «ТСН. Проспорт».
20.05 «ТСН. Погода».
20.10 Т/с «Дорога Маша Березіна», 28 с.

21.10 Т/с «Менти 4», 23 с.
22.20 «Про Олімпіаду».
22.30 Фентезі «Тринадцятий воїн».
00.35 ТСН.
00.55 «Служба Розшуку Дітей».
01.05 «Про Олімпіаду».
01.15 Комедія «Моє велике грецьке весілля».

Інтер

06.00 Погода.
06.05 «Я все про Вас знаю».
06.55 «Єралаш».
07.20 «Смачно» з Б. Бурдюк.
08.00 Новини.
08.10 «Олімпійський щоденник».
08.20 Народна платформа.
08.25 Т/с «Повернення Мухтара».
09.25 Т/с «Кріт 2».
10.25 «Джентльмен-шоу» та зірки гумору».

11.05 «Діти підземелля».
11.40 Т/с «Темна конячка».
12.40 «Олімпійський щоденник».
12.50 Т/с «Жінка з ароматом кави».
13.50 «Велике прання у Києві».

15.05 «Єралаш».
15.15 «ВВС». «Справжнє дике шоу».
15.50 Т/с «Кріт 2».
16.55 Народна платформа.
17.00 Т/с «Пригорни мене».
17.55 Т/с «Повернення Мухтара».
18.45 «Велике прання у Києві».

20.00 «Подобиці».
20.20 «Олімпійський щоденник».
20.25 Погода.
20.30 Т/с «Я все вирішу сама».
21.35 Футбол. Товариський матч зб. Англії — зб. України.

23.50 Телевізійна служба розшуку дітей.
23.55 «Азартні ігри у владу, або Політична історія України».
00.40 «Олімпійський щоденник».
01.10 Т/с «Рівень 9».
02.50 Погода.
03.00 Х/ф «Чистилище».
04.30 «ВВС. Справжнє дике шоу».
04.55 Т/с «Я все вирішу сама».
05.40 М/ф.

ІСТВ

05.25 «Вхід в лабіринт». 2 серія. Художній фільм
06.35 Служба розшуку дітей
06.40 300 сек/год
06.45 «Дос'є детектива Редфорда». Детективний телесеріал
07.45 Факти. Ранок
07.50 Ділові факти
07.55 Спорт

З 8:00 до 12:45 на каналі проводиться профілактичні роботи

12.45 Факти. День
13.00 Візок. СМС-гра
13.10 «Мисливець за старовиною». Пригодницький телесеріал
14.10 «Боінг 747». Художній фільм
15.50 «Супер Маріо». Мультсеріал
16.15 «Чарівний світ Текса Ейвері». Мультсеріал
16.25 «Чи боїшся ти темряви». Молодіжний телесеріал

16.55 «Корпорація «Пригода». Пригодницький телесеріал
17.45 «Мисливець за старовиною». Пригодницький телесеріал
18.45 Факти. Вечір
19.00 Погода
19.10 Каламбур. Тележурнал відеоміксів

20.05 «Свавілля у середній школі». Художній фільм
21.45 Факти. Підсумок дня
22.00 Спорт
22.05 Погода
22.10 «Комодо». Художній фільм
00.00 «Третя зміна» представляє: «Бункер». Художній фільм

01.45 «Третя зміна» представляє: «Вхід в лабіринт». 3 серія. Художній фільм
«Золота річка». Художній фільм
Каламбур. Тележурнал відеокоміксів

СТБ

06.45 Прогноз погоди.
06.50 «Божевільне ТБ».
07.15 Прогноз погоди.
07.20 «Растительная жизнь».
07.55 Т/с «Пристрасті по-італійськи».

08.50 «Вікна-Столиця».
09.00 «Принцип «Домино».
10.20 Х/ф «Щит і меч».
12.20 Х/ф «Людина нізвідки».
14.00 «Вікна-Новини».
14.30 «Шоу Бенні Хілла».
15.10 Х/ф «Біг Мен».

16.50 «Принцип «Домино».
18.10 «Вікна-Столиця».
18.20 «Растительная жизнь».
18.50 Х/ф «Щит і меч».
20.25 Х/ф «Великий атракціон».
22.00 «Вікна-Новини».
22.30 «Вікна-Спорт».

22.35 Прогноз погоди.
22.40 Т/с «Воскрешаючи мертвих».
23.45 Прогноз погоди.
23.50 Х/ф «Біг Мен».

Новий канал

06.30 Т/с «Буремний шлях 2».
07.25 М/с «Злюки бобри».
07.50 Т/с «Мої дружина і діти».
08.15 Т/с «Тракер».
09.05 Т/с «Неш Бріджес».
10.00 Х/ф «Ширлі-Мирлі».
11.20 Т/с «Медікоптери».
12.15 Шоу Іванни Найді.
13.15 Х/ф «Індіанською стежкою».
15.00 М/с «Пригоди Дігімонів».
15.25 М/с «Нові пригоди мисливців за привидами».

15.50 М/с «Злюки бобри».
16.15 Т/с «Буремний шлях 2».
17.10 Т/с «Баффі — переможниця вампірів».

18.00 Т/с «Мангуст», 10 с.
19.00 Репортер.
19.10 Репортер. Спорт.
19.20 Погода.
19.30 Т/с «Мангуст», 11 с.
20.25 Кунсткамера. BEST.
21.05 «Вікна».
21.55 Х/ф «Кап де Віл».
23.45 Репортер.
23.55 Репортер. Спорт.
00.05 Погода.

00.15 Служба розшуку дітей.
00.20 Зона ночі.
00.25 Т/с «Тракер».
01.10 Зона ночі.
01.35 Т/с «Баффі — переможниця вампірів».
02.20 Зона ночі.
02.25 Х/ф «Ширлі-Мирлі».
03.35 Зона ночі.
03.40 Кунсткамера. BEST.
04.05 Зона ночі.
04.10 «Вікна».

04.55 Т/с «Медікоптери».

05.35 Шоу Іванни Найді.

Перший канал.

Всесвітня мережа

07.00 «Доброго ранку».
10.00 Новини.
10.10 М/ф.

10.30 Кримінальна Росія. «Нічні ястреби», 2 с.

11.00 Новини.
11.10 Т/с «Клон».

12.00 «Анекдоти».

12.30 «Непугати замітки» з Дм. Криловим.

12.40 Поки всі вдома.
13.20 «У пошуках втраченого».

14.00 Новини.

14.20 «Кумири». Н. Богунова.

15.00 Т/с «Убивча сила: Здбний учень».

16.00 «Велике прання» з А. Малаховим.

17.00 Новини.

17.10 Т/с «Жінки в коханні».

18.10 «Хто хоче стати мільйонером?» з М. Галкіним.

19.10 Т/с «Клон».

20.00 Час.

20.30 Т/с «Убивча сила: Місія здійснена 2».

21.30 Х/ф «Адютант його превосходительства», 3 с.

22.50 Х/ф «ТАРС уповноважений заявити...», 5 с.

00.00 Спецрозслідування: «Старателі мертвого міста».

01.00 «Генії і лиходії».

01.30 «Форс-Мажор» з М. Фоменком.

02.00 «Шукачі». «Ломоносов. Історія, що зникла».

02.30 «Абажур» з А. Макаревичем.

03.00 «Російський екстрим».

03.30 О. Гордон. «Зібрання помилок».

04.00 Новини.

04.05 «Колесо історії».

04.50 «У пошуках втраченого».

05.30 «Рятівники». Екстрений виклик.

05.50 «Життя видатних людей».

06.20 «У світі тварин».

РТР-Планета

07.00 «Доброго ранку, Росіє!»
09.15 Т/с «Навіки Джулія». (Аргентина).

10.00 Вісті.
10.30 Вісті — Москва.
10.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».

11.30 Новини культури.
11.50 «У Вашому домі». Г. Гаранян.
12.30 «Збірна Росії».
13.10 Вісті — Москва.
13.30 «Що хоче жінка».

14.15 Т/с «Баязет».
15.00 Вісті — Спорт.
15.10 «Вітчизна і долі». Меншикови.
15.40 Вісті — Москва.
16.00 Вісті.
16.15 Мелодрама «Денний поїзд».

17.50 Т/с «Прості істини».

18.15 «Історичні хроніки». «1917. Ленін і Троцький в жовтні».

19.00 Вісті.

19.30 Вісті — Москва.

03.45 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».

04.30 «Вітчизна і долі». Меншикови.

05.00 Т/с «Баязет».

05.45 «Оркестрова яма».

06.25 «Музична колекція».

Перший канал УТ

ТРК «Ера»

06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.05, 07.10, 08.05 Олімпіада 2004: день за днем.
06.30, 07.00, 08.00 Новини.
06.40, 07.15, 08.10 Погода.
06.50 Смачна сім'я.
07.05 Ера бізнесу.
07.35 Мандри.
07.55 Православний календар.
08.30 М'юзик-бокс.
08.45 Джерело здоров'я.

УТ-1

09.00 Вісті сільські.
09.10 Погода.
09.15 Анонс.
09.20 Одвічні істини.
09.30 Для тих, хто вдома.
09.55 Клуб «Суперкниги».
10.15 Телемагазин.
10.25 Стара колекція.
10.50 Служба розшуку дітей.
11.00 Вісті.
11.10 Погода.
11.25 «Про нас. Дорогою Державності».

11.50 «Класік-прем'єр» з Т. Міленіною.

12.25 Для тих, хто вдома.

12.40 Дитяча лінія.

12.55 Абетка безпеки.

13.10 Телефортuna.

13.50 Зірки, на сцену!

14.20 Для тих, хто вдома.

14.35 Закон є закон.

14.50 Служба розшуку дітей.

15.00 Вісті.

15.10 Погода.

15.15 Телемагазин.

15.25 XXVIII літні Олімпійські ігри. Кульова стрільба.

16.05 Алюр.

16.20 Закон є закон.

16.25 XXVIII літні Олімпійські ігри. Щоденник.

18.05 За великим рахунком.

18.25 Погода.

18.30 XXVIII літні Олімпійські ігри. Важка атлетика. 69 кг. Жінки.

19.00 Вісті. Діловий світ.

19.10 Саме Той.

19.30 Енергетичне поле.

20.00 XXVIII літні Олімпійські ігри. Плавання.

20.50 «Лото Трійка», «Кено».

21.00 Вісті.

21.25 Діловий світ.

21.30 Погода.

21.40 Світ спорту. Олімпійська студія.

22.05 XXVIII літні Олімпійські ігри. Фехтування. Шабля. Чоловіки.

22.25 Анонс.

22.30 XXVIII літні Олімпійські ігри. Спортивна гімнастика. Жінки.

23.05 XXVIII літні Олімпійські ігри. Гандбол. Жінки. Бразилія — Україна.

23.40 XXVIII літні Олімпійські ігри. Стрільба з лука. Чоловіки.

ТРК «Ера»

23.40 Підсумки.
00.05 Олімпіада 2004: день за днем.
00.15 Погода.
00.25 Вірую.
00.30 В гостях у Д. Гордона. Дмитро Табачник.

УТ-1

01.18 Анонс.
01.20 XXVIII літні Олімпійські ігри. Щоденник.

02.15 Т/с «Навіки Джулія». (Аргентина).

02.15 Т/с «Злодійка. Щастя напрокат».

02.30 «Вітчизна і долі». Меншикови.

02.30 «Злодійка. Щастя напрокат».

02.30 «Злодійка. Щастя напрокат».

02.30 «Злодійка. Щастя напрокат».

02.30 «Злодійка. Щастя напрокат».

02.30 «Злодійка. Щастя напрокат».

02.30 «Злодійка. Щастя напрокат».

02.30 «Злодійка. Щастя напрокат».

02.30 «Злодійка. Щастя напрокат».

02.30 «Злодійка. Щастя напрокат».

02.30 «Злодійка. Щастя напрокат».

02.30 «Злодійка. Щастя напрокат».

02.30 «Злодійка. Щастя напрокат».

02.30 «Злодійка. Щастя напрокат».

02.30 «Злодійка. Щастя напрокат».

02.30 «Злодійка. Щастя напрокат».

02.30 «Злодійка. Щастя напрокат».

02.30 «Злодійка. Щастя напрокат».

02.30 «Злодійка. Щастя напрокат».

02.30 «Злодійка. Щастя напрокат».

02.30 «Злодійка. Щастя напрокат».

02.30 «Злодійка. Щастя напрокат».

02.30 «Злодійка. Щастя напрокат».

02.30 «Злодійка. Щастя напрокат».

02.30 «Злодійка. Щастя напрокат».

02.30 «Злодійка. Щастя напрокат».

02.30 «Злодійка. Щастя напрокат».

02.30 «Злодійка. Щастя напрокат».

02.30 «Злодійка. Щастя напрокат».

02.30 «Злодійка. Щастя напрокат».

02.30 «Злодійка. Щастя напрокат».

02.30 «Злодійка. Щастя напрокат».

Про сільськогосподарську дорадчу діяльність

Цей Закон визначає правові засади здійснення сільськогосподарської дорадчої діяльності в Україні, регулює відносини в цій сфері та спрямований на поліпшення добробуту сільського населення та розвиток сільської місцевості.

Стаття 1. Основні терміни та поняття
У цьому Законі наведені нижче терміни та поняття вживаються в такому значенні:

дорадчі послуги — послуги, що надаються суб'єктами сільськогосподарської дорадчої діяльності суб'єктам господарювання, які здійснюють діяльність у сільській місцевості, сільському населенню, а також органам місцевого самоврядування та органам виконавчої влади;

кваліфікаційне свідоцтво сільськогосподарського дорадника, сільськогосподарського експерта-дорадника (далі — кваліфікаційне свідоцтво) — документ, який підтверджує достатній фаховий рівень підготовки сільськогосподарського дорадника, сільськогосподарського експерта-дорадника за програмою базової підготовки для самостійного здійснення сільськогосподарської дорадчої діяльності;

сертифікат сільськогосподарської дорадчої служби (далі — сертифікат) — документ, що засвідчує право суб'єкта сільськогосподарської дорадчої діяльності на надання дорадчих послуг шляхом внесення його до Реєстру сільськогосподарських дорадчих служб (далі — Реєстр дорадчих служб);

сільська місцевість — території, що знаходяться за межами міст і є переважно зонами сільськогосподарського виробництва та сільської забудови;

сільськогосподарська дорадча діяльність (далі — дорадча діяльність) — сукупність дій та заходів, спрямованих на задоволення потреб особистих селянських та фермерських господарств, господарських товариств, інших сільськогосподарських підприємств усіх форм власності і господарювання, а також сільського населення у підвищенні рівня знань та вдосконаленні практичних навичок прибуткового ведення господарства;

сільськогосподарська дорадча служба (далі — дорадча служба) — юридична особа незалежно від її організаційно-правової форми та форми власності, що здійснює дорадчу діяльність, у складі якої працює не менше трьох дорадників та яка пройшла реєстрацію відповідно до законодавства і внесена до Реєстру дорадчих служб;

сільськогосподарський дорадник (далі — дорадник) — фізична особа, яка на професійній основі проводить дорадчу діяльність, склала кваліфікаційний іспит та одержала кваліфікаційне свідоцтво і внесена до Реєстру сільськогосподарських дорадників та сільськогосподарських експертів-дорадників (далі — Реєстр дорадників);

сільськогосподарський експерт-дорадник (далі — експерт-дорадник) — фізична особа, яка проводить дорадчу діяльність не на постійній основі, має достатній фаховий рівень та одержала кваліфікаційне свідоцтво відповідно до вимог законодавства і надає дорадчі послуги на запит дорадчих служб та дорадників і відповідає вимогам, передбаченим цим Законом. Експертами-дорадниками є працівники закладів науки та освіти, інші вузькоспеціалізовані фахівці, які внесені до Реєстру дорадників;

соціально спрямовані дорадчі послуги — послуги, що надаються суб'єктам господарювання, які здійснюють діяльність у сільській місцевості, та сільському населенню за рахунок коштів державного та місцевих бюджетів;

суб'єкти сільськогосподарської дорадчої діяльності (далі — суб'єкти дорадчої діяльності) — дорадники, експерти-дорадники, дорадчі служби.

Стаття 2. Законодавство, що регулює дорадчу діяльність

Дорадча діяльність регулюється Конституцією України, Господарським кодексом України, Цивільним кодексом України, цим Законом та іншими нормативно-правовими актами України.

Стаття 3. Сфера дії Закону

Положення цього Закону поширюються на правовідносини, що виникають у процесі здійснення дорадчої діяльності.

Стаття 4. Основні завдання та методи дорадчої діяльності

Основними завданнями дорадчої діяльності є: підвищення рівня знань і вдосконалення практичних навичок прибуткового ведення господарства суб'єктів господарювання, які здійснюють діяльність у сільській місцевості, та сільського населення в умовах ринкової економіки;

надання суб'єктам господарювання, які здійснюють діяльність у сільській місцевості, та сільському населенню дорадчих послуг з питань економіки, технологій, управління, маркетингу, обліку, податків, права, екології тощо;

надання дорадчих послуг органам виконавчої влади та органам місцевого самоврядування з питань підготовки та реалізації планів соціально-економічного розвитку, формування громадянського суспільства;

поширення та впровадження у виробництво сучасних технологій, новітніх досягнень науки і техніки;

сприяння розвитку несільськогосподарського підприємництва в сільській місцевості, у тому числі сільського зеленого туризму, зайнятості сільського населення тощо; робота з сільською молоддю, ініціювання та реалізація молодіжних програм;

інші завдання, визначені законом.

Основними методами дорадчої діяльності є: навчання суб'єктів господарювання, які здійснюють діяльність у сільській місцевості, та сільського населення;

дослідження соціально-економічних проблем сільської місцевості та розробка варіантів їх розв'язання; демонстраційні покази форм і методів роботи суб'єктів господарювання, які здійснюють діяльність у сільській місцевості, та сільського населення;

інформаційне забезпечення суб'єктів господарювання, які здійснюють діяльність у сільській місцевості, сільського населення тощо.

Право на отримання дорадчих послуг мають фізичні та юридичні особи, які здійснюють господарську діяльність у сільській місцевості, сільське населення, а також органи місцевого самоврядування та органи виконавчої влади.

Стаття 5. Фінансування дорадчої діяльності
Дорадча діяльність може проводитися за рахунок коштів державного та місцевих бюджетів, а також коштів суб'єктів господарювання.

Фінансування дорадчої діяльності може здійснюватися за рахунок грантів, міжнародної технічної допомоги, коштів міжнародних програм та проєктів, благодійних внесків фізичних та юридичних осіб, інших джерел, не заборонених законом.

Стаття 6. Соціально спрямовані дорадчі послуги
Соціально спрямовані дорадчі послуги, що надаються за рахунок коштів Державного бюджету України і місцевих бюджетів, щорічно визначаються державною ціловою програмою сільськогосподарської дорадчої діяльності в межах видатків центрального органу виконавчої влади з питань аграрної політики та місцевими програмами соціально-економічного розвитку.

Органи місцевого самоврядування можуть визначати додаткові соціально спрямовані дорадчі послуги, які надаються за рахунок коштів місцевих бюджетів, відповідно до місцевих програм соціально-економічного розвитку.

Надання соціально спрямованих дорадчих послуг, які фінансуються за рахунок коштів державного бюджету та місцевих бюджетів, проводиться на конкурсній основі.

Участь у конкурсі щодо надання соціально спрямованих дорадчих послуг можуть брати тільки суб'єкти дорадчої діяльності, які визнані такими відповідно до цього Закону.

Дорадча діяльність у частині надання соціально спрямованих дорадчих послуг є неприбутковою діяльністю.

Надання дорадчих послуг, які не передбачені державною ціловою програмою сільськогосподарської дорадчої діяльності, здійснюється за рахунок їх замовників.

Стаття 7. Регулювання дорадчої діяльності
Державне регулювання дорадчої діяльності здійснюють Верховна Рада України, Кабінет Міністрів України, центральний орган виконавчої влади з питань аграрної політики, а також інші органи виконавчої влади та органи місцевого самоврядування відповідно до закону.

До повноважень Верховної Ради України в галузі дорадчої діяльності належать:

визначення засад державної політики в галузі дорадчої діяльності;

затвердження загальнодержавних програм дорадчої діяльності;

вирішення інших питань у галузі дорадчої діяльності відповідно до Конституції України.

До повноважень Кабінету Міністрів України в галузі дорадчої діяльності належать:

реалізація державної політики в галузі дорадчої діяльності;

розроблення і забезпечення виконання загальнодержавних програм дорадчої діяльності;

розробка і затвердження в межах своїх повноважень нормативно-правових актів у галузі дорадчої діяльності;

координація діяльності органів виконавчої влади в галузі дорадчої діяльності;

вирішення інших питань у галузі дорадчої діяльності відповідно до закону.

До повноважень центрального органу виконавчої влади з питань аграрної політики в галузі дорадчої діяльності належать:

внесення пропозицій щодо формування державної політики в галузі дорадчої діяльності;

участь у розробленні та реалізації загальнодержавних програм дорадчої діяльності;

здійснення державного регулювання в галузі дорадчої діяльності;

розроблення та затвердження відповідно до закону нормативно-правових актів, норм і правил у галузі дорадчої діяльності;

вирішення інших питань у галузі дорадчої діяльності відповідно до закону.

Громадське регулювання дорадчої діяльності здійснюється всеукраїнською громадською професійною організацією, яка об'єднує суб'єктів дорадчої діяльності.

За рішенням центрального органу виконавчої влади з питань аграрної політики всеукраїнській громадській професійній організації, яка об'єднує суб'єктів дорадчої діяльності, може бути надано статус саморегулівної організації (далі — саморегулівна організація).

Порядок визнання статусу саморегулівної організації центральним органом виконавчої влади з питань аграрної політики встановлює Кабінет Міністрів України.

Обсяги делегованих саморегулівній організації повноважень та порядок їх реалізації встановлюються центральним органом виконавчої влади з питань аграрної політики.

Саморегулівна організація може:

брати участь у розробленні державних цілових програм сільськогосподарської дорадчої діяльності;

вести реєстри дорадників, дорадчих служб;

здійснювати методичне забезпечення суб'єктів дорадчої діяльності, розробляти і впроваджувати правила їх поведінки;

брати участь у професійній підготовці суб'єктів дорадчої діяльності;

проводити збір, узагальнення та попередній аналіз інформації про діяльність суб'єктів дорадчої діяльності;

здійснювати інші функції, делеговані центральним органом виконавчої влади з питань аграрної політики.

Статут і внутрішні положення саморегулівної організації у частині здійснення функцій, делегованих центральним органом виконавчої влади з питань аграрної політики, підлягають погодженню з його боку.

Центральний орган виконавчої влади з питань аграрної політики здійснює моніторинг реалізації делегованих

ним саморегулівній організації повноважень і в разі необхідності має право припиняти або відкликати відповідні повноваження включно до позбавлення всеукраїнської громадської професійної організації статусу саморегулівної організації.

Стаття 8. Державна підтримка дорадчої діяльності
У Державному бюджеті України на відповідний рік окремим рядком передбачаються кошти для фінансування державної цілової програми сільськогосподарської дорадчої діяльності, надання соціально спрямованих дорадчих послуг.

Обов'язковою частиною державної цілової програми сільськогосподарської дорадчої діяльності є перелік прикладних наукових досліджень, які фінансуються за рахунок коштів Державного бюджету України та здійснюються переважно Українською академією аграрних наук і навчальними закладами, що готують спеціалістів у сфері дорадчої діяльності у порядку, визначеному Кабінетом Міністрів України.

Порядок використання коштів державної цілової програми сільськогосподарської дорадчої діяльності визначається Кабінетом Міністрів України.

У державних цілових програмах, спрямованих на розвиток сільського господарства та сільської місцевості, передбачається фінансування дорадчої діяльності в розмірі не менше 5 відсотків коштів, передбачених для цих програм.

Суб'єкти дорадчої діяльності беруть участь у виконанні державних цілових програм на конкурсних засадах у порядку, визначеному центральним органом виконавчої влади з питань аграрної політики. У разі необхідності суб'єкти дорадчої діяльності можуть залучати до участі у здійсненні дорадчої діяльності інших дорадників або фахівців, а також суб'єктів підприємницької діяльності.

Органи місцевого самоврядування та місцеві державні адміністрації відповідно до програм соціально-економічного розвитку щорічно передбачають у проєктах місцевих бюджетів кошти для здійснення дорадчої діяльності.

Стаття 9. Реєстри дорадників і дорадчих служб
Положення про реєстри дорадників і дорадчих служб, порядок їх ведення, форма сертифіката, порядок його видачі, зупинення дії та/або анулювання затверджуються Кабінетом Міністрів України.

Інформація з реєстрів дорадників і дорадчих служб є відкритою та доступною для юридичних і фізичних осіб.

Порядок надання інформації з реєстрів дорадників і дорадчих служб визначається центральним органом виконавчої влади з питань аграрної політики.

Стаття 10. Професійна підготовка дорадників та експертів-дорадників

Професійна підготовка дорадників та експертів-дорадників складається з навчання за програмами базової підготовки та підвищення кваліфікації.

Навчання дорадників та експертів-дорадників за програмами базової підготовки здійснюється вищими навчальними закладами на замовлення центрального органу виконавчої влади з питань аграрної політики, дорадчих служб, саморегулівної організації тощо.

Підвищення кваліфікації дорадників та експертів-дорадників здійснюється саморегулівною організацією за напромами, зазначеними у кваліфікаційному свідоцтві, на умовах укладеного контракту про оплату навчання.

Центральний орган виконавчої влади з питань аграрної політики здійснює фінансування професійної підготовки дорадників та експертів-дорадників у межах фінансування державної цілової програми сільськогосподарської дорадчої діяльності.

Стаття 11. Кваліфікаційне свідоцтво
Положення про кваліфікаційне свідоцтво, його форму та порядок видачі, зупинення дії та/або анулювання затверджує центральний орган виконавчої влади з питань аграрної політики.

Стаття 12. Обмеження використання термінів «сільськогосподарська дорадча служба», «сільськогосподарський дорадник», «сільськогосподарський експерт-дорадник»

Підприємства, установи та організації не мають права використовувати у своїх найменуваннях термін «сільськогосподарська дорадча служба» і не підлягають державній реєстрації, в тому числі як суб'єкти підприємницької діяльності, під найменуваннями, які включають цей термін, якщо їх діяльність не відповідає визначенню «сільськогосподарська дорадча діяльність», передбаченому цим Законом.

Фізичні особи не мають права називатися сільськогосподарськими дорадниками або сільськогосподарськими експертами-дорадниками, якщо вони не виконали вимог, передбачених цим Законом.

ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

1. Цей Закон набирає чинності з 1 січня 2005 року.

2. Юридичні особи, які використовують термін «сільськогосподарська дорадча служба» у своїй назві та діяльність яких не відповідає вимогам цього Закону, зобов'язані змінити свою назву протягом шести місяців з дня набрання чинності цим Законом.

3. Кабінету Міністрів України у тримісячний строк з дня набрання чинності цим Законом:

внести на розгляд Верховної Ради України пропозиції щодо приведення законів України у відповідність із цим Законом;

забезпечити прийняття нормативно-правових актів, передбачених цим Законом;

привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом;

забезпечити приведення міністерствами, іншими центральними органами виконавчої влади своїх нормативно-правових актів у відповідність із цим Законом.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
17 червня 2004 року.
№ 1807-IV.



Те, що жінці по фігурі, часто чоловікові не по кишені.
Костянтин МЕЛИХАН.

Ви шукали ексклюзив?

БІЛЯ ПРИЛАВКА

Щоб придбати обнову, більшість поспішає на базар. Заповнені турецькими, корейськими виробами, які часто мають презентабельний вигляд лише до першого прання. Коли ж у придбаній одежині вийдеш у місто — обов'язково близнюка зустрінеш. Ті, у кого товщий гаманець, снують поверхами маркетів, вибираючи не таке, як у всіх. Платять солідні суми.

А якось до мене зателефонувала знайома і запросила пі-

ти з нею по «ексклюзив». Розповіла, що шукала майстерню з ремонту трикотажу, а натрапила на справжній салон. Кам'янець-подільське трикотажне приватне підприємство «Magic» створила Майя Гурська, технолог-швейник за фахом. В'язальні машини та технології опанувала самотужки, навчила колег. Підприємство використовує якісні нитки — білоруські та сумські — натуральні, шерстяні. Вироби з них носяться ідеально! Замовник може запропонувати і свій варіант — його ідею реалізують.

На міжнародному економічному форумі, що відбувся в травні в Кам'янці-Подільському, була й виставка «Magic». Відвідувачі дивувалися: що це за ціни такі? 20 гривень коштує ажурна в'язана кофточка, таку в «мережі» вам продадуть майже вдесьтеро дорожче. Трикотажники мріють про власний магазинчик на видноті, бо вуличка в Старому місті, де їх підприємство, глуха. Але навіть сюди знайшла дорогу дружина закордонного посла, котра вирішила придбати обнови всій родині.

Віра ШПИЛЬОВА.

Хмельницька область.

На знімку: Майя Гурська — учасниця економічного форуму.
Фото автора.



ОБСЛУГОВУВАННЯ

Прийшов сантехнік. Краще б я його не викликала

Не працює зливний бачок, треба викликати сантехніка.

— Буде до п'ятої години, — сказали в комунальній житловій ремонтно-експлуатаційній організації № 8, що у Дніпровському районі столиці.

Мій герой дня з'явився на горизонті після четвертої (я, до речі, мусила на весь день відпрошуватися з роботи, бо сантехніки теж люди і у вихідні вони, як усі, відпочивають). Зайшов — і з порогу сваритися:

— Я був зранку, а вас не було.

— Треба ж, яка прикрість: на п'ять хвилин по хліб вибігала, — пояснюю.

А сама міркую: невже реформи в житлово-комунальному господарстві почали давати результати? Це ж треба, сантехнік удруге прийшов, бо тоді нікого вдома не застав! Раз, два — готово, в туалеті все працює. А чолов'яга в коридорі мнется, йти не поспішає, видно, щось хоче, але не каже. Е ні, час уже відчувати вас від могоричів, думаю.

Через два дні о п'ятій ранку мене розбудив довгий і нервовий дзвінок у двері. Вибігаю з кімнати і все розумію: я затопила сусідів. У туалеті води по кісточки, у кухні — трохи менше. Виною усьому той самий зливний бачок. Дякувати Богу, послав хорошого сусіда, якось обійшлося без скандалу, хоча день був зіпсований і в мене, і в нього.

Цікаво, якби я дала сантехніку пляшку чи на пляшку, може б, він сказав, наприклад, що за бачком треба наглядати?

Ольга СРІБНА.

Шеф, два лічильники!

ДУРЯТЬ

Затримавшись допізна в гостях, ми з чоловіком вирішили викликати таксі. За столичними мірками наше помешкання від будинку друзів недалеко, проте пішки вночі йти не хотілося. «Підскачов» бензин, і таксі подорожчало, це зрозуміло. Але як ми здивувалися, коли оператор сказала, що наша поїздка коштуватиме 37 гривень! (До подорожчання це коштувало 7—8). Не просто зди-

увалися, а не повірили. Ще раз зателефонували в цю компанію. Аналогічна сума. А от у двох інших таксі нас погодилися довести за 9 гривень з копійками. Це, враховуючи нічний тариф. Чому так дорого «деруть» в одній з відомих столичних фірм, дівчина на їхньому телефоні пояснити не змогла. Чимало ж треба мати грошенят у кишені, щоб сказати: шеф, поїхали, плачу два лічильники!

Євдокія ПОДОРОЖНЯ.

Анекдот до теми:

— Почім насіння? Перший продавець:
— Сорок копійок за склянку.
Другий:
— Тридцять п'ять.
Третій:
— Сорок гривень!
— А чому так дорого?
— Дуже гроші потрібні...

Ізолятор обладнали під євростандарти. Для нових арештантів

ПЕРСПЕКТИВА

Спасибі Європі за те, що на її вимоги і в нас дещо робиться, щоб дотягнутися до норм та порядків Старого Світу. У цьому ще раз переконався, тількино ступив на подвір'я відремонтованого під євростандарти Київського ізолятора тимчасового тримання для заарештованих та взятих під варту осіб. В ІТТ, що заховався подалі від людських очей у зеленіх шатах Косогірного провулку Подолу, все блищало та пахтіло свіжістю фарб: огорожа з сяючим колючим дротом, скрученим бубликом уздовж внутрішньої стіни, навстіж відкритий КПП з черговим при мундирі за столом, акуратна кількоповерхова тюрма, якій, за народним висловом, лише біс радий, кученькі прогулянкові дворики для арештантів, що притулилися до її стін.

У вранішньому сонячному сяйві ще парувала свіжа асфальтівка, котра єднала установу з навколишнім світом. А на невеличкому плацу мовчки шикувалися міліціонери, готуючись до урочистого відкриття ізолятора та зустрічі свого міністра Миколи Білокона, київського міського голови Олександра Омельченка, Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини Ніни Карпачової, іншого високого начальства.

Та чи не найбільшою диковинкою для багатьох стали переобладнані камери для тимчасових постояльців, які розраховані на утримання від одного до семи осіб. Новинкою, бо це перше в Україні приміщення для затриманих (не засуджених!), яке обладштовано відповідно до норм Європейського комітету проти тортур та Єврокомісії з прав людини. У камерах були ліжка з матрацами, білизною і ковдрами; не одне, а кілька вікон з кватирками, столи з тумбочками і табуретками і навіть відгороджені клозети (замість колишньої параші!). Тож, заходячи в оновлені камери, Микола

Білоконь, Ніна Карпачова, міліцейські чиновники столиці та країни, представники міжнародних організацій, журналісти (таке побачити тут, погодьтеся, можна нечасто) присіклиливо все розглядали, а наш брат знай все фотографував та розпитував про життя арештантів до та після появи в ІТТ євростандартів.

Щоправда, і тут не обійшлося без конфузу, котрий можна висловити відомим «хотіли, як ліпше, а вийшло, як завжди». Н. Карпачова попросила керівника установи показати портативні радіоприймачі, які кілька років тому подарувала мешканцям цього сумного закладу. У відповідь він лише невразно і тихо виправдовувався: нема їх, бо, мовляв, поламалися. «А в мене й досі один із них працює!» — заперечила Омбудсман.

Ніна Іванівна також попрахала продемонструвати, як відчиняються на вікнах кватирки. Після багатьох зусиль начальника та його підлеглих удалося відкрити фрамугу лише в одному вікні, на що Н. Карпачова зауважила:

— Свіже повітря і природне світло — це найперше, що маємо гарантувати за міжнародними нормами мешканцям ізолятора. То невже важко відрегулювати кватирки так, щоб їх можна було без особливих зусиль відчинити? Крім того, не забуваймо, що сюди кожен із нас може потрапити, тому подбаймо хоч про доступ до камери свіжого повітря...

Цей ІТТ, що розташований біля підніжжя гори неподалік Глибочицької вулиці, майже новий — звели його наприкінці перебудови. Після того, як утримувати заарештованих та взятих під варту у напівпідвальних приміщеннях УВС Києва на вул. Володимирській, 15, що в центрі столиці, через невідповідність умовам пенітенціарних установ ставало дедалі важче. Ізолятор займає усього 11 соток — типову дачну ділянку, однак розрахований на утримання 126 осіб, яких доглядають 96 службовців. Його оновлення під євростандарти обійшлося МВС і столичній держадміністрації в три млн. грн. Тепер тут є

медізолятор, санпропускник, у камерах — холодна і гаряча вода, в кімнаті для побачень — телефони по обидва боки скляної перегородки, зі стелі сяють лампи денного світла, на кожному поверсі — духова (на відміну від колишньої єдиної на весь ізолятор), а також приміщення для осіб з так званою неадекватною поведінкою.

Кожного затриманого, тільки він переступить поріг, фотографують, заносять дані дактилоскопічної експертизи. Показово і те, що все тут пофарбовано не в темні «тюремні» кольори, — а у світлі. Стіни коридорів обкладено плиткою, а підлогу покрито чимось схожим на килимову доріжку. «Круто» виглядає й оснащення камер і території прихованими відеокамерами, пульт керування й спостереження за якими у затишному кабінеті чергового. А щоб уже зовсім мати вигляд по-європейськи, для багатих «клієнтів» обладнали платні апартаменти з телевізорами та іншими атрибутами підвищеного сервісу. Побачивши таке оновлення, так і хочеться назвати Косогірську тимчасову тюрму столиці елітарною. А після того, як міський голова Києва Олександр Омельченко подарував європейськості установі новітній телевідеокомплекс, сумніватися не доводиться.

...А поки що всі особи, затримані та взяті під варту правоохоронцями, утримуються, як кажуть у народі, в «обіз'ячниках» — ІТТ та КПЗ, розміщених здебільшого при райвідділах внутрішніх справ. У цих переповнених приміщеннях, як сказала того самого дня Ніна Карпачова на розширеному засіданні колегії МВС, часто-густо бракує елементарних людських умов: у камерах з чотирма ліжками, наприклад, утримується до 14 людей; там немає ні свіжої води, ні свіжого повітря. Й утримують підозрюваних нерідко не кілька днів (до десяти діб), як велить закон, а значно довше. Гостро стоїть питання про тортури над ними, в кого будь-якою ціною намагаються вибити потрібні зізнання. Чим це часто закінчується, знаємо з повідомлень ЗМІ.

На колегії МВС Н. Карпачова відзначила, що зрушення на краще у цьому болючому питанні є, та це лише початок. Відрадно також, що міліція поволі все-таки позбуваєть-



ся колишніх методів роботи, коли всі працювали на справну цифру, чому сприяє позиція Миколи Білокона. В Україні з півтисячі ізоляторів тимчасового тримання половина потребує капітального ремонту та реконструкції, а третину з них необхідно закрити. І хоч в поточному році Кабінет Міністрів виділив для них 39 млн. грн., утримання тимчасово взятих під варту в ІТТ та КПЗ ще нескоро відповідатиме європейським нормам. Особливо кепські справи тут у Запорізькій і Херсонській областях та в Криму.

Уповноважений у справах дотримання Конвенції про захист прав основних свобод людини Зоряна Бортновська звернула увагу членів розширеної колегії МВС на звернення наших громадян до Європейського суду, кількість яких постійно зростає. Якщо поважний суд доведе, що позивача в Україні піддавали тортурам чи знущанням — наш уряд зобов'язаний сплатити йому щонайменше 30 тисяч євро. Сума чимала, до того ж із нашої з вами кишені.

Володимир ПІДВИСОЦЬКИЙ.
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

ОГОЛОШЕННЯ

Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Хмельницькій області проводить торги по реалізації майна банкрутів:

1. Агрофірма «Україна» (Хмельницька обл. Віньковецький р-н, с. Дашківці)
Загальна характеристика об'єктів продажу: лот № 1 млин АВМ — 3М стартова вартість — 28 350, 00 грн; лот № 2 Причіп ПСЕ — 6 — 4 шт. стартова вартість — 2 160,00 грн; лот № 3 комбайн КСК — 100 стартова вартість - 1 188,00 грн; лот № 4 комбайн КСББ стартова вартість — 2 349,00 грн.

Ціни вказані з урахуванням ПДВ.

Гарантійні внески учасників торгів (5 % від початкової ціни) перераховуються на рахунок організатора торгів - Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Хмельницькій області на р/р 260057155, та реєстраційний збір за участь в торгах — 34 грн. — на р/р 260087154, МФО 315966 у Хмельницькій ОД АППБ «Аваль», іден. код 26334909. Одержувач — філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Хмельницькій області.

Заявки на участь у торгах приймаються протягом тридцяти діб після опублікування оголошення за адресою: м. Хмельницький, вул. Театральна, 10. Торги відбудуться 14 вересня об 11 год. за адресою: м. Хмельницький, вул. Театральна, 10, в приміщенні актового залу Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Хмельницькій області.

Телефон для довідок у м. Хмельницькому: 70-22-09.

Оголошується продаж на аукціоні цілісного майнового комплексу спільного підприємства С-Будський хлібокомбінат, який знаходиться за адресою: м. С. Буда, Сумської області.

Стартова ціна 330 тис грн., з ПДВ.

Умови продажу:

- ♦ покупець погашає боргові зобов'язання в сумі 275 тис. грн.;
- ♦ переоформлення документів на право власності та користування земельною ділянкою вирішується покупцем в порядку встановленому чинним законодавством.

Заяви на участь в аукціоні приймаються протягом 30 днів після опублікування оголошення за адресою: м. Суми, вул. Дзержинського, 1, тел. 22-15-65, 22-15-14. Аукціон відбудеться 18 серпня 2004 року о 14 годині.

Організатор аукціону Сумська облспоживспілка.

Рішенням загальних зборів засновників, які відбулися 15.06.2004 року, прийнято рішення про ліквідацію сільськогосподарського виробничого кооперативу «Ленінське», Автономна Республіка Крим, с. Ленінське, Ленінського району.

Головою ліквідаційної комісії обрана Бабошина Л. І. Претензії кредиторів приймаються протягом місяця за адресою: АР Крим, Ленінський район, с. Ленінське.

Ліквідується ТОВ «САЛЮС»

рішенням зборів засновників, код ЄДРПОУ 3160265. Претензії та заяви приймаються протягом 2 місяців з дня опублікування оголошення.

Адреса: 46001, м. Тернопіль, бульв. Шевченка, 2, кв. 9.

Господарський суд Сумської області (40477, м. Суми, вул. Рибалко, 2) ухвалою від 16.06.2004 р. порушив справу № 7/93-04 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю агрофірма «Сахнівська» (41636, Сумська область, Конотопський район, с. Сахни, вул. Чапаєва, код за ЄДРПОУ 30490389).

Розпорядником майна боржника призначено арбітражного керуючого Зарко Вадима Вікторовича, ліцензія серії АА 719836 від 19.02.2004 р. (адреса: 40030, м. Суми, вул. Пролетарська, 69, 2-й поверх).

Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

Ухвалою Господарського суду Полтавської області (36000, м. Полтава, вул. Зигіна, 1) від 14.06.2004 р. порушено провадження у справі № 10/131 про банкрутство ТОВ «Світанок» (с. Великі Будища Диканського району, Полтавської області, код ЄДРПОУ 03772004, р/р 26003054501342 в Полтавському ГРУ «Приватбанк», МФО 331401).

Розпорядником майна ТОВ «Світанок» призначено арбітражного керуючого Штепенко Євгенія Олександровича (ліцензія АА № 783004 від 15.03.2004 р., 36039, м. Полтава, вул. Р. Люксембург, 36).

Заяви кредиторів з вимогами до боржника подаються до Господарського суду протягом тридцяти днів від дня опублікування оголошення.

Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Миколаївській області повідомляють про проведення відкритих торгів по продажу активів ЗАТ «Снігурівський маслозавод»:

Лот № 1: Будівля маслоцеху (з вмонтованою холодильною камерою) у т. ч. ел. щит (3 один.), вентилятор 5,6 (2 од.), ціна з ПДВ - 49170 грн.

Розмір гарантійного внеску складає 5 % від початкової ціни продажу, реквізити для перерахування: Миколаївська філія ДГУ «Агентство з питань банкрутства», п/р № 260088993 в МОД АППБ «Аваль», МФО 326182. Код ОКПО 26255693. Розмір реєстраційного внеску складає 17 грн., реквізити для перерахування: Миколаївська філія ДГУ «Агентство з питань банкрутства», п/р № 260086681 в МОД АППБ «Аваль». МФО 326182, код ОКПО 26255693. Заявки на участь в аукціоні приймаються не пізніше ніж за три дні до дати проведення аукціону за адресою: м. Миколаїв, вул. Московська, 54-а.

Публічні торги відбудуться 20 вересня 2004 року об 11 годині за адресою: м. Миколаїв, вул. Садова, 1а, 4-й поверх.

Закрите акціонерне товариство страхова компанія «АКВ Гарант»

код ЄДРПОУ - 22887185, місцезнаходження: м. Київ, проспект Перемоги, 67

повідомляє, що рішенням загальних зборів акціонерів товариства від 06.07.2004 року, у зв'язку з вимогами чинного законодавства, товариство змінює в свою назву на **ЗАКРИТЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО «СТРАХОВА КОМПАНІЯ «АКВ ГАРАНТ»**, яке є правонаступником усіх прав та обов'язків закритого акціонерного товариства страхової компанії «АКВ Гарант».

Правління ЗАТ СК «АКВ Гарант»

Миколаївський морський торговельний порт

оголошує про реалізацію 80 тисяч 558,9 кг залізо-рудного концентрату. Заявки на участь в тендері приймаються протягом місяця.

Звертатися за адресою: м. Миколаїв, вул. Заводська,23, тел. (0512)50-80-18,50-73-57, факс (0512)50-82-68.

Правління відкритого акціонерного товариства «Консервний завод «РОГІЗНА»

повідомляє про скликання позачергових загальних зборів акціонерів, які відбудуться 29.09.2004 р. в приміщенні адміністративного корпусу ЗАТ «Консервний завод «РОГІЗНА» за адресою: м. Чернівці, вул. Моріса Тореза, 78, об 11.00 год.

Реєстрація акціонерів відбувається на підставі паспорту, що посвідчує особу, та доручення, що підтверджує повноваження представника.

ПОРЯДОК ДЕННИЙ:

1. Звіт Правління по наслідках роботи за перше півріччя 2004 року.
2. Переобрання Правління та ревізійної комісії.
3. Визначення повноважень правління.
4. Різне.

БАТ «УкрНДіпластмаш»

Правління БАТ «УкрНДіпластмаш» сповіщає про проведення загальних зборів акціонерів, які відбудуться 27 вересня 2004 року об 11 годині за адресою: 03113, м. Київ, вул. І. Шевцова, 1.

Порядок денний:

1. Звіт Правління про результати фінансово-господарської діяльності Товариства за 2003 рік.
2. Затвердження основних показників діяльності на 2004 рік та основних напрямків роботи Товариства (план розвитку) на 2004-2008 роки.
3. Звіт ради Товариства за 2003 рік.
4. Звіт ревізійної комісії та затвердження її висновків стосовно роботи Товариства за 2003 рік.
5. Затвердження розподілу прибутку за 2003 рік.
6. Внесення змін та доповнень до Статуту Товариства.
7. Вибори правління Товариства.
8. Вибори спостережної ради Товариства.
9. Вибори ревізійної комісії Товариства.
10. Різне.

Для участі у загальних зборах акціонерам необхідно мати документ, що посвідчує особу, а уповноваженим представникам акціонерів — довіреність на право участі у голосуванні на зборах та документ, що посвідчує їх особу.

Реєстрація учасників зборів проводиться за місцем їх проведення. Початок реєстрації о 9 год., закінчення о 10 год. 30 хв.

Правління БАТ «УкрНДіпластмаш»

Оголошення про проведення відкритих торгів на закупівлю послуг по розробці і впровадженню системи збору інформації від мікропроцесорних пристроїв РЗА на ПС 500 кВ Новодонбаська.

1. Замовник торгів	Донбаська електроенергетична система ДП «НЕК «Укрэнерго» ідентифікаційний код за ЄДРПОУ 23344104.
1.1. Поштова адреса	Пр. Леніна,11, м. Горлівка, Донецька обл.. 84601, Україна
1.2. Відповідальний за проведення торгів	Заступник директора з капітального будівництва Дробот В. К., телефон (06242) 9-72-81, факс 9-70-01
2. Інформація про товари (роботи, послуги), що закуповуються	Розробка і впровадження системи збору та передачі інформації від мікропроцесорних пристроїв релейного захисту та автоматики для підстанції 500 кВ Новодонбаська. Включаючи побудову локальної обчислювальної мережі, інжинірингові роботи, придбання комплектуючих, устаткування (у тому числі ліцензійного програмного забезпечення) з виконанням монтажних робіт під «ключ».
3. Процедура здійснення закупівлі	Відкриті торги.
4. Місце та спосіб отримання тендерної документації	Пр. Леніна, 11, м. Горлівка, 84601, Донецька обл., Україна, відділ капітального будівництва, телефон (06242) 9-73-62; Факс (06242) 9-70-01, 9-71-99. Тендерна документація видається учаснику на його письмовий запит протягом трьох календарних днів поштою (електронною поштою). E-mail: oks@odb.energy.gov.ua
5. Місце та дата розкриття тендерних пропозицій	Пр. Леніна,11, м. Горлівка, Донецької обл., 84601, Україна, Донбаська ЕС. Кімната 230. Дата розкриття тендерних пропозицій відбудеться 25 серпня 2004 р. о 14-00 год.
6. Додаткова інформація	1. Отримується за телефоном: (06242)9-73-62.

Господарським судом Сумської області (40477, м. Суми, вул. Рибалко, 2) винесені постанови про визнання підприємств банкрутами та відкриті ліквідаційні процедури в порядку ст. 52 Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника, або визнання його банкрутом»:

1) ТОВ «Агрофірму «Грузьке» (41651, Сумська обл., Конотопський район, с. Грузьке, ід. код 23820020) Постановою № 7/92-04 від 02.07.2004 р., Господарського суду Сумської області визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура.

2) ТОВ Агрофірму «Мрія і В» (41671, Сумська обл., Конотопський район, с. Жовтневе, ід. код 30343515) Постановою № 12/112 від 01.07.2004 р. Господарського суду Сумської області визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором підприємств банкрутів призначено арбітражного керуючого Пономарьова І. І. (ліцензія АА № 668347 від 29.10.2003 р.). Заяви кредиторів приймаються в місячний термін з дня публікації оголошення за адресою: 41615, вул. Лазаревського, 15/2, м. Конотоп Сумської області. Тел. 05447-4-32-22.

Постановою Господарського суду Донецької області від 10.06.2004 р. Мале сільськогосподарське науково-виробниче приватне підприємство «Деметра» (83066, м. Донецьк, вул. Челюскінців, 151), код ЗКПО 13527447, МФО 334196, р/р 0146806 в відділенні АК АПБ «Україна» у м. Мар'їнка, справа № 27/11Б визнано банкрутом.

Ліквідатором призначено Донецький обласний центр зайнятості.

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця після публікації за адресою: вул. Маршак, 2, м. Донецьк, 83121, тел. (0622) 340-60-12.

Постановою Господарського суду Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) від 26.07.2004 р. по справі № 19/34(04) БАТ «Балка», розташоване за адресою: 71635, с. Балки Василівського району Запорізької області, вул. Миру, 206 (код ЄДРПОУ —05402387) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Герашенко Дмитра Вікторовича (ліцензія № АА № 250439), адреса: 69037, м. Запоріжжя, вул. Рекордна, 20.

Претензії кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування.

Оголошення про порушення справи про банкрутство підприємства «Харківвибухпром» опубліковане в № 144 (3394) від 05.08.04 р. вважати недійсним.

Підстава: ухвала Харківського апеляційного господарського суду від 30.07.04 р., справа № Б-48/68-04.

Господарським судом Полтавської області (36000, м. Полтава, вул. Зигіна, 1) по справі № 8/391 постановою від 21.10.2003 р. СВК ім. Островського (код ЄДРПОУ № 09331023, 39500, Полтавська обл., Карлівський район, с. Максимівка) визнано банкрутом, відкрита ліквідаційна процедура. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Гриценка Івана Павловича (ліцензія № 487797 від 30.04.2003 р.).

Претензії кредиторів приймаються протягом одного місяця з дня публікації за адресою: 36009, м. Полтава, вул. С. Кондратенка, 6.

Постановою Господарського суду Запорізької області (69001, Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) від 26.07.2004 р. по справі № 19/157 (04) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура стосовно Відкритого акціонерного товариства «Еліта», код ЄДРПОУ —00846317; с. Зарічне, Мелітопольського району, Запорізької обл.

Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Іщенко В. Д. — ліцензія АА № 719771, 72311, м. Мелітополь, а/с-21, т/ф (0619) 42-09-74.

Господарським судом Хмельницької області (29000, м. Хмельницький, Майдан Незалежності, 1) порушено справу № 2/157-Б про банкрутство Відкритого акціонерного товариства «Подільські товтри» код ЄДРПОУ 03771123; 32326, Хмельницька область, Кам'янець-Подільський р-н, с. Вербка, р/р 26007002514 в «Кредитбанк», МФО 315416; розпорядник майна Головата Марія Дмитрівна (32300, м. Кам'янець-Подільський, вул. Кушелева, 2, ліцензія від 27.11.2001 року № 249502).

Постановою Господарського суду Івано-Франківської області (м. Івано-Франківськ, вул. Грюнвальдська, 11) від 19.07.2004 р. порушено провадження по справі № Б-6/169 про визнання боржника банкрутом і відкриття ліквідаційної процедури ТзОВ «Інтерконтакт ЛТД-К» (м. Івано-Франківськ, вул. Є. Коновальця, 227-а, код ЄДРПОУ 13656239).

Постановою Господарського суду Івано-Франківської області від 19.07.2004 р. ліквідатором ТзОВ «Інтерконтакт ЛТД-К», призначено арбітражного керуючого Ілляшенко О. В.(ліцензія Міністерства економіки та з питань європейської інтеграції України, серія АА № 047793 від 17 жовтня 2001 р., адреса: 76018, м. Івано-Франківськ, вул. Крива, 2/4).

СУСПІЛЬСТВО

Розцінки вартості одиниці ефірного часу Національної радіокомпанії України для проведення передвиборної агітації у 2004 році.

Канал мовлення	Дні тижня	Час мовлення	Розцінка за 30 сек. (грн.)
УР-1	Будні	5.30-6.55	450
	Вихідні	6.00-8.10	350
	Всі	8.30-9.00	450
	Вихідні	9.00-10.00	600
	Всі	10.00-14.00	300
	Всі	15.00-19.00	250
	Всі	19.00-20.00	300
	Всі	20.00-22.00	160
	Всі	22.00-24.00	130
УР-2	Всі	6.00-24.00	180
УР-3	Всі	6.00-24.00	70

ТОВ «Квант»

повідомляє про свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом 2-х місяців. ОКПО 31911768.

Господарським судом Київської області Постановою від 22.07.2004 р. по справі № 21/176-02 ВАТ «Старинський цукровий завод» (Київська обл., Бориспільський район, с. Старе, вул. Заводська,1, код ЄДРПОУ 00372523) визнано банкрутом. Відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначений Решетняк Владислав Васильович, 01001, м. Київ. а/с В-523.

Господарським судом Донецької області (м. Донецьк, вул. Артема, 157) 02.07.2004 р. порушено справу № 15/127Б про банкрутство Державного підприємства «Фірма матеріально-технічного забезпечення та збуту продукції виробничого об'єднання «Донецьквугілля» (83121, м. Донецьк-121, вул. Собінова, 2А, ЄДРПОУ 00183360, п/р 260019800334 в ВАТ КБ «Промекономбанку» м. Донецьк, МФО 334992) та введено мораторій на задоволення вимог кредиторів. Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Несвіт Людмилу Пилипівну, ліцензія АА № 668263, адреса: 83056. м. Донецьк, вул. М. Маметової, буд.8, кв.2. Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

Господарським судом Полтавської області (36000, м. Полтава, вул. Зигіна, 1) порушено провадження у справі № 10/147 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Глобино-цукор», Полтавська обл., м. Глобине, вул. Заводська, 1, ЄДРПОУ 31876797, р/р 260072379001 в КФАТ «Укрінбанк», МФО 331177. Розпорядником майна призначений арбітражний керуючий Коренев Ігор Геннадійович, ліцензія АА № 719798 Міністерства економіки та з питань європейської інтеграції України від 03.02.04 р., м. Полтава, вул. Шевченка, 52, тел. (0532) 611-513. Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування оголошення.

Ухвалою Господарського суду Луганської області від 05.05.04 порушено провадження по справі № 9/336 про банкрутство Виробниче управління механізації Регіонального виробничого об'єднання «Укрвуглеєкологія» (Луганська обл., Лутугинський р-н, п. Юр'євка, вул. Максимчука. Код ЄДРПОУ 30630323). Розпорядником майна призначено Хорошевського М. Г. (ліцензія АА № 047656 від 26.07.01) проживає м. Луганськ. вул. Челюскінців, 143/85.

Чергові загальні збори акціонерів закритого акціонерного товариства «Київський м'ясопереробний завод»

відбудуться 01 жовтня 2004 року о 10 годині за адресою: Київська область, Києво-Святошинський район, м. Вишневе, вул. Промислова, 9. Реєстрація акціонерів (їх представників) проводитиметься з 8-00 до 9-30 год.

ПОРЯДОК ДЕННИЙ:

- Звіт правління ЗАТ «Київський м'ясопереробний завод» про результати фінансово-господарської діяльності за 2003 рік.
- Звіт ревізійної комісії ЗАТ «Київський м'ясопереробний завод» про результати фінансово-господарської діяльності Товариства за 2003 рік.
- Затвердження результатів фінансово-господарської діяльності ЗАТ «Київський м'ясопереробний завод» за 2003 рік.
- Затвердження порядку розподілу прибутку (покриття збитків) за результатами фінансово-господарської діяльності ЗАТ «Київський м'ясопереробний завод» за 2003 рік.
- Про делегування Загальними зборами акціонерів ЗАТ «Київський м'ясопереробний завод» Правлінню Товариства прав щодо використання та розпорядження активами ЗАТ «Київський м'ясопереробний завод».
- Для участі у зборах акціонерам необхідно мати при собі: документ, який посвідчує особу, представникам акціонерів — паспорт і доручення, яке оформлене згідно з діючим законодавством України.

23.07.2004, справа № Б-5236/2-39, Господарський суд Харківської області признав Відкрите акціонерне товариство «Пивзавод «Іванівський», зареєстрований рішенням Харківської міської Ради № Ю0012935 від 19.02.1999 р., код ЄДРПОУ 00377710, розташований за адресою: 61052, м. Харків, вул. Котлова, 76 банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Фарберова Ігора Володимировича, ліцензія АА № 783215; 83050, м. Донецьк, вул. Артема, 90/15, тел. 8 (050) 523-97-70; 8 (0622) 66-20-97.

Постановою Київського апеляційного господарського суду від 24.02.04 р. по справі № 01-10/2347 за заявою ДП «Енергоальянс-Черкаси» м. Черкаси до ЗАТ «Черкаський меблевий комбінат» м. Черкаси, вул. Чигиринська,15 (ідентифікаційний код 22804495) про визнання банкрутом - провадження у справі про банкрутство ЗАТ «Черкаський меблевий комбінат» поновлено зі стадії ліквідаційної процедури. Ліквідатором ЗАТ «Черкаський меблевий комбінат» з 10.06.04 р. призначений ліцензований арбітражний керуючий Нікіфоров І. К. м. Черкаси, вул. Різдва, 170.

Ухвалою Господарського суду Сумської області (40477, м. Суми. вул. Рибалка, 2) від 17.06.2004 р. за № 12/59-04 порушено справу про банкрутство Сільськогосподарського товариства з обмеженою відповідальністю «Нива» (42237, Сумська область. Лебединський район, с. М. Бобрик. код ЄДРПОУ 03776876). Розпорядником майна призначений арбітражний керуючий Чжен С. П. (ліцензія № 250088 від 30 листопада 2001 року). Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування оголошення.

Господарський суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-А) порушив справу Б 29/122/04 про банкрутство Приватного підприємства «Полюс» 52005, Дніпропетровська обл., Дніпропетровський р-н. сел. Ювілейне, вул. Українська, 13, ЗКПО № 30664038, п/р № 26008310219501 в АКБ «Новий» в м. Дніпропетровськ, МФО 305686. Розпорядником майна призначено Байдука Романа Михайловича, ліцензія АА 669664 від 09.09.2003 р. (49125, м. Дніпропетровськ. вул. Червоного Казачества, 27/46, тел. (0562) 24-16-56). Претензії кредиторів приймаються протягом місяця.

Господарський суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, буд. 1-а) по справі № Б 29/66/04 згідно постанови від 15.07.2004 визнав банкрутом Приватне підприємство «Хімпродукт» 51940, м. Дніпродзержинськ, вул. Алтайська, буд. 30, кв.33, ЗКПО 31044865, п/р № 26007001460211 в АКБ «Прем'єрбанк», МФО 305686 і відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Байдука Романа Михайловича, ліцензія № АА 669664 від 09.09.2003 (49125, м. Дніпропетровськ, вул. Червоного Козацтва, буд.27, кв. 46, тел. (0562) 24-16-56.

Постановою Господарського суду Полтавської області (36000, м. Полтава, вул. Зигіна, 1-а) від 27.05.2004 року за справою № 10/94 Дочірнє підприємство «Аль-Ямі Агро» товариства з обмеженою відповідальністю «Аль-Ямі Інтернейшнл» ідентифікаційний код 03770112, р/р 26043100202504 в Семенівському відділенні ТВБВ ПОФ АППБ «Аваль», юридична адреса: с. Горошино, Семенівського району Полтавської області, було визнано банкрутом і відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено ліквідаційну комісію, створену ініціюючим кредитором - Хорольською МДПі.

У зв'язку з втратою печатки Товариства з обмеженою відповідальністю «Ар-Джі-Сі Україна» (код ЄДРПОУ 31024770), вважаєти недійсною.

Постановою Господарського суду Полтавської області по справі № 10/325 від 22.07.2004 р. визнано банкрутом Повне товариство «Агрофірма ім. Ропавки» (38800, Полтавська обл., смт. Чутове, вул. Чкалова, 68Б, ЄДРПОУ 31395716, р/р 26007100281624 в ПОФ «Аваль», МФО 331605) та відкрита ліквідаційна процедура. Ліквідатором призначений арбітражний керуючий Коренев Ігор Геннадійович (ліцензія АА № 719798 Міністерства економіки та з питань європейської інтеграції України від 03.02.04 р.), м. Полтава, вул. Шевченка, 52, к. 18, тел. (0532) 611-513.

СПОРТ

Мов у фільмі жахів...

Футбол. Ліга чемпіонів. Третій кваліфікаційний раунд. 10 серпня. ЦСКА (Росія) — «Рейнджерс» (Шотландія). 2:1. «Бенфіка» (Португалія) — «Андерлехт» (Бельгія). 1:0. ГАК (Австрія) — «Ліверпуль» (Англія). 0:2. «Ювентус» (Італія) — «Юргорден» (Швеція). 2:2. ПАОК (Греція) — «Маккабі» (Ізраїль, Тель-Авів). 1:2. **«Динамо» (Україна, Київ) — «Трабзонспор» (Туреччина).** 1:2. **Голи:** Верпаковскіс, 21, Караденіз, 34, Яттара, 66.

«Динамо»: Шовковський, Федоров, Леко, Белькевич, Гусін (Родольфо, 55), Рінкон, Шацьких (Нанні, 64), Гусев, Верпаковскіс (Чернат, 66), Несмачний, Гавранчич.

«Трабзонспор»: Петкович, Емрах, Д'Хане, Тайфун, Джелаледдін, Гюсеїн, Гасан, Адем (Тійс, 51), Караденіз, Яттара (Ахінфул, 70), Текке.

Попереджено: Гусева, 44, Родольфо, 58, Леко, 70, Гасана, 74.

Арбітр — Франк де Бліккер (Бельгія). Київ. Стадіон «Динамо» ім. В. Лобановського. 18 000 глядачів.

Після розносу, який вчинили динамівцям гості, Кубок УЄФА став, на жаль, набагато ближчий до Києва, ніж груповий турнір Ліги чемпіонів. Важко повірити, що 24 серпня вдома трабзонці віддадуть киянам матч з потрібним для них рахунком.

Що й казати, добротна, організована, дисциплінована, технічна команда «Трабзонспор». Однак це не означає, що футболісти «Динамо» повинні були, мов боксери-початківці під потужними ударами досвідчених опонентів, безвільно притискатися до канатів. Є горде ім'я «Динамо» (Київ), і нікому не дозволено паплюжити його.

Перед матчем багато хто переймався запитанням: «А яку саме тактику в Києві обере турецький клуб?».

Гнучку тактику взяв він на озброєння. Інакше не скажеш. Коли треба — вправно захищався, в інших випадках (і дуже часто) — гостро атакував. Гості з південно-східних берегів Чорного моря були значно розкутіші, нахабніші, жорсткіші, ніж футболісти динамівці. Трабзонці діяли щільно й технічно. І могли вони, ніде правди діти, виграти зі справді розгромним рахунком.

А кияни провели лише одну яскраву комбінацію, котра й завершилася взяттям воріт. Белькевич обіграв опікуна і за метрів два від штрафного майданчика потужно пробив, Петкович м'яча не втримав. Верпаковскіс блискавично зіграв на добивання...

Тренер гостей **Зія Доган**, спілкуючись з представниками ЗМІ, сказав, що далеко не все ще ясно в цьому протистоянні. Справді, суперник зіграв не найкраще, зауважив він. Але, попри все, пан Доган вважає «Динамо» одним із найсильніших клубів Європи. Що тут казати? Вихована і тактовна людина та й годі.

А от на **Олексія Михайличенка** було навіть боляче дивитись. За традицією його попросили поділитися враженнями від гри. На що він сумно відповів:

— Вражень не буде. Насамперед хочу вибачитися перед тими, хто бачив це неподобство, жах, котрий відбувався на полі. Треба завжди битися до кінця. Але після другого пропущеного м'яча ми демонстрували авантюрний, жадливий, бездарний, бездушний футбол. Якби не прізвиська гравців на футболках, нікого не можна було б упізнати.

— **Чи не надто близько один біля одного грали Гавранчич і Федоров?**

— А вони взагалі не грали сьогодні. Нападники суперника робили з ними все, що хотіли. І разів з п'ять тікали від них. Зокрема, Яттара, якого мали вартувати персонально.

— **Чи виправдовує себе варіант підготовки під час міжсезоння в Ялті?**

— Провина моя, а Ялта протягом останніх років нам не заважала. Окремі гравці мають з'ясувати собі, що мусять виконувати на полі те, чого від них вимагають, а не те, що їм заманеться. Ми зобов'язані змити цю ганьбу не лише результатом, а насамперед грою і самовіддачею...

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.



Фото Віктора ПОБЕДИНСЬКОГО (УНІАН).

На знімку: грали, грали і ... посідали (киянин Родольфо згори і трабзонець Фатіх Текке долі).

На піску ми справжні орли

Пляжний футбол. Пальма де Мальорка (Іспанія). Тут відбувся відбірковий турнір чемпіонату Європи-2004. Єдину путівку на фінальну частину виборували збірні України, Угорщини, Швеції, Словенії, Нідерландів, Польщі, Греції і Монако.

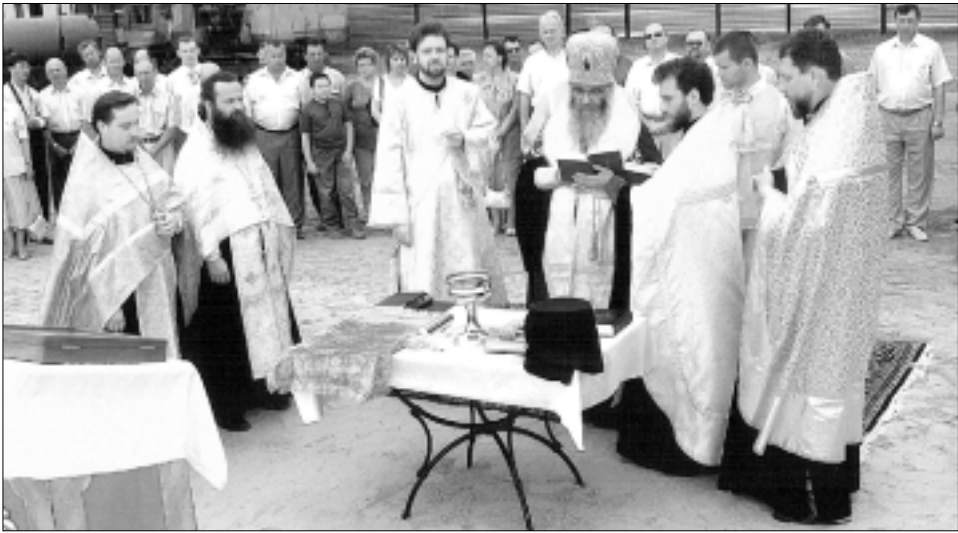
Спочатку наша команда (граючий тренер Віктор Мороз) перемогла шведів — 8:2, потім збірну Нідерландів — 6:2. У третьому, вирішальному матчі наші спортсменці здолали угорців — 5:2 і посіли перше місце.

Отже, Україна — у вісімці найсильніших команд Європи і виступатиме на фінальних змаганнях у Монако (1—5 вересня).

ФОТОФАКТ

На в'їзді до Миколаєва з боку Одеси закладено каплицю святого Миколая. У фундамент вмуровано капсулу, в якій — символічна грамота з посланням нащадкам. А освятив місце під новий храм та благословив усіх на добрі справи архієпископ Миколаївський та Вознесенський Питирим.

Фото Володимира АНДРІЄВСЬКОГО.



Проповідь за ґратами

У Темнівській колонії священики з усієї України на спеціальному семінарі обговорювали, як правильно перевиховувати ув'язнених. Священики одержали доступ у в'язниці в середині дев'яностих, сьогодні в зонах області вже працюють три храми, ще два будуються.

Храм святого Миколи Чудот-

ворця, що міститься в Темнівській колонії, в'язні розписували самі. За словами священиків, у в'язниці до пастви потрібен особливий підхід. Проповідують священики часто по радіо, збирати в одному місці всіх ув'язнених забороняє режим закладу. Крім того, за ґратами доводиться адаптувати текст проповіді, щоб ув'язненим було легше

зрозуміти, про що говорить священик.

Керівники тюремного департаменту кажуть, що сьогодні українські в'язниці відкриті для всіх зареєстрованих в Україні конфесій. Щоправда, іноді бажаним попрацювати з ув'язненими відмовляють. Були випадки, коли після проповіді в'язні накладали на себе руки.

Микола КОСИЙ.

Харків.

Рівний без «тавра»

Позов до податкової інспекції виграв громадянин С. з Білозерського району, який не погодився і оскаржив у суді вимогу неодмінно мати ідентифікаційний код. За переконаннями позивача, код є «тавром Антихриста» і несумісний з релігійними поглядами. Тепер С. не матиме проблем з виплатою йому пенсії та щодо інших фінансових операцій. Якщо апеляційний суд не заперечуватиме. Мало того, районний суд зобов'язав податківців внести в паспорт позивача відповідний запис про те, що він не має обмежень і «рівний» з тими, хто отримав код.

Алла БРУСИЛОВА.

Херсонська область.

Економіку Буковини тримають сучасні оstarбайтери

З початку року усіма системами грошових переказів на територію Буковини надійшов 31 мільйон доларів США та близько 7 мільйонів євро від мешканців Чернівецької області, котрі перебувають на заробітках за кордоном. Про це повідомив начальник управління Національного банку України в Чернівецькій області Богдан Ковч на прес-конференції, присвяченій підсумкам роботи філій комерційних банків, що діють на території Буковини.

Сергій СУЛИМА.

ФОТОФАКТ

Ця дорожньо-транспортна пригода на автодорозі Харків—Сімферополь—Севастополь — третя за останні чотири дні. Працівники ДДАІ МВС України, коментуючи ситуацію, кажуть — жодного фаталізму. Ні до чого тут стан доріг, який на цій ділянці відповідає вимогам, ні погодні умови. Справа у самих водіях, котрі намагаються на шляху до Криму або у зворотному напрямку здолати якомога більшу відстань на великій швидкості, іноді нехтуючи правилами обгону, маневрування, чим наражають себе, пасажирів та інших учасників дорожнього руху на небезпеку.

Фото прес-служби ДДАІ МВС України.



цього

■ 1904 р. Народився письменник Петро Козланюк.

■ 1933 р. Завод "Азовсталь" (Маріуполь) дав перший чавун.

■ 1949 р. У Женеві підписано Конвенцію про захист жертв війни.

■ 1953 р. Помер Євген Патон, основоположник вітчизняної школи зварювання металів.

■ 1959 р. В СРСР прийнято постанову про продаж у кредит товарів тривалого користування.

■ 1962 р. Розпочався політ Павла Поповича, першого космонавта-українця.

Молодіють з піснею

Є в Радсаді Миколаївського району співучий колектив «Селяночка». Жодне свято не обходиться без улюблених пісень у виконанні корінних мешканок села. Середній вік восьми співачок — 70 років, та почувуються вони на 17. Саме стільки виповнилось «Селяночці». Єдиний чоловік у колективі — художній керівник та баяніст Віктор Тимошенко. Жінки його поважають за майстерність, професіоналізм та уважне ставлення. В репертуарі ансамблю — українські народні пісні. Але є і власні твори. Так, пісню про рідне село написала одна з учасниць колективу Віра Карпенко.

Олена ІВАШКО.

Миколаївська область.



Фото автора.

ОТАКОЇ!

Непорозуміння чи омана...

(Початок на 4-й стор.).

Центр орендує приміщення, якого вистачає для виробництва протезів, але замало для виробництва інших технічних засобів реабілітації. Немає приміщення для проживання інвалідів з необхідними засобами безбар'єрної архітектури і реабілітації архітектури та реабілітаційним обслуговуванням. Нині, коли економічна ситуація в державі відносно стабілізувалась, з'явилася можливість продовжити будівництво сучасного реабілітаційного центру на ділянці відповідно до рішення Київської міської ради за № 269 від 21.05.91 р. Однак з'явилося «але». Об'єднання громадян «Благодійного центру соціальної, медичної і трудової реабілітації ветеранів афганської війни Печерського району», очолюване С. Тріскачем, та Київська міська спілка ветеранів Афганістану, очолювана М. Пасічником, оголосили про правонаступництво Печерської організації на рішення Київради № 269 від 21.05.91 р. і земельної ділянки по вулиці Польовій. Ці дії призвели до того, що 7-ма сесія 24-го скликання Київської міської ради народних депутатів запроєктувала скасувати відведення земельної ділянки центру реабілітації (рішення Київради № 269 від 21.05.91 р.) і відведення цієї самої земельної ділянки «Благодійному центру соціальної, медичної і трудової реабілітації ветеранів афганської війни Печерського району». Як так можна? — ніяк не збагнуть працівники центру. Вони сподіваються, що, розглянувши надані ними матеріали, міський голова О. Омельченко та депутати приймуть рішення, яке й надалі дасть змогу плідно працювати Центру реабілітації ветеранів Афганістану, завдяки якому отримують допомогу тисячі інвалідів не тільки у Києві, а й в Україні. Треба лишень докладно вивчити питання і владнати конфлікт. Тож слово за міським головою...

Олександра ТЕРЕН.

Голос України

Г А З Е Т А В Е Р Х О В Н О Ї Р А Д И У К Р А Ї Н И

Редактор номера Леонід БРОВЧЕНКО.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.

Передплата на газету «Голос України» (on-line) за адресою: www.dnepropochta.dp.ua; www.presa.ua

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Ⓟ Платні матеріали.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Рукописи не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання— КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для фізичних осіб — 40224, 08337 для підприємств і організацій — 60955. Загальний тираж 159037.

Передплата ціна: для фізичних осіб — 3,30 грн. та 2,00 грн. для підприємств і організацій — 6,00 грн на місяць. Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України» Зам. 3011148.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року. Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4. ☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 454-84-92; телефакс — 234-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 454-81-34, 454-81-44; телефакс — 449-85-62. ✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний reklama@golos.com.ua — відділ реклами leto@golos.com.ua — відділ листів foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

Internet: http://uamedia.visti.net/golos